



VENDREDI 28 JUIN 1996

No 36300 - 116e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6,00
 (TVA incluse)

Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Baisse des salaires
aux CFF

La lutte s'organise

Le Syndicat du personnel des transports organisera une Journée nationale de lutte le 8 août prochain. Réunis en congrès extraordinaire, ses membres décideront des mesures à prendre contre le projet des CFF de réduire les salaires dès 1997. Le SEV, qui demande une baisse de la TVA sur les transports publics, reste ouvert au dialogue.

Page 4

Conseil fédéral

Course d'école



Après avoir pris leur petit déjeuner à Solalex, les Sages se sont rendus hier matin à Bex, première étape de leur traditionnelle «course d'école». De là, ils ont gagné les bords du Rhône où ils ont embarqué dans de grands canots pneumatiques qui les ont conduits jusqu'aux Grangettes et à sa réserve naturelle.

Page 6

Magazine

● Page 33

Résultats des tirs en campagne 1996

● Pages 34, 35 et 36

Programmes Radio-TV

● Page 41

Ordre du jour modifié dès l'ouverture du sommet à Lyon

Le G7 attaque le terrorisme

Trois jours après l'attentat de Dahran, les Sept ont décidé hier de faire de la lutte contre le terrorisme l'un des sujets majeurs de leur sommet annuel.

Le G7 s'est ouvert en fin d'après-midi à Lyon, où le président Jacques Chirac a accueilli les chefs d'Etat et de gouvernement des pays les plus industrialisés. A la mairie de Lyon, où Raymond Barre a salué ses hôtes prestigieux, les Sept devaient commencer par un dîner de travail entièrement consacré à la lutte contre le terrorisme et à la Russie. Une déclaration était attendue à l'issue de cette première séance de travail.

Arrivé mercredi soir dans la capitale des Gaules, le président américain Bill Clinton a d'emblée annoncé son intention d'inscrire la question du terrorisme au cœur de ce sommet. La

présidence française a placé ce G7 sous le signe de la mondialisation de l'économie et de l'aide au développement, thèmes qui sont fréquemment sources de divergences dans le «club des riches».

Dans un discours prononcé à Pérouges (Ain), M. Clinton a exprimé le souhait que le G7 adopte un texte de 40 recommandations pour combattre le terrorisme. «L'avenir de nos enfants dépend de notre succès», a-t-il lancé sur la place principale de cette petite ville médiévale. Maire de Pérouges, Guy Passarat a fait observer à la foule une minute de silence en mémoire des 19 Américains tués dans l'attentat de Dahran (Arabie saoudite).

«Nous n'épargnerons aucun effort pour découvrir les responsables, pour les traquer et pour les conduire devant la justice», a ajouté le chef de la Maison-Blanche.



«Sommet alternatif»

Sept questions aux chefs d'Etat participant au G7 vont être posées par une cinquantaine d'organisations non gouvernementales et organismes de solidarité internationale qui tiennent à Lyon depuis mercredi et jusqu'à ce soir un «sommet alternatif» baptisé «repreneons l'initiative». «Pourquoi les déclarations du G7 d'Halifax favorables à l'allègement de la dette des pays les plus pauvres ont été suivies de si peu d'effet?», interroge tout d'abord le collectif dont les questions ont été présentées hier matin à l'occasion d'une conférence de presse.

Le sommet alternatif demande également aux chefs d'Etat: - «quelle est votre politique en matière de sécurité alimentaire?», - «peut-on coopérer avec l'Afrique sans la respecter politiquement?», - «pourquoi la prévention n'est-elle pas votre priorité en matière de sécurité et de paix?», - «Pourquoi jouer prioritairement la carte de la dérégulation dans les échanges économiques?», - «peut-on encore justifier l'embargo?», - «Les Etats du G7 sont-ils décidés à donner aux tribunaux internationaux sur l'ex-Yougoslavie et le Rwanda tous les moyens nécessaires à leurs missions?» (ap)

Irak: quarante-cinq rebelles kurdes tués

Opération contre le PKK



Des troupes turques ont mené hier une nouvelle opération dans le nord de l'Irak (photo Keystone). Elles ont pourchassé les membres du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK,

séparatiste), selon une source militaire turque. L'opération a fait 45 tués chez les rebelles kurdes.

● Page 2

Rapidement, le président Chirac a fait connaître son intention de modifier l'ordre du jour du sommet. Outre M. Clinton, qui était demandeur, les cinq autres partenaires ont accepté ce changement de programme.

Selon le porte-parole de l'Elysée Catherine Colonna, la déclaration des Sept devait condamner «des terroristes, sous toutes leurs formes et d'où qu'ils viennent». Mais le sommet ne devait pas se prononcer sur des mesures concrètes, l'objectif étant dans l'immédiat d'«adresser un message aussi clair que possible» exprimant la volonté des pays les plus riches de combattre le terrorisme.

Quelques heures avant l'ouverture du sommet, M. Chirac a reçu à la préfecture le président Clinton, à qui il a exprimé sa tristesse et les condoléances de la France. «Ce n'est pas une formule de politesse, c'est un message qui vient du cœur», a-t-il assuré, condamnant une nouvelle fois «le lâche attentat» de Dahran.

ATMOSPHERE AMICALE

Accueillis par les applaudissements du personnel de la préfecture du Rhône, qui s'est extasié devant l'interminable Cadillac noire du chef de la Maison-Blanche, les deux hommes se sont entretenus pendant une heure. «Atmosphère très ami-

cale entre deux personnalités qui s'entendent bien», a rapporté Mme Colonna.

Les deux hommes ont évoqué notamment la réforme de l'OTAN, Jacques Chirac rappelant qu'une fois mises en œuvre les orientations arrêtées lors de la récente réunion de Berlin, «la France sera disposée à prendre toute sa place dans l'Alliance nouvelle».

Avec Ryutaro Hachimoto, le ton de la conversation fut également «amicale». Reçu lui aussi à la préfecture, le premier ministre japonais a invité son hôte à effectuer une visite d'Etat au Japon en novembre prochain. Ce dernier a accepté et s'y rendra du 18 au 20 novembre. (ap)

OPINION

Les visages du terrorisme

Dix-neuf Américains sont morts l'autre jour, en Arabie saoudite. Tués par la folie criminelle d'une bande de terroristes.

Dix-neuf militaires, très probablement professionnels, victimes de leur devoir alors que, sur l'ordre de leur gouvernement, ils servaient de protection à un régime absolutiste qui sort le sabre à la moindre évocation des droits de l'homme.

Des victimes d'un destin aveugle, à l'instar des dizaines de millions de chômeurs qui, eux aussi, ont été frappés par une sorte de terrorisme sans visage: la toute puissante loi du rendement maximum.

Réunis depuis hier soir à Lyon, les chefs des sept plus puissantes nations économiques de la planète sont censés évoquer ce problème des sans-emploi. Non pas directement, certes. Mais en se penchant sur les répercussions parfois dévastatrices de la mondialisation de l'économie.

Un programme que ce seul point de l'ordre du jour aurait suffi à surcharger, tant le sujet est complexe et controversé.

Pourtant, à suivre les déclarations de quelques-uns des participants à ce sommet du G7, on a l'impression que l'on parlera peu d'économie dans l'ancienne capitale de la Gaule romaine. Et encore moins des chômeurs.

Obnubilé par sa réélection, le président Clinton

a en effet profité d'une halte touristique dans la petite cité médiévale de Pérouges pour annoncer clairement la couleur: il attend avant tout de ses partenaires une condamnation ferme et tonitruante du terrorisme et leur engagement à combattre ces trublions sanglants de l'ordre mondial établi.

Pour appuyer son propos, il a même eu cette phrase superbe: «L'avenir de nos enfants dépend de notre succès».

Du succès de la lutte contre la violence politique donc. Pas de la lutte contre le chômage.

Ce détournement des buts essentiels du G7 a provoqué hier les critiques de l'initiateur du premier sommet du genre, à Rambouillet, en 1975. Amer, l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing a ouvertement accusé les participants du sommet de Lyon de se mêler de choses qui ne concernent absolument pas le G7 en tant que tel. Une amertume parfaitement compréhensible.

De même qu'est somme toute parfaitement compréhensible la volonté des chefs d'Etat réunis à Lyon de parler d'autre chose que d'économie. N'ont-ils pas, après tout, abandonné l'essentiel de leurs prérogatives lors des négociations du GATT en sacrifiant sur l'autel de l'ultralibéralisme les dernières armes du politique qui restaient au service des citoyens?

Roland GRAF

FOIRE DES SIX-POMPES

Vendredi 28 juin 1996
La Chaux-de-Fonds

Avec le soutien de L'Impartial



Attentat antiaméricain en Arabie saoudite

La chasse aux indices

Les enquêteurs américains et saoudiens ont commencé hier leur travail. Ils ont collecté des milliers de débris sur les lieux de l'attentat revendiqué par deux organisations inconnues.

«Des enquêteurs saoudiens et du FBI examinaient et ramassaient des objets métalliques divers sur les lieux de l'explosion» qui a tué 19 Américains, a indiqué un diplomate arabe. «Leur travail s'annonce compliqué et long, car la déflagration a été tellement puissante que l'examen des débris éparpillés sur des centaines de mètres est presque impossible», a-t-il ajouté.

Près de 48 heures après l'attentat, les autorités saoudiennes tentaient d'établir une piste pour poursuivre leur enquête. «Il s'agit d'un véritable casse-tête», a ajouté un autre diplomate. Le Département d'Etat a indiqué que, pour l'instant, ni les États-Unis ni les autorités saoudiennes ne disposent de piste sérieuse sur l'identité des auteurs de l'attentat.

«CHAOS TOTAL»

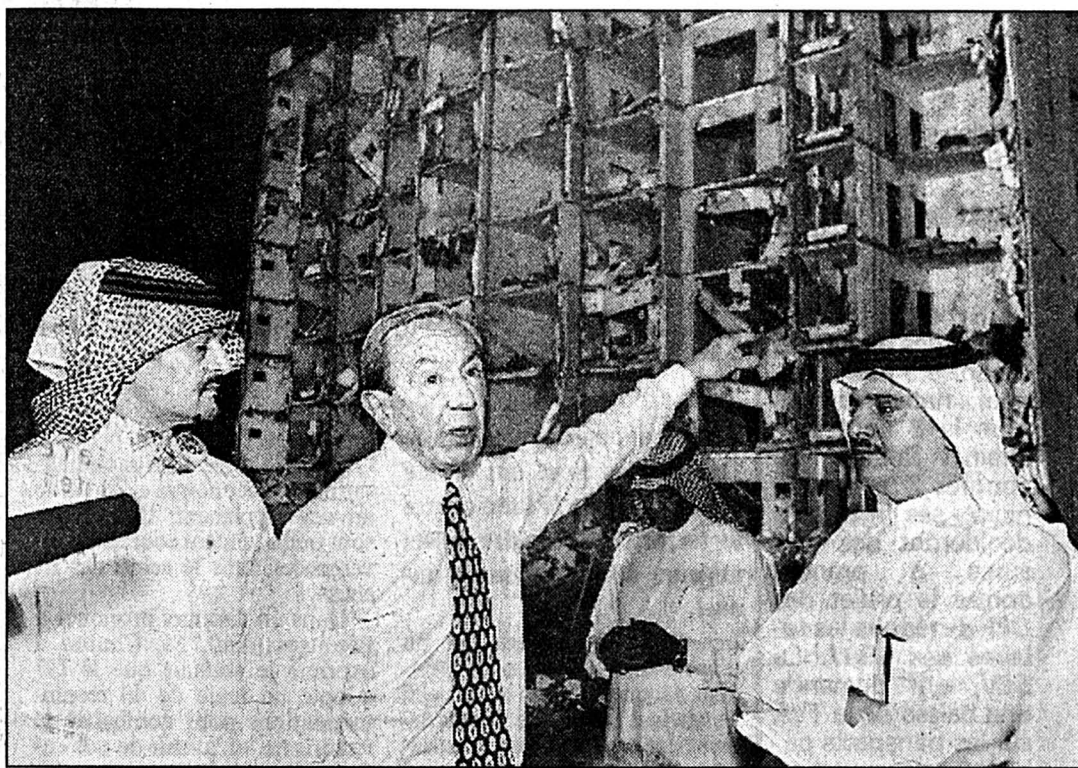
Malgré les exercices d'alerte pratiqués sur la base, les premiers sauveteurs ont été surpris «par le chaos total des premières

minutes». Les enquêteurs disposent néanmoins d'un témoignage important: un sergent a repéré l'arrivée du camion-citerne, d'où deux hommes sont sortis pour monter dans une voiture blanche et prendre la fuite. Le sergent a immédiatement dévalé les couloirs de l'immeuble, frappant aux portes pour faire sortir les occupants de chez eux. Trois à quatre minutes plus tard, le camion explosait.

L'attentat a été revendiqué par deux organisations aussi inconnues l'une que l'autre. Un homme s'exprimant en arabe a revendiqué l'opération au nom du «Hezbollah-Golfe». La veille, l'attentat avait déjà été revendiqué par un groupe tout aussi mystérieux, la «Légion du martyr Abdoullah al Houzaifi». Abdoullah al Houzaifi, un Saoudien, a été décapité l'an dernier pour avoir jeté de l'acide sur un militaire.

RÉGIME ILLÉGITIME

Un dirigeant de l'opposition islamiste saoudienne basée à Londres a affirmé de son côté que l'opposition n'avait «aucun lien avec l'opération» de Khobar. Il a toutefois estimé que ce genre d'opérations «ne s'arrêtera pas». Car «ni le régime en place, ni la présence américaine en Arabie saoudite ne sont légitimes», a affirmé Mohammed al-



Warren Christopher, secrétaire d'Etat américain

Les débris du bâtiment de Dahran témoignent de la violence de l'explosion. (Keystone)

Massari, chef du Comité pour la défense des droits légitimes en Arabie saoudite (CDDL).

Condamné par la communauté internationale, l'attentat a trouvé un écho favorable en Irak: «C'est un message clair qui

traduit le rejet populaire constant de la politique de dépendance et de la présence militaire étrangère» dans le Golfe, écrit le quotidien officiel irakien «As-Saoura».

Les corps des militaires tués

ont quitté l'Arabie saoudite pour les États-Unis. Deux cérémonies doivent avoir lieu dimanche en Floride en présence de Bill Clinton, qui sera de retour du sommet du G7 à Lyon. (ats)

BRÈVES

Russie

Lebed exige

Alexandre Lebed veut que le Conseil de sécurité russe dont il est le secrétaire soit doté de «pouvoirs décisionnels» légaux. Le nouvel homme fort du Kremlin a déclaré hier que «le Conseil de sécurité doit se transformer en organe qui pourra prendre des décisions».

République tchèque

Coalition

Les trois partis de la coalition tchèque sont parvenus hier à un nouvel accord de gouvernement. Ce résultat intervient près d'un mois après les élections législatives, qui n'ont pas produit de résultat clair. Le texte de l'accord de coalition a été signé par les trois partis de la coalition de centre-droit - l'Alliance civique démocratique (ODA de Jan Kavalda), le Parti démocrate civique (de Klaus) et les Chrétiens démocrates (de Josef Lux).

Ouganda

Aux urnes

Les Ougandais ont commencé à voter hier matin pour choisir les membres du parlement. Il s'agit d'une élection «sans partis», où les candidatures ne peuvent être qu'individuelles. La capitale Kampala était calme, le gouvernement ayant déclaré la journée fériée. Presque toutes les figures de l'opposition boycottent ces élections, estimant qu'elles seront manipulées.

Chine

Terrible explosion

Une explosion dans une usine chimique chinoise a tué 19 personnes mercredi près de la cité portuaire de Tianjin (100 km au sud-est de Pékin). Un communiqué de la municipalité de Tianjin a fait savoir qu'une enquête était en cours pour déterminer l'origine de cette explosion.

Afrique du Sud

Ciao Frederik

Le vice-président sud-africain Frederik de Klerk a quitté le gouvernement hier après 18 ans passés sans interruption au pouvoir. Il a toutefois affirmé que son Parti national (NP) pourrait revenir au pouvoir plus vite que ne le pensent certains. Le Parti national, dirigé par les blancs, abandonnera officiellement dimanche sa place au sein du gouvernement de transition d'union nationale du président Nelson Mandela.

Ouverture de l'audience du Tribunal pénal international
Mise en accusation de Karadzic

L'audience de mise en accusation publique du dirigeant bosno-serbe Radovan Karadzic et de son chef militaire Ratko Mladic s'est ouverte hier devant le Tribunal pénal international de La Haye.

Au cours de cette audience, le tribunal doit procéder à l'examen public des preuves et des témoignages fondant les accusations portées contre le leader bosno-serbe et le commandant de l'armée serbe de Bosnie, qui doivent répondre de génocide,

crimes de guerre et crimes contre l'humanité. Les deux dirigeants demeurent en liberté.

LE VIOL SEUL!

L'audience a commencé avec trois heures de retard, le tribunal devant examiner la requête de l'avocat de Radovan Karadzic, Igor Pantelic, qui souhaitait assister à l'audience afin de «préparer une éventuelle défense» pour son client. Il a été admis à suivre l'audience dans le public.

D'autre part, le Tribunal pénal international a inculpé hier deux Serbes de Bosnie accusés d'avoir organisé pendant huit mois le viol collectif et systématique de femmes musulmanes dans la ville de Foca au sud-est de la Bosnie d'avril 1992 à février 1993.

C'est la première fois que le viol est retenu comme seul chef d'inculpation par le Tribunal pénal international chargé de juger les crimes de guerre perpétrés en ex-Yougoslavie. (ap)

Nouvelle opération contre le PKK
L'armée turque en Irak

Des troupes turques ont mené hier une nouvelle opération dans le nord de l'Irak. Elles ont pourchassé les membres du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatiste), selon une source militaire turque. L'opération a fait 45 tués chez les rebelles kurdes, a indiqué l'agence Anatolie.

Cette incursion a été menée avec la participation de 3500 hommes de l'armée, a ajouté l'agence. Une source militaire interrogée à Ankara en fin de matinée avait estimé que 5000 à 6000 soldats prenaient part à cette opération. Elle n'avait donné aucune précision sur sa durée.

L'opération, appuyée par des hélicoptères d'attaque Cobra, a pris fin sans que les troupes turques aient subi de pertes. Les unités turques se sont retirées en territoire turc, selon l'agence. L'opération s'est déroulée en territoire irakien au sud de la localité turque de Semdinli, située à une dizaine de kilomètres des frontières irakienne et iranienne.

Les troupes turques étaient également appuyées par 250 «protecteurs de village» (militiens progouvernementaux) et des forces spéciales formées pour la lutte contre le PKK, a indiqué l'agence. Des accrochages avaient déjà eu lieu avec les rebelles dans la zone située entre Ispindari et Meros. De telles opérations de l'armée turque, destinées à chasser les militants du PKK du nord de l'Irak, sont fréquentes. La précédente date d'il y a deux semaines. Les rebelles utilisent le nord de l'Irak comme base arrière pour lancer des attaques en territoire turc. Ils profitent pour ce faire du vide d'autorité régnant dans la région, qui échappe au contrôle de Bagdad depuis la fin de la guerre du Golfe en 1991.

De manière générale, l'armée turque a intensifié ses opérations contre les maquisards kurdes depuis début avril dans l'est et le sud-est anatoliens, à majorité kurde, tuant près de 820 rebelles d'après les bilans annoncés par les autorités. (ats)

Essais nucléaires

Personne ne désarme

Les négociations se termineront aujourd'hui à Genève sans accord sur un texte définitif du traité d'interdiction des essais nucléaires (TICE), a-t-on appris hier. Le projet de texte fera l'objet de discussions supplémentaires d'ici au 29 juillet, date à laquelle il pourrait être officiellement adopté.

«Les négociations se termineront comme prévu au sein de la conférence du désarmement. Un document sera présenté, mais je ne pense pas qu'il y aura une décision», a affirmé l'ambassadeur américain Stephen Ledogar, interrogé par des journalistes. Le projet de texte sera discuté sur le plan bilatéral entre les capitales jusqu'au 29 juillet, date de la reprise des travaux de la conférence. L'ambassadeur américain n'a pas exclu «de nouvelles instructions» pendant ce laps de temps. «Nous nous attendons à ce que le 29 juillet nous puissions prendre une décision, envoyer le texte du traité à New York et organiser la cérémonie de signature, comme prévu, lors de l'Assemblée générale de l'ONU en septembre», a affirmé Stephen Ledogar. La conférence sur le désarmement doit mettre un terme à sa session aujourd'hui. (ats)

Grèce: sale ambiance au congrès du PASOK

Guerre de succession

Le premier ministre grec Costas Simitis a pris hier le risque d'une crise gouvernementale en mettant sa démission dans la balance si son parti, le PASOK, ne l'élisait pas pour succéder à Andréas Papandréou. Akis Tzohatzopoulos brigue également la présidence du parti.

Vingt-quatre heures après l'enterrement du fondateur du PASOK, Costas Simitis a mis le feu aux poudres du 4e Congrès du parti socialiste en dénonçant les méthodes des «papandréistes». Il a appelé de ses vœux «un nouveau PASOK». Des dizaines de partisans du ministre de l'Inté-

rieur Akis Tzohatzopoulos, son principal rival, se sont immédiatement mis à huer le premier ministre, qui continuait à dénoncer «les pratiques de non-transparence» de ses adversaires. Dans un climat extrêmement houleux, le camp «papandréiste» a ensuite accueilli la mise en demeure de M. Simitis aux cris de «honte, honte», puis a lancé le slogan en cours au PASOK depuis le décès, dimanche, de M. Papandréou: «Andréas tu vis et nous conduis». De leur côté, les «simitiens» présents parmi les 5000 délégués du congrès avaient applaudi à tout rompre l'annonce de la candidature de leur chef de file. (ats)

Yasser Arafat

Approuvé

Après plusieurs mois de débats houleux, le Parlement palestinien a approuvé hier la composition du gouvernement formé par le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat et sa déclaration de politique générale, qui appelle à la création d'un État palestinien indépendant avec Jérusalem pour capitale. (ap)

Allemagne

Dans la rue

A la veille de la présentation du programme d'austérité budgétaire du chancelier Helmut Kohl devant le Parlement allemand, près de 200.000 personnes ont manifesté hier dans toute l'Allemagne, tandis que des mouvements de grève avaient lieu dans les secteurs automobile, métallurgique ou des transports. (ats)

PUBLICITÉ

SAMUEL BURI



Collégiale de Saint-Ursanne
du 30 juin au 8 septembre 1996
Chaque jour de 10h à 12h et de 14h à 18h

ART CONTEMPORAIN ARCOS A SAINT-URSANNE

OFFRES D'EMPLOI

ADIA
039/20 53 83
36, AV. LÉOPOLD-ROBERT
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Nous engageons pour nos clients

EMPLOYÉE DE FABRICATION
- distribution du travail
- suivi des séries et des délais
- personne apte à assumer des responsabilités
- disposant d'initiative

OUVRIÈRES
- pour travailler sur une machine Schmid (semi-automatique) à décalquer

OUVRIER FRAPPEUR
- connaissant la frappe du cadran (ébauches)

SOUDEUR TIG
- expérimenté

Pour plus de renseignements appeler **P. Blaser** au **20 53 83** qui conviendra d'un entretien avec vous.

Nouvelle adresse: Av. Léopold-Robert 36

Système de Qualité Certifié
ISO 9002/EN 29002
Reg. N° 11735-01

Garage et Carrosserie
ASTICHER
Jura-Industriel 32
2300 La Chaux-de-Fonds
Nous cherchons
**un(e) apprenti(e)
employé(e) de bureau**
Entrée: août 1996
☎ 039/26 50 85 132-790852


René Casati
CHARPENTE - MENUISERIE

CH-2413 Le Prévoux / Le Locle
engage pour août 1996 un
apprenti menuisier
Pour renseignements:
téléphone 039/31 25 30 132-790836

URGENT!
La société Domanu S.à r.l.
cherche
**1 PERSONNE
AVEC PATENTE**
pour un restaurant à La Chaux-de-Fonds
☎ + fax 039/28 04 88 132-790935

**Snack-Bar cherche
GÉRANT(E) avec expérience**
Téléphoner au 039/ 23 71 88
132-790924 / 28 49 98

Place réservée pour votre annonce.
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 04 10
Le Locle
Tél. 039/31 14 42



PUBLICITAS

Le grand centre du meuble 

à voir avant toute décision!

30 vitrines et 6 étages

OUVERT
de 9 à 12h et de 13h30 à 18h30
Jeudi jusqu'à 20h
Samedi sans interruption de 8 à 17h
Lundi matin fermé

MEUBLES MEYER

vous magasin de meubles spécialisé à NEUCHÂTEL
Fbg de l'Hôpital 11 - 17 (sous les arcades) · ☎ 038 / 25 75 05



HV 2017

CINEMAS

PLAZA 2e SEMAINE 16 ANS
Tél. 22 13 55 Chaque jour à 16 h 15 et 21 h

V.o. st. fr./all. chaque jour à 18 h 30 + toutes les séances du LUNDI
Ve et sa NOCTURNES à 23 h 15


Trainspotting
un film de Danny Boyle

CORSO 3e SEMAINE 12 ANS
Tél. 22 13 77 Chaque jour à 20 h 30

Michelle Pfeiffer Robert Redford
Personne et Confidentiel

CORSO 6e SEMAINE 12 ANS
Tél. 22 13 77 Chaque jour à 18 h

SAMEDI, DIMANCHE ET MERCREDI
AUSSI à 15 h 30

Daniel Auteuil Pascal Duquenne
Le huitième jour
un film de Jaco Van Dormael

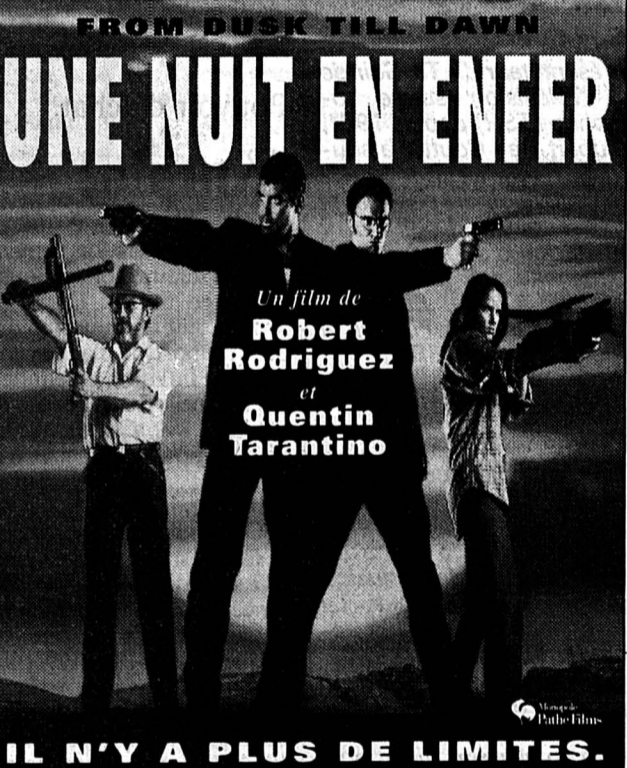
SCALA
Tél. 22 13 66

DÈS AUJOURD'HUI EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

Chaque jour à 20 h 30
Sa, di et me AUSSI à 15 h 45
V.o. st. fr./all. chaque jour à 18 h + les séances du lundi
Vendredi et samedi nocturnes à 23 h
16 ANS

Rodriguez et Tarantino ont péché les plombs pour notre plus grand plaisir.

Harvey Keitel George Clooney Quentin Tarantino Juliette Lewis
FROM DUSK TILL DAWN
UNE NUIT EN ENFER
Un film de Robert Rodriguez et Quentin Tarantino
IL N'Y A PLUS DE LIMITES.



EDEN PREMIÈRE 16 ANS
Tél. 23 13 79

TOUS LES SOIRS à 20 h 45
Sam. et dim. aussi à 15 h 30
Chaque jour à 18 h 15
V.o. esp. sous-titrée fr./all.


PERSONNE
NE PARLERA DE NOUS
NADIE HABLARA DE NOSOTRAS CUANDO HAYAMOS MUERTO

Une femme en ébullition dans un monde de machos
FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN 95
Prix de la meilleure actrice et prix de la critique

abc Réservations: tél. 23 72 22
Théâtre

«SUR LE THÉÂTRE DE MARIONNETTES»
de Heinrich von Kleist précédé de «Ovation», «L'actrice», et «Réponse à une sollicitation» de Robert Walser Avec ANNE-MARIE DELBART, CLAUDE THÉBERT. Scénographie et mise en scène: GILLES LAMBERT
TEMPLE-ALLEMAND
Encore CE SOIR à 20 h 45



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES



IMMOBILIER

PROPRIÉTAIRES, VENDEURS!
Vous désirez vendre ou connaître la valeur de votre bien immobilier: Villa - appartement - terrain - immeuble

POUR MIEUX VENDRE
Assurez-vous les services d'un **PROFESSIONNEL 100% NEUCHÂTELOIS** votre bien immobilier sera offert:

- d'une manière professionnelle, au meilleur prix du marché;
- à une sélection de clients de qualité;
- nous effectuons toutes les démarches nécessaires (y compris le financement des acquéreurs), il vous suffira de signer l'acte de vente et d'en encaisser le montant.

Vous vous éviterez:

- des dizaines de téléphones;
- les nombreuses et fastidieuses visites;
- et des soucis...

Nous sommes à votre service dans tous les cas de: mutations professionnelles, séparations, divorces, successions, difficultés financières... notre discrétion et notre compétence sont de sérieux atouts, sachez en profiter.

Consultez-nous gratuitement sans engagement avant de prendre une décision.

Si vous le désirez, nous procédons à l'estimation de votre bien sans frais.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Tél. 039/23 77 77-76 132-790873

IMMOBILIER

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33
Fax 039/23 77 42

VOUS RECHERCHER UN APPART POUR VOUS ET VOTRE P'TITE FAMILLE?
Nous avons à louer plusieurs **appartements de 4 à 6 pièces**
Au Locle: rues J.-F.-Houriet, Bellevue
A La Chaux-de-Fonds: rues Léopold-Robert, Serre, Doubs, Emancipation, Locle, Numa-Droz et pour toutes les bourses (dès Fr. 930.-)
Libres tout de suite ou au 1er octobre 132-790867

A louer au Locle
Joli pignon meublé
Une pièce, une cuisine, WC/douche. Fr. 300.-, charges comprises. ☎ 038/45 10 46 132-790925

IMMOBILIER

A louer à convenir av. Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds
Appartement de 4 pièces, au 8e étage, récemment rénové et avec une cuisine agencée
Loyer: Fr. 1040.- + Fr. 160.- charges
Pour visiter: Mme Thourot (conciègre) ☎ 039/23 17 86 à partir de 17 heures
Pour renseignement et location: **DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9.** ☎ 031/302 34 61 5-320522

A louer dans la Maison communale de Villiers (immeuble neuf)
UN LOGEMENT DE 4 PIÈCES
Libre tout de suite. Loyer bénéficiant de l'aide au logement.
Renseignements auprès du Bureau communal de Villiers. ☎ 038/53 24 87 28-53980

Le syndicat des cheminots prêt au combat

La révolte mise sur rail

Le Syndicat du personnel des transports (SEV) refuse vigoureusement les baisses de salaire projetées par la direction des CFF. En lieu et place, il demande une nouvelle politique des transports et un programme d'impulsion en faveur des transports publics, a indiqué hier à Berne Charly Pasche, son président. Le syndicat veut mobiliser sa base lors d'un congrès le 8 août prochain.

«Si les CFF rencontrent des problèmes insolubles, alors il faudra modifier la politique des transports en Suisse», a déclaré Charly Pasche. Il considère en effet que les baisses de salaire de 2% à 4% et l'absence de compensation du renchérissement jusqu'en l'an 2000 n'apportent rien car «la racine du mal se trouve dans les conditions-cadre d'une politique des transports inefficace et non compétitive». Les deux mesures projetées conduiraient à une baisse réelle des salaires de l'ordre de 10% d'ici l'an 2000.

La SEV soutient un programme d'impulsion comprenant trois arrêtés fédéraux urgents. Le premier doit permettre de réduire à 3% la TVA prélevée dans les transports publics - à l'image de la plupart des autres pays européens - et de déduire l'impôt préalable pour ces entreprises. Le second serait édicté pour fixer à 100 francs le prix de l'abonnement demi-tarif (il vaut aujourd'hui 150 francs). Le troisième introduirait le doublement de la taxe forfaitaire sur les poids-lourds.



Messieurs Pasche et Leuenberger

Les syndicalistes refusent de prendre le train de la dérégulation salariale. (Keystone)

PAIX SOCIALE EN DANGER

Charly Pasche a également souligné que les baisses de salaire projetées mettaient la paix sociale en danger, alors que le climat est de plus en plus tendu. En outre, les rapports de confiance avec la direction des CFF ont été mis à rude épreuve: «Le directeur Benedikt Weibel n'a jamais eu le courage de nous dire ce qu'il a déclaré dans la presse» (que les employés des CFF étaient trop payés). Dans ce contexte, les cheminots craignent non seulement pour leur statut du personnel mais également pour l'entreprise elle-même.

En convoquant un congrès

extraordinaire pour le 8 août à Berne, le comité directeur de la SEV a l'intention d'obtenir un mandat très clair de sa base pour refuser les baisses de salaire projetées. Il faudra en outre définir des mesures de lutte auxquels les cheminots vont recourir. Mais les responsables du syndicat ont clairement dit qu'ils ne voulaient pas recourir à des moyens qui pénaliseraient les usagers.

PROFESSIONS PEU ATTRACTIVES

Sur le fond, Ernst Leuenberger, vice-président de la SEV, a observé que les catégories de salaire les plus basses des CFF

comptent beaucoup de travailleurs étrangers. En outre, les difficultés de recrutement rencontrées jusqu'en 1991 montrent le peu d'attractivité d'une partie de ces professions.

«Est-ce que c'est le rôle de la direction générale des CFF de jeter de l'huile sur le feu en baissant les salaires», demande de son côté Serge Gaillard de l'Union syndicale suisse (USS). L'association faitière des syndicats suit en effet attentivement l'évolution de ce secteur car elle pourrait donner le coup d'envoi à une pression générale sur les salaires: «les patrons ne vont pas se faire prier deux fois de suivre l'exemple des CFF et du Conseil fédéral». (ap)

La FH en assemblée

L'acier s'exprime

Sur l'ensemble de l'année 96, les exportations de l'horlogerie suisse devraient subir une légère baisse d'environ 3% en valeur, pour atteindre 7,5 milliards de fr, contre 7,7 milliards en 95. C'est le pronostic formulé hier à Granges par le président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH), François Habersaat. «Au niveau quantitatif par contre, une stabilité peut être envisagée, permettant d'espérer un maintien du niveau de l'emploi».

Selon les derniers chiffres en possession de la FH, les cinq premiers mois de l'année indiquent une tendance prégnante: s'agissant des montres, les exportations ont augmenté en quantité - 15,5 millions de pièces soit un mieux de 2,4% par rapport à 95 - mais diminué en valeur de 3,8%. Pour les mouvements, la croissance en quantité atteint 7,3%, le recul en valeur 7,1%. Le montant total des exportations connaît un coup de patin de 4% à 2,975 millions de francs.

Quantités en hausse, valeur en baisse, le phénomène s'explique par la régression des exportations de montres chères: moins 12% pour les pièces or, moins 6% pour les bico. A l'inverse, l'acier explose avec un bon +44%; alu, nickel et laiton suivent de près avec +38%. Pour ce qui est des marchés, l'Europe éternue (-11 pour l'Allemagne, -18% pour l'Italie), le Japon, Singapour et les Emirats exultent (+23%, +18% et +21%). Premier marché pour l'horlogerie suisse, Hong-Kong subit un revers de -5%, et l'épouvantail chinois aidant, Taiwan plonge de -35%. Très temporairement, selon François Habersaat. Pour ce dernier, l'Amérique latine et l'Asie sont «des marchés de demain» de l'horlogerie suisse. D'où l'exigence de s'y implanter «avec ténacité et acharnement».

MERCI JEAN-PASCAL

Relevant l'accès parfois problématique à certains marchés, le président de la FH rappelle la nécessité d'aller négocier sur le terrain, à coup de délégations économiques. En particulier dans le cadre des visites officielles du conseiller fédéral Delamuraz, «auquel nous sommes reconnaissant d'avoir mis en place cette collaboration entre secteurs public et privé». Dans la rubrique «inquiétudes», François Habersaat observe une dangereuse diminution des marges. «Ce qui est grave pour une industrie se devant d'investir en recherche et développement ainsi que dans un dispositif de production toujours plus performant». Sans compter l'effort marketing.

Dans le cadre de l'OMC, l'harmonisation des règles d'origine devrait être achevée d'ici à fin 97. La proposition suisse «insiste sur la nécessité d'autoriser une marque d'origine sur le produit plus sévère que l'attribution d'origine douanière. Ce problème donnera lieu à de vifs débats», indique Jean-Daniel Pasche, directeur de la FH. Pour ce qui est du Swiss made proprement dit, «la période transitoire prend fin dans une an. Au 1er juillet 97, toute montre portant le Swiss made devra être emboîtée en Suisse», rappelle-t-il.

Au fil des rubriques statutaires, l'assemblée générale d'hier a entériné les comptes 95 se soldant par un léger bénéfice. Les cotisations resteront quant à elles inchangées l'an prochain. Au contraire de la vice-présidence de la FH, qui voit Georges Houllmann abandonner son siège à Georges Crevoisier. A relever aussi les deux exposés proposés par Gaston Thalmann, directeur d'ABB-Suisse, et Carlos Eduardo Alves De Souza, ambassadeur du Brésil en Suisse. L'Amérique Latine qui n'accueillera pas l'assemblée générale de l'an prochain, prévue le 26 juin à La Chaux-de-Fonds. (pfb)

BRÈVES

Sida

Nouvelles priorités

La prévention contre le sida doit renforcer son action dans le milieu de la prostitution. Principaux concernés: les prostituées des pays en voie de développement et les clients qui refusent le préservatif. L'Aide suisse contre le sida (ASS) a présenté hier les axes futurs de son travail de prévention. Dans le secteur de la prostitution, les efforts de prévention se sont jusqu'ici concentrés sur les prostituées. Aucun programme d'action ne visait spécifiquement le principal groupe - 97% - du marché du sexe: les clients des prostituées.

TSR

Gay Couttet change

Présentateur du TJ-Soir de la Télévision suisse romande (TSR) depuis 1991, Hubert Gay Couttet a souhaité retourner «sur le terrain». Il rejoindra dès la rentrée l'équipe du nouveau magazine d'information du dimanche soir produit par Martina Chyba, Eric Burnand et Patrick Fischer, a indiqué hier la TSR.

Tribunal fédéral

Pas de clémence

Un cambrioleur ne peut être simplement abattu. Le Tribunal fédéral a en effet confirmé hier la peine de cinq et demi de réclusion infligée à un justicier. La Haute cour ne lui a pas accordé de circonstances atténuantes en étendant le principe de la légitime défense parce que son acte était totalement disproportionné.

Relance à la Suisse

L'UE s'inspire

L'Union européenne (UE), l'Allemagne en particulier, s'inspire des programmes suisses de relance du bâtiment. Ceux-ci s'achèveront cette année. La Confédération et l'économie privée auront investi plus de 100 millions de francs en six ans dans trois programmes.

Palais fédéral

On rafraîchit

L'intérieur de la coupole principale du Palais fédéral brillera de tous ses feux à l'occasion de la visite d'Etat du président italien Oscar Luigi Scalfaro en septembre. Il va subir dès début juillet et durant deux mois un lifting complet. Une première depuis que le Palais fédéral a été érigé en 1902.

Pouvoir d'achat

Youpie!

Pour la première fois depuis huit ans, les salaires sont en augmentation en Suisse. En 1996, ils progressent en moyenne de 2% par rapport à l'année précédente. Inflation déduite, la hausse réelle du pouvoir d'achat atteint 1,1%. Ces dernières années, le pouvoir d'achat n'avait que peu augmenté ou avait même diminué.

Ces indications proviennent de la statistique des salaires de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (Suva), publiée par le magazine économique «Cash». En 1995, les salaires réels avaient reculé de 0,5%, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique (OFS). En 1994, une croissance de même ampleur avait encore été enregistrée. Mais la dernière hausse du pouvoir d'achat de plus de 1% en Suisse remonte à 1988 (+1,2%). (ats)

CCT à la SSR

Ça chauffe

Le Syndicat suisse des mass media (SSM) annonce une semaine d'action en août pour réagir à l'intention de la SSR de dénoncer la convention collective de travail. Le personnel sera mobilisé dans tous les studios de la SSR contre la baisse des salaires et le démantèlement des acquis sociaux, indique le communiqué publié hier. Le SSM annonce qu'il s'opposera par tous les moyens possibles, «politiques, contractuels ou légaux» à l'objectif de la SSR de résilier la CCT. (ats)

Swissmetro demandera sa concession

En voiture, Simone!

La société Swissmetro a l'intention de demander dans les premiers mois de 1997 une concession pour un premier tronçon de train souterrain ultra-rapide. Ce tronçon pilote devrait relier Lausanne à Genève, a communiqué Swissmetro hier. L'ancien conseiller aux Etats Sergio Salvioni, président du conseil d'administration de Swissmetro, a

donné ces informations lors de la quatrième assemblée générale annuelle de la société, qui a eu lieu mercredi à Berne. Il a précisé que la rentabilité du tronçon pilote Lausanne-Genève devra être étudiée à fond avant d'exclure les autres possibilités, soit Lausanne-Berne ou une liaison entre Zurich et l'une des villes de Bâle, Berne et Lucerne. (ats)

Pendolino

Ça balance

Le train italien à caisses inclinables Pendolino - qui aurait dû prendre du service début juin - connaît de nouveaux problèmes. Outre ceux qui perturbent le système électronique de contrôle et de commande, le train a maintenant des ennuis avec ses circuits hydrauliques.

«Nous ne voulons pas de compromis et les passagers n'ont pas à jouer les cobayes» a déclaré hier le porte-parole de la société Cisalpino, Walter Finkbohner. C'est pourquoi la mise en service du Pendolino sur la ligne Genève-Milan est une fois de plus retardée sine die. Selon Finkbohner, c'est toute une série de problèmes qui sont apparus. Cela a commencé avec le logiciel de commande et de contrôle. Ensuite, c'est l'aménagement qui s'est révélé problématique et maintenant ce sont les circuits hydrauliques qui posent des problèmes sérieux. Le montant prévu pour ces trains atteint 500 millions de francs. (ap)

La Poste

Première!

La Valaisanne Anny Vernay va prendre la tête du futur Secrétariat général de La Poste. Réuni hier sous la présidence de Bernard Schneider, le conseil d'administration des PTT a nommé pour la première fois une femme à une fonction dirigeante de l'entreprise, ont indiqué les PTT.

Le conseil d'administration des PTT a donné son feu vert à la création du Secrétariat général de La Poste, à qui il reviendra d'assurer et de coordonner des tâches d'état-major toujours plus nombreuses et plus complexes, précise le communiqué. Licenciée en sciences sociales et âgée de 51 ans, Anny Vernay est actuellement responsable du Bureau fédéral de la consommation au Département fédéral de l'économie publique à Berne. Une nouvelle division «Services juridiques Poste» a été créée et sera dirigée par le Bernois David Gerber. Un autre Bernois, Juerg Bucher, est nommé chef de la Division «Marketing». (ap)

LAMaL

On rôle!

Les responsables de l'application de la nouvelle loi sur l'assurance-maladie envisagent l'abandon du remboursement annuel du frottis gynécologique au profit d'un examen tous les trois ans. Les USA avaient fait de même et sont revenus au rythme annuel. En France aussi, les effets pervers du dépistage triennal sont dénoncés. Le passage à un rythme triennal est dicté par des considérations économiques. Les coûts sont trois fois moindres alors que, d'après certaines études, la différence entre le nombre de cancers du col utérin évités n'est que de 2% en faveur du frottis annuel.

Mais, à Genève par exemple, le taux de résultats faussement négatifs atteint 14% et seul le dépistage annuel permet de rattraper ces erreurs à temps, avertit le professeur Pierre Vassilakos, ancien directeur du Centre de dépistage du cancer et du Registre genevois des tumeurs dans le dernier «Bulletin des médecins suisses».

Le gain économique invoqué est donc contestable car le traitement d'une lésion précancéreuse au stade initial coûte dix à quinze fois moins que celui d'une lésion tardive, souligne le médecin. Or un délai de trois ans laisse évoluer au moins 20% des lésions du premier stade au second. Il est en outre probable que les médecins, dans l'intérêt de leurs patientes, vont pratiquer d'autres examens complémentaires. Les laboratoires risquent également de multiplier les analyses. On pourrait donc assister à un déplacement des dépenses. (ats)

Pince-mi et pince-moi vont en bateau dans le Pays de Vaud

Sept capitaines

Après avoir pris leur petit déjeuner à Solalex, dans les Préalpes vaudoises, les conseillers fédéraux se sont rendus hier matin à Bex, première étape de leur traditionnelle «course d'école». De là, ils ont gagné les bords du Rhône où ils ont embarqué dans de grands canots pneumatiques qui les ont conduits jusqu'aux Grangettes et à sa réserve naturelle. Après une promenade, des bateaux des gardes-frontière ont conduit les membres du gouvernement à Ouchy. Ils ont ensuite visité l'exposition Andrew Sabin au Musée de l'Elysée puis ont été reçus par les autorités lausannoises et vaudoises.

Dans l'après-midi, les conseillers fédéraux, le chancelier et les deux vice-chanceliers ont été reçus au Musée olympique par le président du CIO, Juan Antonio Samaranch. La dernière étape de la première journée a amené le gouvernement à Sainte-Croix où il a visité le Centre de mécanique d'art et Musée des boîtes à musique et automates (CIMA). En soirée, le groupe est descendu à Yverdon-les-Bains, ville où il visitera aujourd'hui deux entreprises. (ats)



Course d'école du Conseil fédéral
Le gouvernement in corpore (sano) assis dans son bateau.

(Keystone)

Affaire Romand

L'aveu

Dans un récit entrecoupé de sanglots et de spasmes nerveux, Jean-Claude Romand a tenté hier d'expliquer l' inexplicable: l'assassinat de son épouse, de leurs deux enfants et de ses parents le 9 janvier 1993 alors que sa double vie de faux médecin allait être dévoilée.

Les traits chaque jour un peu plus tirés, les yeux perpétuellement humides derrière ses larges lunettes, l'accusé a été victime d'un malaise en début d'audience alors qu'il évoquait l'exécution de sa fille. Caroline, 7 ans, a été tuée de trois coups de feu dans le dos une heure après sa mère, le crâne fracassé dans son sommeil à coups de rouleau à pâtisserie. «Je lui ai dit de monter dans sa chambre, de s'allonger sur son lit et je suis monté dans le grenier pour chercher la carabine...» Jean-Claude Romand s'interrompt, souffle nerveusement dans le micro qu'il serre à deux mains. Il pousse alors des hurlements à la mort avant de s'effondrer dans le box et de quitter le prétoire soutenu par deux policiers.

Après une suspension d'audience, marquée par la visite d'un médecin, l'accusé reprend difficilement son récit. «Je ne comprends pas comment j'ai pu le faire et pourquoi, je ne peux pas le dire... Dans ma tête, ça ne pouvait pas être eux... Caroline avait un oreiller sur la tête, j'ai parlé d'un jeu. J'ai fermé les yeux, c'est là que j'ai tiré... J'ai appelé Antoine et j'ai recommencé». Deux impacts de balle seront relevés sur le cadavre du garçonnet de cinq ans.

La présidente Yvette Vilvert s'empare: «Mais pourquoi? Pourquoi les avoir tués? Ils étaient jeunes, ils auraient pu s'en remettre s'ils avaient appris la vérité à votre sujet». Romand, dans un souffle, répond: «la vérité c'était que leur maman était morte et que leur papa était un assassin. Caroline quand elle est née, c'était le plus beau jour de ma vie et c'est moi qui l'ai tuée».

Jean-Claude Romand aborde ensuite l'assassinat de ses parents, commis quelques heures plus tard dans leur maison de Clairvaux-les-Lacs (Jura). Aimé et Anne-Marie Romand, 74 et 69 ans, ont été tués par leur fils à quelques minutes d'intervalle. Sur le déroulement précis des faits, l'accusé «n'a pas de certitudes». Il se souvient de son père «couché sur le ventre» après avoir reçu deux balles de 22 long rifle dans le dos. «Je pense avoir appelé ma mère à l'étage pour un problème de radiateur. Quand j'ai tiré, elle tenait le radiateur». Seul face à son lourd secret, le docteur Romand reprend des allures de Dr Jekyll et assure avoir agi «sans arrière-pensée». (ap)

BRÈVES

Zoo de Bâle

Carnet rose

Un okapi est né samedi au zoo de Bâle après 14 mois de gestation. Nommée Tunda, cette femelle est le 18e okapi à voir le jour au jardin zoologique de la cité rhénane, a indiqué hier la direction. La mère, Onja, et le petit se portent bien.

Jean Tibéri à Paris

Domicile perquisitionné

Le juge Halphen s'est rendu hier après-midi au domicile du maire de Paris Jean Tibéri, place du Panthéon dans le 5e arrondissement, dans le cadre de l'affaire des fausses factures des HLM de Paris, apprend-on de source proche de l'enquête. Le magistrat était accompagné de sa greffière. La mairie de Paris, interrogée, ne fait «aucun commentaire sur cette opération».

Jacques Crozemarie

Mise en examen

L'ancien président de l'Association pour la recherche sur le cancer (ARC) Jacques Crozemarie a été mis en examen hier et placé sous mandat de dépôt par le juge parisien Jean-Pierre Zanoto, chargé du dossier. La mise en examen porte sur des «abus de confiance, faux, usage de faux, complicité de faux et d'usage de faux».

Genève: procès du «hold-up du siècle» L'ex-gardien acquitté

Les jurés de la Cour d'assises de Genève ont acquitté hier soir l'ancien gardien auxiliaire de l'UBS accusé d'avoir participé au «casse du siècle» de mars 1990. C'était la deuxième fois qu'il était jugé pour ce brigandage au cours duquel la banque avait été délestée de 31 millions de francs.

L'accusé, un Brésilien de 61 ans, avait été condamné en mai 1992 à sept ans et demi de prison avec deux autres hommes. A son second procès, convoqué à la suite d'une décision du Tribunal fédéral, la défense a plaidé l'acquittement, tandis que le procureur maintenait ses accusations.

Le ministère public accusait l'ex-gardien d'avoir aidé une bande de truands corses à dévaliser la banque le 25 mars 1990. Le procureur lui reprochait notamment d'avoir aidé les gangsters à se repérer dans la banque et à débrancher les alarmes des coffres. L'ancien gardien n'a cessé de contester toute culpabilité.

Lors du premier procès, l'ex-gardien avait été mis en cause par un des auteurs du hold-up, un maître de sport domicilié à

Genève qui a organisé l'agression pour le compte des truands corses. Les jurés ont toutefois estimé que ces accusations n'étaient pas entièrement crédibles.

L'avocat de la défense a fait valoir hier après-midi que le maître de sport avait accusé le gardien pour protéger sa propre femme. Cette dernière était la secrétaire d'un sous-directeur de l'UBS et la police aurait pu la soupçonner d'avoir renseigné les gangsters. Les jurés ont estimé que cette hypothèse ne pouvait pas être exclue.

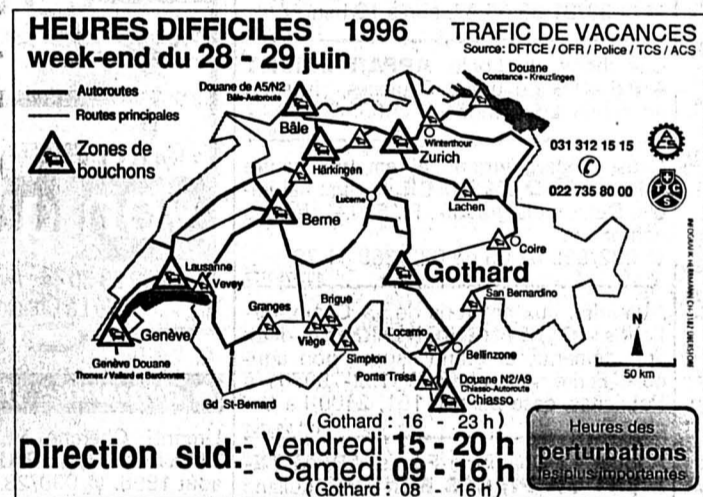
L'ex-gardien a passé près de quatre ans en prison avant d'être libéré dans l'attente de son second procès. Son acquittement a été salué par les applaudissements d'un groupe de sympathisants qui l'entoure depuis plusieurs années.

Seuls deux auxiliaires des gangsters à Genève, le maître de sport et un autre employé de l'UBS, ont été condamnés dans cette affaire. Jugés avec l'ex-gardien en 1992, ils ont écopé de 7 ans et demi de prison, qu'ils ont purgés. Le butin n'a jamais été retrouvé. (ats)

Pour la première fois depuis 1989 Les ex-Who réunis

Pete Townshend, Roger Daltrey et John Entwistle, qui, avec Keith Moon (mort en 1978) constituèrent les Who, se retrouveront samedi pour la première fois sur une même scène depuis 1989. Ils donneront à Hyde Park un concert au profit du Prince's Trust, association caritative parrainée par le prince Charles. A l'affiche de ce concert pour lequel sont attendus 150.000 spectateurs, figu-

rent également deux autres vétérans du rock: Eric Clapton et Bob Dylan. La jeune génération sera représentée par la Canadienne Alanis Morissette, une des triomphatrices de la saison écoulée. Le guitariste Pete Townshend et le bassiste John Entwistle (tous deux 51 ans) et le chanteur Roger Daltrey (52 ans) n'avaient pas joué ensemble depuis une tournée américaine en 1989. (ats)



VACAMEUBLEMENT

Rue des Crétets 130
2300 La Chaux-de-Fonds

SOLDES - SOLDES

du 28 juin au 20 juillet

Rabais fous, fous!

Pas de quoi faire triste mine.

 **L'offre de la semaine**



49.30
~~56.-~~

81.40
~~92.50~~

45.75
~~52.-~~

42.50
~~85.-~~ -50%

37.-
~~74.-~~ -50%

22.50
~~45.-~~ -50%

34.-
~~68.-~~ -50%

Payer plus, c'est du luxe!

Lignes de soins complètes pour le visage à prix bas permanents. Nous vous conseillons bien volontiers.

Les prix les plus chers sont des prix de vente recommandés. Ce prix de vente est calculé par la multiplication du prix d'achat au fournisseur par un facteur qui représente la même marge que celle obtenue jusqu'ici dans le calcul du prix indicatif.

Tous les prix et indications sauf erreur et omission (offre limitée)

Filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Brügg, Buchs SG, Burgdorf, La Chaux-de-Fonds, Coire, Davos-Platz, Delémont, Shopping Center Emmen, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Interlaken, Kreuzlingen, Lausanne, Lenzbourg, Lucerne, Martigny, Montreux, Münchenstein, Neuchâtel, Oensingen, Olten, Rorschach, Schaffhouse, Soleure, St. Gall, St. Margrethen, Thoun, Volketswil, Wettingen, Wil SG, Winterthur, Yverdon-les-Bains, Zermatt, Zoug, Zurich.

IMPORT PARFUMERIE

LES JEANS EN ACTION! Fr. 25.-

A l'achat d'un jean, vous recevez un bon de
Levi's - Lee Cooper - Bonaventure - Big Star - Lee - Donovan - Wallees - Driver

STOCK US
Balance 13
La Chaux-de-Fonds
132-790728

421 x 170 CENTIMÈTRES DE BMW.



LA BMW 316i COMPACT: À PARTIR DE 28'900 FRANCS DÉJÀ.

Achat ou leasing à des conditions particulièrement avantageuses; avec son équipement généreux, la plus petite de nos BMW est également un grand modèle. La Série 3 compact allie de manière unique le confort exceptionnel d'une berline à la maniabilité et à la fougue d'une compacte. Découvrez, centimètre par centimètre, l'univers BMW dans toute sa plénitude. Une course d'essai vous dévoilera l'ensemble des qualités de ce véhicule coup de foudre. Nous nous réjouissons de votre visite.

La BMW Série 3 compact est la voiture la plus appréciée de la catégorie moyenne inférieure (auto, motor und sport 8/96).



LE PLAISIR DE CONDUIRE.

Gerold Andrey SA, Garage Carrosserie, La Chaux-de-Fonds, bd des Eplatures 51, tél. 039/26 40 36.

144-748563/ROC

DIVERS

INTERNET: WWW.TOPD.CH/TOPD

TOPD
Computer

DISCOUNT

686 Processor manufactured by IBM

Boîtier minitower
Carte-mère avec 256 KB PipelinedBurst
Processeur IBM 6x86 P150+
(Plus performant qu'un Pentium 150)
Mémoire de 8 MB extensible à 128 MB
Disque-dur Quantum 1.28 GB E-IDE
Carte graphique PCI S3-Trio 64V+, 2 MB
Moniteur 15" digital basse rad. MPR II
Clavier, souris, tapis
Carte son 16 bit SoundBlaster comp.
CD-ROM 6xspeed (900 KB/sec.)

Fr. 1'690.-

Biel/Bienne: 032/42 84 84 Fax: 032/42 84 85
Lausanne: 021/601 05 55 Fax: 021/601 05 56
Genève: 022/940 05 05 Fax: 022/940 05 06
Neuchâtel: 038/28 11 66 Fax: 038/28 11 67

06-122489/ROC

L'enveloppe, image de votre entreprise.

Postez personnalisé!

L'Imparital

IMPRIMERIE

Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 210 330
Fax 039 / 210 361



EN DIRECT DE L'EURO 96 AVEC

VAUDOISE ASSURANCES

Football - Euro 96: la France ne cherche pas d'excuse

Un produit pas... frais!

Éliminée en demi-finale de l'Euro 96 sans avoir perdu un match, l'équipe de France a reconnu hier, au lendemain de son regrettable faux pas face aux Tchèques, que sa date fraîcheur était sans doute périmée en arrivant en Angleterre.



UEFA
EURO 96
England

huppé», comme l'a reconnu hier Aimé Jacquet le sélectionneur national.

ZIDANE AVOUE

Certes il s'en est fallu d'un rien, d'un pied comme le soulignait Bernard Lama - allusion à la frappe décisive de Miroslav Kadlec lors des tirs au but -, mais les Tricolores ont laissé échapper la finale à Wembley, leur objectif initial, où ils auraient retrouvé dimanche leur «bête noire» allemande, chancelière elle aussi en demi-finale face à l'Angleterre.

La revanche face aux Allemands des deux demi-finales perdues lors des Coupes du monde 1982 et 1986 est donc remise à plus tard, comme la conquête d'un deuxième titre de champion d'Europe douze ans après celui de la bande à Platini que les Tricolores recherchaient à travers leur périple via Newcastle, Leeds, Liverpool et Manchester.

«Je n'ai jamais été à 100% de mes capacités dans cet Euro» a reconnu Zinedine Zidane, l'une des pièces maîtresses des Tricolores, pratiquement inexistant face aux Tchèques. Arrivé à l'Euro avec près de septante matches dans les jambes en raison d'un marathon entamé en Coupe Intertoto avec Bordeaux face à Norkopping le 1er juillet dernier - cela fera un an lundi prochain! -, le futur Turinois est

le prototype de ces Tricolores ramassés «carbonisés» en Angleterre.

PROLONGATIONS USANTES

La compétition a fait le reste dans le registre «On achève bien les chevaux», avec notamment le but assassin de l'Espagnol Jose Caminero marqué à cinq minutes de la fin de la rencontre. «Le but de Caminero a pesé très lourd dans les événements» a reconnu hier Aimé Jacquet. En retardant d'un match la qualifica-

tion des Bleus pour les quarts de finale, cette égalisation inopinée les a contraints à puiser dans leurs réserves face à la Bulgarie, alors que le sélectionneur national comptait sur cette rencontre pour faire tourner son effectif et ménager les énergies. «Sans ce but, la suite aurait peut-être été plus facile, peut-être y aurait-il eu d'autres orientations, une façon de manager les choses différemment» a précisé Aimé Jacquet.

Les prolongations usantes face aux Pays-Bas en quart de fi-

nale n'ont rien arrangé. «L'élimination vient du match contre la Hollande» a souligné Bernard Lama, auteur de l'arrêt décisif sur Clarence Seedorf lors des coups de pied au but contre les Néerlandais. «Face aux Tchèques, il nous a manqué le soupçon d'inspiration nécessaire en raison de la fatigue. On a fait le maximum dans les conditions du moment.»

Personne n'a songé à remettre en cause les choix tactiques et la gestion des remplacements effectués par Aimé Jacquet. «Avec notre système de jeu, on a obtenu des résultats, on ne va pas le jeter» remarquait Laurent Blanc, qui pense aussi que le quart de finale face aux hommes de Guus Hiddink «a laissé des traces, qui nous ont empêché face aux Tchèques de jouer dans notre registre favori, le pressing». Seul Youri Djorkaeff, l'homme en forme de l'Euro - un but, deux coups de pied arrêtés décisifs - se plaignait de son isolement aux avant-postes, la solution d'un seul avant-centre choisie par Aimé Jacquet ne donnant guère d'appuis aux milieux offensifs.

«Michel Platini disait toujours que pour arriver en finale d'un grand tournoi, il faut avoir eu beaucoup de blessés pendant la saison, et aucun pendant la phase finale. Il a raison, a remarqué Laurent Blanc. C'est exactement mon cas. J'ai été blessé quatre mois cette saison, et je suis arrivé frais comme un gardon à l'Euro alors que les autres en avaient plein les bottes.»

A 30 ans, le futur Barcelonais regrettrait plus qu'un autre cette élimination, survenue au terme d'une série de vingt-sept matches sans défaite (vingt-huit) si l'on considère que le 0-0 final face aux Tchèques n'est pas une défaite «véritable». «Comme en 1992 en Suède, on n'a pas eu la sensation d'avoir rencontré des équipes plus fortes que nous. Dans les deux cas, on a été éliminé, cela veut dire qu'il nous manque quelque chose. En Angleterre, on a laissé passer une chance inouïe de pouvoir disputer une finale, et ce genre d'occasions peut mettre du temps à se reproduire...» (ap)



Bernard Lama

Le gardien tricolore estime que le match contre la Hollande a laissé des traces parmi ses coéquipiers. (Lafargue)

Renoncements

Les défenseurs Jocelyn Angloma et Eric Di Meco ont exprimé leur intention de renoncer à l'équipe de France après son élimination en demi-finale de l'Euro 96 contre la République tchèque. Angloma (30 ans), qui n'a joué que cent deux minutes lors des cinq matches de la France à l'Euro 96 et a été supplanté par Lilian Thuram, avait débuté en sélection le 13 octobre 1990 contre la Tchécoslovaquie. Le défenseur latéral droit (trente-sept sélections) est l'un des rares joueurs à avoir disputé tous les matches de la phase éliminatoire.

Quant à Di Meco, il avait entamé en 1989 contre la Suède sa carrière internationale avant de connaître une interruption de quelques années et d'être relancé par Aimé Jacquet, avec lequel il n'a jamais connu la défaite. Il a disputé seulement les soixante-huit premières minutes de France - Roumanie, avant de céder sa place à Bixente Lizarazu. A bientôt 33 ans, il compte vingt-trois sélections en équipe de France après avoir évolué notamment à Marseille et à Monaco actuellement. (si)

Match amical: Delémont contraint NE Xamax au match nul

Encore du pain sur la planche

● DELÉMONT - NE XAMAX 1-1 (1-0)

A quinze jours de la reprise, NE Xamax a encore bien du pain sur la planche s'il veut retrouver son niveau de la saison dernière. Face à Delémont, les hommes de Gilbert Gress n'ont dû qu'à une ingénuité du portier Roth de ne pas offrir aux Delémontains une victoire de prestige.

Privé de Jeanneret et Perret (légèrement blessés), NE Xamax a connu un départ hésitant face à des Jurassiens particulièrement agressifs et motivés. Orphelin de leur habituel capitaine, les «rouge et noir» ont peine à installer leur jeu. Apathiques en défense, souvent prévisibles au moment de conclure, les Xamaxiens subirent - logiquement - l'ouverture du score.

Particulièrement à leur affaire, les hommes de Roger Laubi ont impressionné la forte cohorte de supporters présents. Ainsi, les néo-delémontains Koch et Winkler ont affolé les latéraux xamaxiens, alors que le duo défensif central Kohler-Simunek - l'ancien libero de Winterthur devrait, selon les vœux de Roger Läubi revêtir

rapidement et définitivement le maillot delémontain - n'a perdu qu'un seul de ces duels face à Mladen Rudojna. S'il vit l'un de ses tirs s'écraser sur la transversale (33e), le centre-avant slovène, tout comme son acolyte Simon Sabek, n'a convaincu personne. Pour preuve ce commentaire laconique de Gilbert Gress: «Nous prendrons une décision aujourd'hui, en ce qui concerne nos deux joueurs à l'essai». De là à dire que Sabek et Rudojna n'évolueront pas sous le maillot neuchâtelois à l'heure de la reprise, il y a un pas que l'on franchira aisément.

Brouillon au moment de la dernière passe, maladroit à la conclusion, les attaquants xamaxiens n'auront jamais trouvé de solution face à l'attentive arrière-garde adverse. Malgré un net monopole du ballon, dès la 25e minute, il fallu attendre la 87e pour que NE Xamax égalise. Consécutivement à une faute inutile de Roth, Wittl remis les pendules à l'heure en convertissant le seconde penalty xamaxien, le premier, celui d'Isabella, ayant été détourné par le portier de la Blancherie à la 28e.

Stade des Chênes: 1000 spectateurs.

Arbitre: M. Thomet (Bévilard).

Buts: 7e Marchand 1-0. 87e Wittl (penalty) 1-1.

Delémont: Roth; Simunek; Froidevaux, Kohler, Bui; Cancellara, Winkler (60e S. Gigon), Marchand (70e Santin), Koch (60e Benouna); Djaibaili (46e Przybylo), Rogosic (59e Lorenzo).

NE Xamax: Corminboeuf; Rueda, Vernier, Martin, Rottenbühler; Wittl, Bonalair, Sabek (46e D. Gigon); Kunz, Rudojna, Isabella. F.Z.

AVENUE
l'assurance voiture

Demandez une offre à votre agence et comparez!

VAUDOISE ASSURANCES

assure le bien-être

CARTE POSTALE

Les beaux voyages

Les journalistes sportifs ont bien de la chance, me suis-je laissé dire. Ils font de beaux voyages, dorment dans les grands hôtels, tous frais payés. Ils vont voir des matches, aussi, dans les plus beaux stades du monde. O.K. Mais dans les plus beaux stades du monde aussi, les places sont comptées. L'autre soir, j'avais beau être à Wembley, mon siège devait bien faire quarante centimètres de large à tout casser. Même converti en pouces, pas de quoi se vautrer!

A ma droite, un confrère espagnol, qui tire sur un cigare tellement long que j'en ai jusqu'à la fin des prolongations, c'est sûr. A ma gauche, un Bulgare, qui ne semble pas avoir le même souci que moi: envoyer un texte à ma rédaction dans les temps. Après une heure de jeu, il faut bien que je m'y mette, à mon texte. Moi qui, question taille, ressemble plutôt à Tony Adams qu'à Thomas Hässler, je tente une rotation pour récupérer mon portable, posé derrière moi, sur le seul espace libre restant, manque d'assommer l'Espagnol au cigare et m'aménage une place de travail sur les genoux. Pas le choix. Acceptable... sauf quand un olibrius de première passe par deux fois devant toute la rangée. Sorry, qu'il a dit... Prolongations, tirs au but, aïe, le temps tourne. En plus, l'heure de Greenwich, ce n'est pas celle de mes potes, au bureau... Et la batterie de mon portable qui est bientôt à plat. Faudra que je file à la salle de presse.

Là encore, exercice périlleux. Enfin, j'y suis, j'attends la feuille de match officielle, histoire de vérifier les temps. Qui s'affichent sur les écrans de la BBC, mais nulle part dans le stade. C'est fait, reste à envoyer. Lignes téléphoniques surchargées, évidemment, il faut patienter, sans s'ennuyer. Espérer que le texte passe. Dernier coup de fil à Neuchâtel, pour m'en assurer. Ouf! Ils l'ont...

Wembley? Un beau voyage. De toute façon, les journalistes font toujours de beaux voyages. Stéphane DEVAUX/ROC

BRÈVES

Basketball

Renfort à Union NE

Dans sa quête pour former une équipe compétitive la prochaine saison, Union NE annonce l'arrivée d'Angelo Ravano. Distributeur, ce Tessinois de 19 ans, évoluait la saison dernière sous les couleurs de Lugano.

Hockey sur glace

Bénéfice pour Bienne

Grâce à une moyenne de spectateurs supérieure à celle budgétisée - 2551 au lieu de 2000 - le HC Bienne a bouclé la saison avec un bénéfice de 73.934 francs. L'assemblée générale du club seelandais a révélé qu'un abandon de créances de 1.426.000 francs a permis de réduire la dette à 2,5 millions de francs.

Kloten: les finances s'améliorent

Quadruple champion de Suisse de suite, Kloten voit sa situation financière s'améliorer. L'assemblée générale du club a dévoilé un bénéfice de 1700 francs pour un budget de 6,7 millions de francs. Ainsi, la dette du club est ramenée autour de 500.000 francs. Le budget pour la saison prochaine est annoncé pour 7,4 millions de francs.

TV-SPORTS

TSR

19.15 Tout sport.

Suisse 4

19.00 Gymnastique. Fête fédérale.

TSR

23.10 Tennis.

France 3

20.35 Tout le sport.

Canal+

20.30 Athlétisme.

RTL+

13.00 Tennis.

NBC

22.00 Golf.

EUROSPORT

08.30 Sailing.

09.00 Olympic magazine.

09.30 Triathlon.

10.30 VTT.

11.30 Motocyclisme.

12.00 Boxe.

12.55 Formule 1.

GP de France: les essais libres.

14.00 Motocyclisme.

GP des Pays-Bas: les essais libres.

15.00 Tennis. Wimbledon.

19.00 Motocyclisme.

20.00 Formule 1.

21.00 Courses de camions.

22.00 Tennis.

00.00 Formule 1.

01.00 Olympic magazine.

Tennis - Wimbledon: c'est tout bon pour les trois Suisses Rosset et Hingis en démonstration

Martina Hingis (WTA 18) et Marc Rosset (ATP 14) sont sur la bonne orbite à Wimbledon. La Saint-Galloise et le Genevois ont assuré leur qualification pour les seizièmes de finale avec un certain brio. Quant à Jlob Hlasek, il a un plus peiné mais c'est tout de même imposé en quatre manches.

Martina Hingis n'est restée que quarante-trois minutes sur le court pour s'imposer 6-1 6-1 devant la Britannique Rachel Viollet (WTA 204), la fille d'un ancien footballeur professionnel de Manchester United. En arant vingt-quatre «aces», dont neuf sur ses secondes balles, Marc Rosset a, pour sa part, fait parler la poudre devant le Russe Andreï Olhovskiy (ATP 108). Il l'a emporté 6-3 7-6 (7-4) 6-4 en 1 h 42'.

UNE COPIE PARFAITE

Comme lors de son premier tour face à la Canadienne Jana Nejedly (WTA 113), Martina Hingis n'a rencontré aucune opposition. «J'avais une trop grande marge de sécurité, reconnaissait-elle. Dans le second set, je me suis efforcée de monter le plus souvent possible au filet pour travailler ma volée.» Pour la Saint-Galloise, les choses sérieuses débuteront samedi face à l'Américaine Linda Wild (WTA 33). Si elle s'impose dans ce troisième tour, c'est alors Steffi

Graf qui se dressera sur sa route. Sur le court numéro 13, Marc Rosset a rendu une copie parfaite. Quatre breaks et un excellent jeu décisif au deuxième set lui ont permis d'écarter sans trop de problème un homme pourtant jugé dangereux sur le gazon londonien. «Je n'ai pas commis de grosses bêtises dans ce match. Je crois l'avoir impressionné au service, surtout sur mes secondes balles, soulignait-il. Pour l'instant tout va bien dans ma tête. Depuis Paris, j'ai pris conscience que je pouvais bien jouer dans les grands tournois. Et cela change tout!»

Demain, le Genevois sera opposé à l'Australien Patrick Rafter (ATP 77). Il l'avait battu en quatre sets en septembre dernier à l'US Open. «Cela sera un bon test, poursuit Rosset. Il sert bien. Il est sûr à la volée et très athlétique aussi. Seulement, je ne pense pas qu'il soit plus dangereux qu'Olhovskiy à la relance. Ça ne me fâche pas de le retrouver ici à Wimbledon.»

EDBERG «RATE» HLASEK

Même s'il ne s'est aventuré que pour la deuxième fois de sa carrière sur le gazon de Wimbledon, Alex Corretja (ATP 45), finaliste ce printemps du Super-9 de Hambourg, n'a fait aucun cadeau à Jakob Hlasek (ATP 40). Sur le court numéro 16, le Zurichois a dû puiser dans ses dernières ressources pour rejoindre, comme à Roland-Garros d'ailleurs, Marc Rosset et Martina Hingis parmi les qualifiés pour les seizièmes de finale.

Victorieux 4-6 6-3 6-4 6-4, «Kuba» affrontera samedi Mikael Tillstroem (ATP 58). Au



plus grand dam du public, le Suédois a mis un terme à la longue romance entre Wimbledon et... Stefan Edberg (ATP 22). L'ancien numéro un mondial, qui pouvait gagner hier le centième match de sa carrière sur gazon, est tombé juste avant la nuit, battu en quatre sets (4-6 6-4 7-6 6-4).

ROSSET REFUSE LE DRAPEAU

Lors de sa conférence de presse, Marc Rosset devait finir par lâcher un «scoop»: «Je ne serai sans doute pas présent à la cérémonie d'ouverture des Jeux d'Atlanta. Je veux encore parler avec les responsables du Comité Olympique Suisse avant d'expliquer ce choix.»

Cette décision est pour le moins surprenante. Depuis des mois, Marc Rosset ne cachait-il pas sa fierté à l'idée de porter le drapeau suisse lors de cette cérémonie, un honneur qui lui revenait de droit après son titre de Barcelone. Seulement, le forfait de Jakob Hlasek, l'absence de son coach qui sera retenu en juillet à Genève par d'autres obligations ont, semble-t-il, freiné son enthousiasme.

Jakob Hlasek

Le Zurichois n'aura pas l'honneur d'affronter Edberg demain. (Keystone)

Cuba avec Ivan Pedrosa - Le Cubain Ivan Pedrosa, champion du monde 1995 de saut en longueur, remis d'une blessure au genou droit, participera aux Jeux olympiques d'Atlanta. Blessé aux ligaments du genou droit, la 9 mars dernier à La Havane, Ivan Pedrosa avait été opéré début avril. Malgré une récupération progressive, sa participation aux Jeux était demeurée incertaine. (si)

PMUR

Hier à Enghien Prix de New-York (non partant: 18 «Dingue de Moi»).

Tiercé: 6-1-15. Quarté+: 6-1-15-10. Quinté+: 6-1-15-10-13.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 405,50 fr. Dans un ordre différent: 81,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 12.797,60 fr. Dans un ordre différent: 1599,70 fr. Trio-Bonus (sans ordre): 12,90 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 156.920,20 fr. Dans un ordre différent: 1389,00 fr. Bonus 4: 277,80 fr. Bonus 3: 8,60 fr.

Rapports pour 5 francs Zsur4: 86,50 fr.

GRAND 7

Pronostics pour 1,60 francs

1re course: 6. 2e course: 4. 3e course: 2-9. 4e course: 2. 5e course: 3-5. 6e course: 12-17. 7e course: 17.

Principaux résultats

Simple messieurs. Deuxième tour: Ivanisevic (Cro/4) bat Bouteyre (Fr) 7-5 6-4 6-4. Sampras (EU/1) bat Philippoussis (Aus) 7-6 (7-4) 6-4 6-4. Pioline (Fr/16) bat Petchey (GB) 6-1 6-4 6-2. Rosset (S/14) bat Olhovskiy (Rus) 6-3 7-6 (7-4) 6-4. Krajicek (Ho/17) bat Rostagno (EU) 6-4 6-3 6-3. Hlasek (S) bat Corretja (Esp) 4-6 6-3 6-4 6-4. Stich (All/10) bat Matsuo-ka (Jap) 7-6 (7-2) 6-4 6-7 (5-7) 6-1. Tillstroem (Su) bat Edberg (Su/12) 4-6 6-4 7-6 (7-5) 6-4. Simple dames. Deuxième tour: Graf (All/1) bat Baudone (It) 7-5 6-3. Date (Jap/12) bat Sidot (Fr) 6-7 (5-7) 6-3 6-3. Pierce (Fr/13) bat Taylor (GB) 6-4 6-2. Martinez (Esp/3) bat Raymond (EU) 7-5 7-5. Hingis (S/16) bat Viollet (GB) 6-1 6-1. Neiland (Let) bat Davenport (EU/8) 6-3 6-2. Novotna (Tch/6) bat Courtois (Be) 7-6 (7-4) 6-3. (si)

OÙ ET QUAND

COURSE À PIED

● MOUTIER - RAIMEUX Course populaire, samedi 29 juin, 14 h 30 sur la place du Marché.

● CROSS DE BÔLE Courses neuchâtelaises 1996 (10 km), dimanche 30 juin, dès 10 h à Champ-Rond.

CYCLISME

● ROUTE DES HAUTES VALLÉES Mercredi 3 juillet, 18 h 30 au Cerneux-Péquignot.

DIVERS

● DECA-CL Dimanche 30 juin, dès 10 h à Goumois.

FOOTBALL

● NE XAMAX - SION Match amical, samedi 29 juin, 20 h à la Chalière.

GOLF

● TROPHÉE PARTNER JOB Stableford, dimanche 30 juin, au Golf-Club des Bois.

HIPISEME

● CONCOURS DE LA CHAUX-DE-FONDS R et L, samedi 29 juin dès 8 h et dimanche 30 juin, dès 9 h au Paddock du Jura.

VOILE

● SEMAINE DU JORAN Optimist, du lundi 1er au vendredi 5 juillet, départs chaque soir à 17 h, au port du Nid-du-Crô.

«Il était une fois»

Demain, au travers de notre traditionnelle page «Il était une fois», vous aurez l'occasion de faire plus ample connaissance avec Eric Hänni.

Le judoka jurassien avait, lors des Jeux olympiques de 1964 à Tokyo, enlevé la médaille d'argent, au nez et à la barbe des principaux favoris et des officiels de la délégation helvétique!

(Imp)

PMUR

Demain à Auteuil, Prix de Moncourt (haies-à réclamer, réunion I, 4e course, 3600 m, 15 h 10).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	DRIVER	ENTRAÎNEUR	ODD	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Gaastra	66	T. Dal Balcon	C. Lerner	5/1	1o0o2o	2 Il s'est déjà illustré à ce tout petit niveau, et il serait étonnant de ne pas le voir figurer à l'arrivée.	IMPAR-PRONO 2* 1*
2	Abou-el-Marajil	65	N. Perret	F. Piedpois	6/1	8o1o7o	1 Vient de s'imposer en pareille société et sera le favori logique.	10* 3
3	Southern-Ocean	65	F. Chevillard	F. Piedois	12/1	4o4o8o	10 Il finira incontestablement dans la bonne combinaison, car le lot s'apparente à une cohorte de muets.	7 13 8
4	Umea	65	A. Fourgeray	A. Sagot	28/1	Ao7oAo	3 Bien dans sa catégorie, il a prouvé qu'il ne faisait pas seulement Enghien.	6 *BASES
5	Gentil-Damoiseau	64	J.-P. Bernhardt	E. Savy-Julien	25/1	0o5o4o	7 Moins bien placé au poids que certains de ses adversaires directs de la dernière fois, mais garde sa chance.	COUP DE POKER 13
6	Deus-Kerfellec	68	A. Kondrat	A. Sagot	19/1	5oTo(95)	13 Il avait laissé entrevoir quelques espoirs après ses débuts en obstacles, mais déçoit régulièrement.	AU 2/4 1 - 10
7	Bel-Fou-d'Airy	68	P. Julien	F. Danloux	7/1	3o(95)7o	8 Dépendant d'un entraînement redoutable il sait préparer ses épreuves qu'il manque rarement.	AU TIERCÉ POUR 14 FRANCS 2 - 1 - X
8	Pleasure-Gold	68	A.-S. Madeleine	J.-P. Gallorini	8/1	2o1o6o	6 Un peu vert sur l'obstacle, il a pourtant eu un comportement encourageant la dernière fois.	IMPAR-SURPRISE 7
9	Diable-Vert	68	F. Fiquet	E. Dinguy	16/1	AoAo0o	9 LES REMPLAÇANTS:	10
10	Janicar	64	G. Auvray	I. Pacault	14/1	2o5o5o	9 Vient de s'essayer dans un bon lot de steeple qui l'aura peut-être un peu endurci.	2
11	Cast-Anchor	63	C. Maintenant	J. Van Handenhove	20/1	0o7o(94)	12 Régulièrement placé hors de l'argent; en cas de défaillances.	9
12	Prince-Fontanges	62	E. beschon	P. Loth	32/1	8o5o9o		14
13	Lucky-Prince	62	J.-L. Morenvillier	C. Deleuze	17/1	0o0o3o		11
14	Rasmussen	62	G. Trehout	G. Sandor	26/1	0o9oAo		5
15	Guapito	64	T. Pelerin	C. Lerner	38/1	0o0o(94)		1
16	Royale-Victoire	60	M. Le Bleis	D. Lebret	52/1	0o(95)4o		

Portrait - Christophe Jacot, l'haltérophile qui monte, qui monte

Tel père, tel fils..?



Futur président? - La nouvelle n'a encore rien d'officiel mais il y a fort à parier que Christophe Jacot sera le futur président du CHC. Après de nombreuses années passées à la tête du club, le bon Robert Brusa a en effet décidé de raccrocher. Alors, bonjour monsieur le «futur» président!. (gs)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Jacot.
Prénom: Christophe.
Date de naissance: le 19 décembre 1972.
Etat civil: célibataire.
Domicile: La Chaux-de-Fonds.
Taille: 179 cm.
Poids: 76 kg.
Profession: technicien en télécommunications.
Pratique l'haltérophilie depuis: 1984.
Palmarès: troisième des championnats suisses élites 1996 en - 76 kg; deuxième des championnats romands 1996 en - 76 kg; deuxième du championnat suisse par équipes 1995; champion suisse par équipes 1994; champion suisse par équipes 1993; deuxième du championnat suisse par équipes 1992; champion suisse junior 1992 en - 82,500 kg; troisième du championnat suisse 1991; champion suisse junior 1991 en - 75 kg.
Autres sports pratiqués: le vélo et le jogging. Va bientôt se lancer dans le parachutisme.
Hobbies: le cinéma. «Certains mois, je n'arrête pas d'y aller. J'apprécie également la lecture et la musique. Toute sorte de musique sauf la dance.»
Sportif préféré: Sergueï Bubka.
Sportive préférée: «A une certaine époque, la patineuse Nancy Kerrigan ne me déplaissait pas.»
Qualité première: «Il paraît que j'écoute les gens, mais je n'y crois pas trop (rires). Disons que je suis plutôt sympathique.»
Défaut premier: «Je dois en avoir plein mais je ne sais pas lequel est... le premier. Peut-être que je ne suis pas assez sérieux.»
Plat préféré: steak café de Paris, frites, salade.
Boisson préférée: «Ça va du Coca-Cola au thé froid en passant par une panachée.»

Christophe Jacot
Selon ses plans, c'est l'année prochaine que le Chaux-de-Fonnier aurait dû exploser.

(Photos Impar-Galley)

Certes, les Jacot courent les rues à La Chaux-de-Fonds. Mais il y a Jacot et Jacot. Ceux dont nous voulons parler sont ceux qui pratiquent l'haltérophilie. De père en fils. Fils de l'inénarrable et inusable «Monmon», Christophe est lui aussi tombé dedans lorsqu'il était petit. Ce sont des choses qui arrivent, même dans les meilleures familles. Tout frais médaillé de bronze des championnats suisses, le jeune tireur du Club haltérophile La Chaux-de-Fonds (CHC) est en passe de réaliser sa meilleure saison... au moment où il s'y attendait le moins! Alors, tel père, tel fils..?

Par
Gérard STEGMÜLLER

On ne se lève pas un beau matin en se disant: «Tiens, et si je me lançais dans l'haltérophilie?» C'est beaucoup trop simple. Avant d'atterrir à la salle d'en-

traînement du Collège des Forges, Christophe Jacot a effectué un petit détour par les Mélèzes, puis a tâté du karaté. Mais la mayonnaise ne prenait pas.

«Pourquoi ai-je abandonné le hockey sur glace après deux saisons de moskitos? A l'heure actuelle, je n'en ai encore pas la moindre idée» confesse le Chaux-de-Fonnier qui avait 12 ans lorsqu'il a soulevé ses premières barres.

TOUT DANS LE MOUVEMENT

Il est évident que Christophe Jacot a voulu, un moment donné, faire comme papa, un haltérophile confirmé qui, âgé aujourd'hui de 50 ans, continue de s'adonner à son sport favori. «Il y a du vrai, admet le sociétaire du CHC. Mais à l'époque, on était trois copains de quartier et on se fendait bien la g... Au départ, on pratiquait l'haltérophilie en dilettante, histoire de rire un bon coup. Puis, petit à petit, nous avons fini par nous prendre au jeu.» Coup classique.

Très tôt, Christophe Jacot a affiché une préférence pour l'épaulé-jeté. Puis, changement de décor, c'est l'arraché qui lui a «botté». Explications: «Quand tu débutes, l'épaulé-jeté est sûrement plus facile. Mais une fois

que j'ai eu trouvé le bon mouvement, j'ai tout de suite préféré l'arraché. C'est beaucoup plus technique. Et puis, au fil du temps, c'est un mouvement qui m'a toujours convenu. Je touche du bois mais en compétition, je n'ai encore jamais fait de patate, contrairement à l'épaulé-jeté.» Pour les non-initiés, précisons qu'en haltérophilie, une patate signifie que l'athlète a raté ses trois essais.

Encore un mot sur ce fameux mouvement: «Franchement, difficile de l'expliquer. Tout porte à croire que soulever une barre est quelque chose de très simple. La réalité est tout autre.» Transmis aux insolents qui osent prétendre que l'haltérophilie est un sport pour, disons, de drôles de gens. «On m'a bien demandé une fois si c'était un sport pour complexés» lance Christophe Jacot.

RIEN DE DRAMATIQUE

On l'a écrit plus haut, Christophe Jacot réalise une saison extraordinaire. Et ce à sa grande surprise. «Au début de cette année, confie-t-il, j'estimais que je manquais de force. Principalement dans les épaules et dans les pectoraux. C'est la raison pour laquelle j'ai décidé de travailler principalement ma musculature. Dans ma tête, c'est en 1997 que

j'aurais dû récolter le fruit de ce travail. Mais lors de la deuxième manche du championnat, j'ai obtenu les minimas pour les championnats suisses. A ma grande surprise.»

Il y a quinze jours à Villnachern, dans le canton d'Argovie, Christophe Jacot s'est donc emparé de la médaille de bronze dans la catégorie des légers (- 76 kg) en soulevant 202,5 kilos au biathlon. Un excellent résultat qui n'est pourtant pas son record personnel, puisque notre homme a soulevé au printemps 212,5 kilos. C'était à La Chaux-de-Fonds, dans «sa» salle.

Et maintenant? «Avec mon coéquipier Jean-Marie Bésia, nous allons préparer le Challenge «210» de Tramelan en octobre prochain, étant entendu qu'avec le CHC, nous n'allons pas pouvoir éviter la relégation en LNB. Cette culbute n'a rien de dramatique. Laissons le temps au temps et plus tard, nous aviserons. Une deux saisons en LNB ne peut pas nous faire de mal. D'ici quelques années, la relève pointerait le bout de son nez.»

Chapitre clos. Pas tout à fait. «Pour une année dont je pensais qu'elle allait être cool, ça a plutôt bien marché pour moi» se félicite Christophe Jacot.

Encore bravo. G.S.

Christophe Jacot et...

A bas l'armée!

Antimilitariste, Christophe Jacot? Si peu... Comme beaucoup de citoyens de ce pays, le Chaux-de-Fonnier a accompli son école de recrues. Mais le moins que l'on puisse écrire, c'est que le gris-vert et lui ne font pas forcément bon ménage. Doux euphémisme.

Christophe Jacot et...

... le nouveau record du monde du 200 m de Michael Johnson: «Je dirais que c'est le moment que l'ancien record soit tombé. Comme quoi, tout a une fin.»

... son Conseiller fédéral préféré: «Là n'est pas mon principal souci. Mais un que j'aime bien voir à la télévision, c'est Adolf Ogi. Il donne l'impression de vivre ses discours.»

... les propos tenus par Jean-Marie Le Pen sur l'équipe de France de football: «Première chose: les Français ont la fa-

cheuse tendance de naturaliser les sportifs qui peuvent les faire gagner. Il n'y a qu'à voir en hockey sur glace. Pour en revenir aux propos de Le Pen, il ne faut pas chercher. C'est du Le Pen, voilà tout.»

... les Suisses à l'Euro 96: «Personnellement, comme je ne les voyais pas franchir le cap du premier tour, je ne suis pas surpris. Et puis, prendre un point à l'Angleterre, c'est déjà pas mal, non?»

... l'interruption volontaire de grossesse: «Je suis pour l'avortement. Dans certains cas, ça peut arranger bien des choses.»

... l'augmentation des amendes d'ordre: «Je ne vais plus pouvoir me parquer n'importe où. Plus sérieusement, je trouve que c'est exagéré.»

... la baisse des salaires: «Déjà que la vie n'arrête pas d'aug-

menter, je ne vois pas comment on pourrait baisser les salaires. On ne peut pas plonger les gens dans une situation scabreuse.»

... les prix pratiqués dans les restaurants: «A La Chaux-de-Fonds, c'est encore abordable. Le problème, c'est que les minérales coûtent plus cher que les boissons alcoolisées. Bon, quand je sors le week-end, je suis bien content. Mais tout de même...»

... son prochain lieu de vacances: «Pour cet été, j'en ai encore aucune idée. Par contre, si je réussis mes examens de parachutiste, je pense partir en Afrique du Sud à Noël.»

... la crise de la vache folle: «Je n'y attache aucune importance. Un des points positifs, c'est que la viande de boeuf est moins chère. Pas forcément dans les

restaurants, mais en tout cas dans les magasins. De toute façon, il faut vivre dangereusement. Je me dis que je risque plus en roulant vite sur le Pod qu'avec un steak dans mon assiette.»

... les JO d'Atlanta: «Je vais les suivre, d'autant que la télévision va faire du non-stop. Qui sait, peut-être que je vais passer des nuits blanches?»

... les sectes... «Bonne question. Je n'arrive pas à comprendre les gens qui se laissent emboîter. Ça me dépasse.»

... le Bikini Test: «C'est un bon endroit. Il y a des bons concerts et ça passe toujours bien.»

... l'armée: «Houla! Le jour où elle n'existera plus, je serai l'homme le plus heureux du monde.»

G.S.

BRÈVES

UN CHAMPIONNAT D'EUROPE

Dans le microcosme de l'haltérophilie helvétique, la polémique bat son plein. Faut-il oui ou non autoriser les clubs à aligner des étrangers en championnat? Cette saison, Rorschach aligne deux Bulgares, Sirmach deux Polonais et Tramelan deux Ukrainiens. Dans ces conditions, les clubs qui n'ont pas les moyens financiers de s'offrir un tel luxe sont prétérités. C'est le cas du CHC. «Il est clair que la présence d'étrangers est bénéfique du point de vue spectacle, commente Christophe Jacot. Mais pour ce qui est du chapitre sportif, la compétition est quelque peu faussée. Lors des manches de championnat, on a l'impression d'assister d'un côté à un championnat suisse, de l'autre à un championnat d'Europe.»

Pas franchement l'idéal, on en convient.

TROP CHER

Bien évidemment, les mercenaires qui débarquent dans notre pays pour y soulever des barres n'y viennent pas pour le sourire des dirigeants de clubs. «Ils font ça pour de l'argent et ça se comprend, analyse Christophe Jacot. Mais tout de même. J'ai entendu dire que Sirmach avait un budget annuel de l'ordre de 30.000 francs. C'est énorme. Et il faut préciser que les étrangers viennent en Suisse juste pour le jour de la compétition (réd: le championnat suisse de LNA comprend cinq manches). Dès le lendemain, ils rentrent au pays.»

Trop cher pour le CHC, en tout cas.

PEU DE PUBLIC

On l'a déjà dit et redit, l'haltérophilie ne mobilise pas les foules. «Personnellement, distille Christophe Jacot, ce désintérêt ne me dérange pas. Je suis au-dessus de tout ça. L'haltérophilie n'est pas un sport pourri par le fric, en tout cas pas encore.»

De là à écrire que c'est la cause d'un désintérêt, il y a un grand pas que nous ne franchirons pas.

COMME UNE BAGNOLE

On y vient. Depuis des années, l'haltérophilie, au niveau mondial, a été secouée par d'innombrables problèmes de dopage. Qu'en pense Christophe Jacot? «Un temps, dans les pays de l'Europe de l'Est, tout était bon pour améliorer ses performances. Et les contrôles n'étaient pas aussi strictes que maintenant. En Suisse, il est complètement utopique de vouloir prendre des produits dopants. Tu n'as rien à y gagner. C'est comme une bagnole. Ça coûte et ça ne rapporte pas grand-chose. Même pas une qualification pour les Jeux olympiques.»

MAL DE DOS

«Lorsque je dis aux gens que je pratique l'haltérophilie, ils me demandent tous si je n'ai pas mal au dos. Je leur réponds alors que sur les brochures de la CNA, il y a un schéma qui montre un haltérophile en action. Et que les gens devraient bien prendre exemple sur lui pour porter une caisse, par exemple!»

Du Christophe Jacot tout craché.

CHANGEMENT DE CATÉGORIE

C'est décidé. Ou c'est tout comme. A l'avenir, Christophe Jacot va grimper d'une catégorie. «Je vais sûrement combattre chez les moins de 83 kilos. J'en ai marre de devoir faire attention tout le temps. La semaine qui a précédé les championnats suisses, j'ai vraiment dû me serrer la ceinture pour ne pas dépasser 76,800 kilos. C'était pénible. Mais je me suis rattrapé. Après la compétition, je me suis enfilé une de ces entrecôte!»

Bon appétit!

G.S.

Cyclisme - Tour de France: le départ sera donné demain

Indurain vise la passe de six

Jacques Anquetil, Eddy Merckx et Bernard Hinault se sont arrêtés à cinq victoires chacun dans le Tour de France. Comme Miguel Indurain, qui, cependant, est le premier à avoir aligné ses cinq triomphes sans interruption, de 1991 à 1995. A partir de demain, à Bois-le-Duc, en Hollande, Miguel Indurain s'efforcera de supplanter ses illustres devanciers.

LE TOUR DE FRANCE

La supériorité du coureur de Pampelune est tellement manifeste que le Tour de France ne semble chercher que deux noms pour le podium. Depuis cinq ans, c'est chaque fois d'autres «médaillés» qui se retrouvaient sur le podium avec Indurain.

CHEZ «MIGUELON»

Mais, en 1975, Eddy Merckx paraissait également invulnérable. Et dans la montée de Praloup, le «Cannibale» fut mangé cru par Bernard Thévenet. Le Belge, il est vrai, avait aussi été terrassé d'un coup de poing au foie par un spectateur inconscient un col plus tôt, le Puy-de-Dôme. «Maître Jacques» et le «Blaireau», eux, moins en jambes à l'approche de leur crépuscule, avaient tout fait pour favoriser le succès d'un équipier, Lucien Aimar (1966) pour An-

quetil, Greg LeMond (1986) pour Hinault.

Lors de la dix-septième étape, la Grande boucle fera halte chez Miguel Indurain, à Pampelune, pour fêter, avec vingt-quatre heures de retard, le trente-deuxième anniversaire du champion.

Bien sûr, les trois quarts des Français pensent Laurent Jalabert (27 ans) capable de briser l'insolente hégémonie ibérique. «Le plus gros moteur du cyclisme» affirme même Tony Rominger au sujet du Mazamétain, qui rend onze centimètres (1,78 m contre 1,89 m) et onze kilos (68 kg contre 79 kg) à Indurain. Même si le coéquipier de Zülle devait rater dans son entreprise, il ferait encore figure de favori à la succession d'Indurain, héritage qui sera plus sûrement entamé la saison prochaine.

Alex Zülle annonce, lui aussi, quelques ambitions. Et peut-être n'entend-il pas attendre 1997! Le Saint-Gallois se présentera avec quarante-six jours de course au départ. Un de plus que Rominger, mais quinze de moins qu'Indurain, qui ne s'est jamais autant montré avant le Tour qu'en 1996, et même vingt de moins que Jalabert. A suivre, la lutte interne au sein de la ONCE entre le Suisse et le Français. Luc Leblanc serait-il le «Thévenet des années 90»? On passera à nouveau à Lourdes...

C'est là, sur les hauteurs, à Hautacam, que «Lucho» avait remporté un succès significatif. Cette étape du Tour 1994 avait signifié le début de la fin des espoirs de Rominger, pris par un surnois mal au ventre. (si)



Bjarne Riis, grimpeur fou

Bien que troisième l'an dernier, le Danois ne semble pas en mesure de rivaliser avec le champion espagnol. (Keystone)

Primes

mirobolantes -

Le Comité olympique russe (COR) a créé la surprise en annonçant qu'il verserait une prime de 100.000 dollars à chacun des athlètes qui rapporterait une médaille d'or des Jeux d'Atlanta, une somme qui dépasse largement les primes promises par la plupart des pays occidentaux. (si)

EN CHIFFRES

- 1: le jour de repos unique à Gap.
- 2: le nombre de contre-la-montre individuels, en plus du prologue.
- 3: le nombre de maillots distinctifs (jaune, vert, à pois).
- 4: le nombre d'équipes françaises au départ.
- 5: le record des victoires (Anquetil, Merckx, Hinault, Indurain).
- 9: le nombre d'équipes italiennes engagées.
- 9,4: l'étape la plus courte en kilomètres (prologue).
- 22: le nombre d'équipes en lice et le nombre de jours de course.
- 38: le nombre de chaînes de télévision présentes sur le Tour.
- 198: le nombre de coureurs au départ.
- 262: l'étape la plus longue en kilomètres (Argelès-Gazost Pampelune, le 17 juillet).
- 1000: le nombre de journalistes qui suivront le Tour.
- 620: le prix en francs suisses prévu pour les coureurs qui termineront le Tour au-delà de la cent-vingtième place.
- 2770: le sommet du Tour. L'altitude du col de l'Iseran.
- 3900: la distance totale du Tour en kilomètres.
- 1000: la pénalité la plus lourde qu'on puisse infliger à un coureur durant le Tour (motifs: voie de fait, fraude, vol).
- 12.500: le prix remis au vainqueur de chaque étape.
- 25.000: la prime au coureur le plus combatif sur le Tour.
- 450.000: le chèque remis au vainqueur final (toujours en francs suisses).
- 3.000.000: la dotation totale du Tour de France. (si)

Inévitable Rominger

Bjarne Riis, le Danois troisième l'an passé, et les Italiens Ivan Gotti et Enrico Zaina (qui sort deuxième du Giro) ne paraissent pas des «gagnants», en tous cas pas au point de défier Indurain. Idem pour des «solides» comme Madouas, Escartin ou Brochard. La classe de Boardman s'acomode peu à peu de la haute montagne, là où le vainqueur du Tour de Suisse, l'Autrichien Luttenberger, est déjà une sommité. Mais les deux, chacun dans leur domaine, doivent encore glaner de l'expérience.

A 35 ans, Tony Rominger est un des rares à posséder plusieurs leviers pour renverser la montagne Indurain. Il exerce son métier avec le même professionnalisme qu'Indurain. Il a déjà battu l'Espagnol dans un contre-la-montre du Tour, il se hisse peut-être avec moins de douleur (quinze kilos de moins à traîner!) aux sommets des cols que l'Espagnol et il possède une meilleure équipe avec Mapei que Miguel Indurain chez Banesto (et il n'y aura pas de contre-la-montre par équipes). (si)

La Fédération suisse d'athlétisme a sélectionné trois jeunes athlètes neuchâtelois et deux jurassiens en équipe suisse juniors qui disputera un match à Ostrava (République tchèque) face aux équipes de République tchèque, de Hongrie et d'Autriche.

Yves Del'Innocenti (CEP Cortaillod) a été retenu au jet du poids et au lancer du disque. Alexa Domini (FSG Les Geneveys-sur-Coffrane) disputera le concours de saut en longueur, alors que la Chaux-de-Fonnière Laurence Locatelli sera alignée au lancer du disque. Agées de seize ans seulement, ces deux jeunes filles trouvent là une belle récompense à leur investissement pour leur sport.

Les deux juniors du CA Courtelary, Noémie Sauvage et Christelle Mérillat seront enga-

gées respectivement sur 200 m, 4 x 100 m et 400 m, 4 x 400 m. A relever encore que le cadet de l'Olympic Julien Fivaz, de l'Olympic avait été pressenti au saut en longueur, mais qu'il a décliné la sélection pour raison de vacances.

EXCELLENTE CADETTES

Dans une tentative de championnat suisse interclubs, les cadettes A de l'Olympic ont réalisé un excellent total de 5777 points qui les place en bonne position pour la conquête du titre national.

Il va sans dire que Nelly Sébastien a été l'élément moteur de cette formation assez homogène en sautant 1,79 m en hauteur et en égalant son record cantonal du triple saut avec 11,94 m, aidée par un vent excé-

dentaire de 2,3 mètres. Avec un record personnel fixé à 5'02"21, sur 1500 m, Nathalie Perrin a été une équipière valeureuse comme Laurence Locatelli avec 38,06 m au lancer du disque.

L'équipe des cadettes B, également très homogène, a totalisé 4703 points. Un résultat qui lui vaudra de jouer les premiers rôles. En évidence surtout Juliane Droz mesurée à 10,82 m au triple saut, une performance qui aurait eu valeur de qualification au championnat suisse élite du début juillet. Confirmation de valeur pour Aude Demangeat, 3'09"20 sur 1000 m et Anneline Chenal 32,16 m au disque.

A relever deux qualifications aux championnats suisses jeunes en triple saut: Véronique Houriet, 10,29 m et Géraldine Bilat 9,77 m en cadettes B. (jr)

ENSEIGNEMENT

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE
SECTION DE LANGUES MODERNES

Cours trimestriels de français pour élèves de langue étrangère

20 à 24 périodes par semaine selon le niveau.

(Possibilité de suivre, en plus, des cours facultatifs de langues, de correspondance, de dactylographie.)

Début des prochains cours:
2 septembre 1996
6 janvier 1997
14 avril 1997

Renseignements et inscriptions auprès du secrétariat de l'Ecole supérieure de commerce, Beaux-Arts 30, Neuchâtel. Téléphone 038/24 31 12. Téléfax 038/207 839

28-52711

IMMOBILIER

A VENDRE

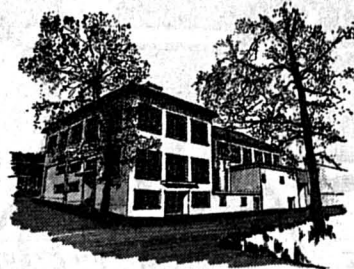
Quartier ouest
La Chaux-de-Fonds

Grands locaux industriels

Surface exploitable env. 2000 m²
sur trois étages + combles
possibilité de division

- sous-sol	184 m ²
- rez-de-chaussée	609 m ²
- 1er étage	640 m ²
- combles	645 m ²

accès camions très aisé



Prix très intéressant

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

Les meilleures situations de

MAJORITY



Directement sur la plage
N° de chambre garanti

Plébiscité par les Suisses!

Enfants jusqu'à 55% Pour connaître le programme complet demandez notre catalogue!

universal 075 / 231 11 88

ou Martigny 5 - 1005 Lausanne - 021 / 320 60 71
et auprès de votre agence de voyages

174-711075/ROC

FINANCE

Lorsqu'il s'agit d'argent...

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

BANQUE Xprocrédit

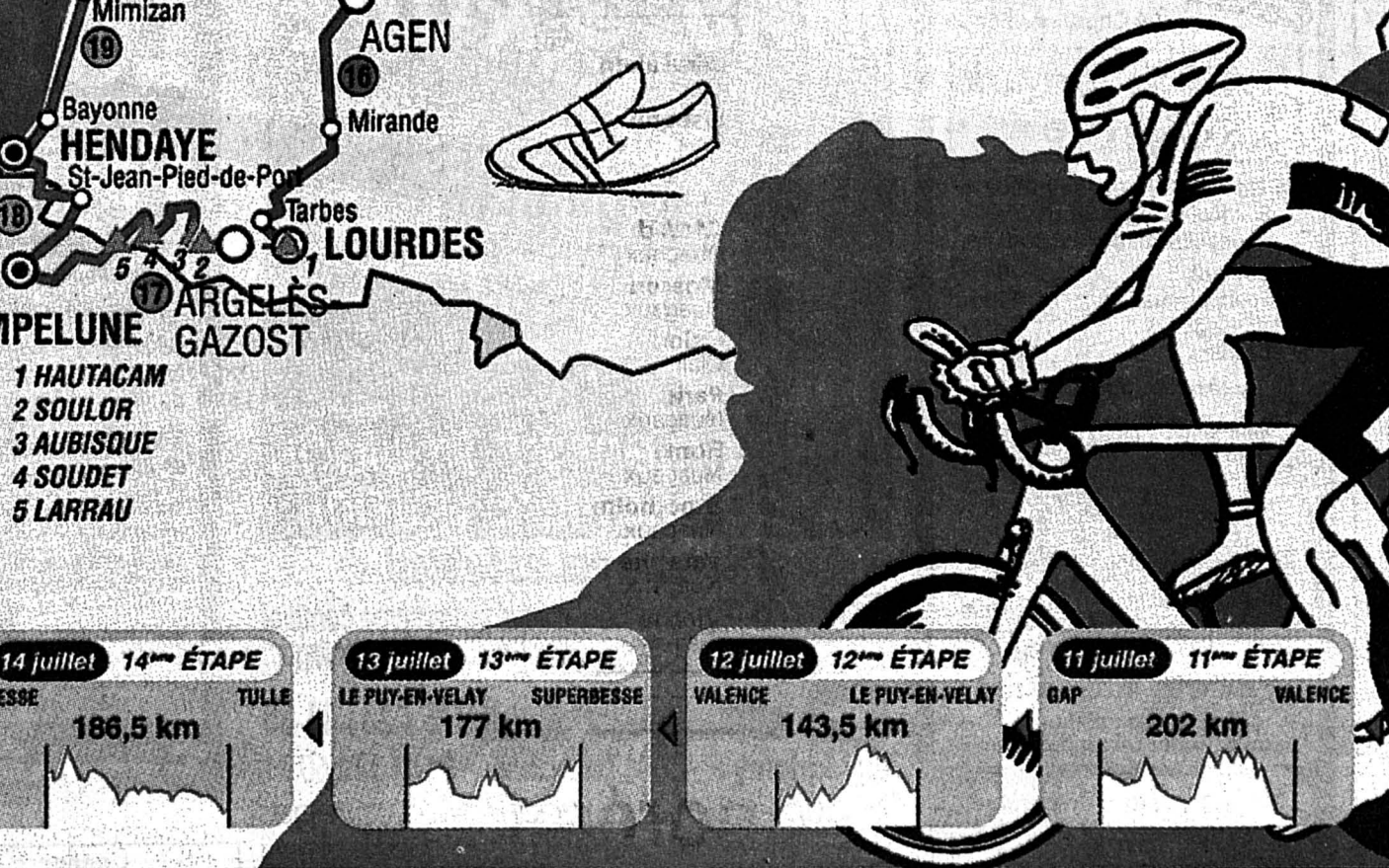
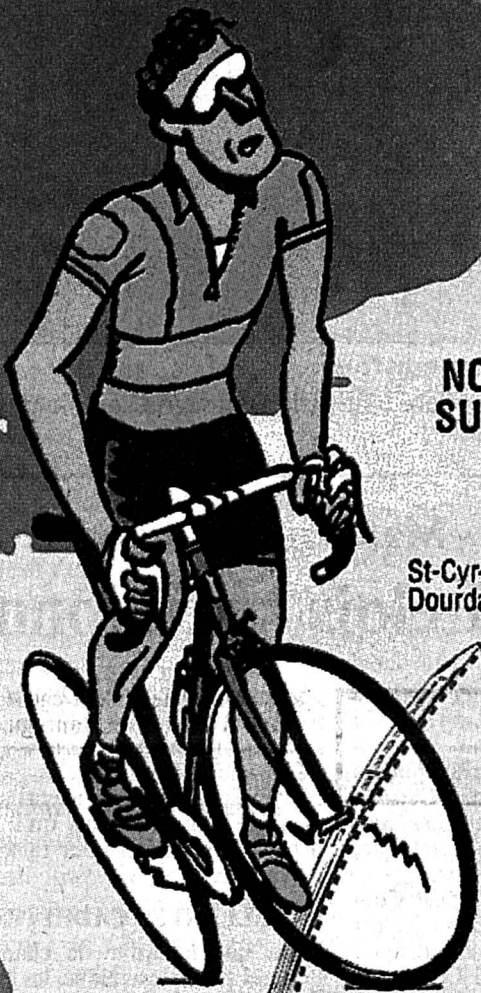
Alim 20/97
Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendossement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

L'annonce, reflet vivant du marché

LE TOUR DE FRANCE

TOUR 96

- Ville d'étape
- ▲ Col
- ① Étape
- ⑦ Étape de montagne
- ⊕ Contre la montre



21 juillet 21^{ème} ÉTAPE
PALAISEAU PARIS
139,5 km

20 juillet 20^{ème} ÉTAPE
BORDEAUX ST-ÉMILION
63,5 km

19 juillet 19^{ème} ÉTAPE
HENDAYE BORDEAUX
226,5 km

18 juillet 18^{ème} ÉTAPE
PAMPELUNE HENDAYE
154,5 km

17 juillet 17^{ème} ÉTAPE
ARGELES-GAZOST PAMPELUNE
262 km

16 juillet 16^{ème} ÉTAPE
AGEN LOURDES-HAUTACAM
199 km

15 juillet 15^{ème} ÉTAPE
BRIVE-LA-GAILLARDE VILLENEUVE-SUR-LOT
176 km

- 1 HAUTACAM
- 2 SOULOR
- 3 AUBISQUE
- 4 SOUDET
- 5 LARRAU

14 juillet 14^{ème} ÉTAPE
BESSE TULLE
186,5 km

13 juillet 13^{ème} ÉTAPE
LE PUY-EN-VELAY SUPERBESSE
177 km

12 juillet 12^{ème} ÉTAPE
VALENCE LE PUY-EN-VELAY
143,5 km

11 juillet 11^{ème} ÉTAPE
GAP VALENCE
202 km

9 juillet 10^{ème} ÉTAPE
TURIN GAP
208,5 km

8 juillet 9^{ème} ÉTAPE
VAL-D'ISÈRE SESTRIÈRES
189,5 km

7 juillet 8^{ème} ÉTAPE
BOURG-ST-MAURICE VAL-D'ISÈRE
30,5 km

6 juillet 7^{ème} ÉTAPE
CHAMBÉRY LES ARCS
199 km

5 juillet 6^{ème} ÉTAPE
ARC-ET-SENANS AIX-LES-BAINS
207 km

4 juillet 5^{ème} ÉTAPE
LAC DE MADINE BESANÇON
242 km

3 juillet 4^{ème} ÉTAPE
SOISSONS LAC DE MADINE
232 km

2 juillet 3^{ème} ÉTAPE
WASQUEHAL NOGENT-SUR-OISE
195 km

1 juillet 2^{ème} ÉTAPE
BOIS-LE-DUC WASQUEHAL
247,5 km

30 juin 1^{ère} ÉTAPE
BOIS-LE-DUC
209 km

29 juin PROLOGUE
BOIS-LE-DUC
9,4 km



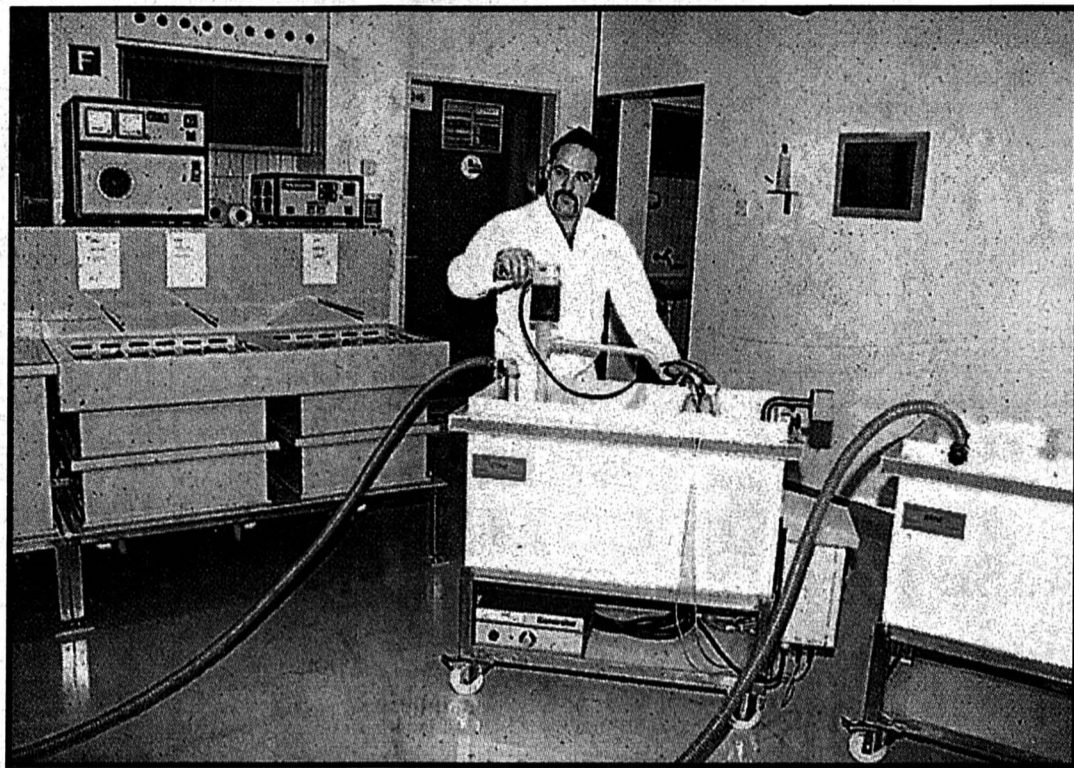
Source : Société du Tour de France

Centre de formation romand pour l'électroplastie

Un cas unique

Les nouvelles installations de la classe d'électroplastie du Centre de formation professionnelles des Montagnes neuchâteloises (Cifom), la seule de Suisse romande, sera inaugurée aujourd'hui à La Chaux-de-Fonds. Les entreprises ont été largement sollicitées pour participer au financement de cet outil pédagogique au service d'une activité mal connue.

Mal connue, l'électroplastie ou galvanoplastie emploie pourtant quelque 10.000 personnes en Suisse, dans 450 entreprises. Si quelques-unes, dans la partie alémanique surtout, comptent plusieurs centaines d'employés, la plupart sont des PME de 10 à 20 salariés, parfois même moins. Les domaines d'activité sont très vastes. De l'aspirateur à l'ordinateur en passant par l'automobile et le robinet de salle de bain, presque tous les objets manufacturés contiennent des composants traités par électroplastie. Dans l'Arc jurassien, l'horlogerie ne saurait s'en passer.



En quoi consiste ce traitement de surfaces? Une matière dite noble (or, argent, cuivre, etc.) dissoute dans un bain se dépose sur les pièces de métal qui y sont

trempées. Le but est à la fois esthétique et pratique: il s'agit de protéger les pièces contre la rouille ou de les rendre résistantes.

L'électroplaste possède de solides connaissances de chimie qui lui permettent de préparer et de corriger la composition des bains. Ceux-ci doivent être

contrôlés régulièrement car ils se salissent tout au long du processus. Les jeunes diplômés (notre photo Impar-Leuenerger) sont généralement appelés à diriger une équipe de travailleurs semi-qualifiés (les passeurs aux bains). Les débouchés existent aujourd'hui dans la région non seulement dans l'horlogerie mais aussi dans les branches annexes, la bijouterie, la lunetterie, les circuits imprimés, etc...

IMAGE NÉGATIVE À CORRIGER

La profession souffre d'une image négative qui n'a plus cours aujourd'hui que dans quelques ateliers obsolètes appelés à disparaître, explique Frédy Burri, d'Erne S.A., une des entreprises donatrices d'équipements. Les lois fédérales sur la protection de l'eau et de l'air sont appliquées avec rigueur par les administrations chargées des contrôles. Toute transformation ou construction d'atelier est subordonnée à la pose d'installations performantes de ventilation, de filtrage et d'épuration des eaux.

Une classe d'électroplastie existe depuis 1962 à La Chaux-de-Fonds. A cette époque déjà sa création résultait d'une collaboration entre l'Ecole des arts et métiers et les industriels.

Le besoin d'un enseignement scientifique se faisait sentir. Seuls les cours théoriques étaient alors donnés à l'école. C'est en 1975 qu'une infrastructure permettant également d'enseigner la pratique était créée. Cet équipement, bien que doté déjà d'une installation de traitement des eaux usées, devenait déprécié. La Commission de formation professionnelle des électroplastistes a donc étudié son remplacement, en collaboration avec les pouvoirs publics. C'est ainsi que la clé de répartition du financement a été négociée, à raison d'un tiers pour l'économie privée et deux tiers pour les collectivités. Le tout est devisé à 700.000 francs.

Cette infrastructure de formation, qui fonctionne depuis le début de l'année, est partagée entre trois groupes d'utilisateurs. Outre les apprentis, elle accueille aussi les diplômés qui poursuivent une maîtrise fédérale et le personnel semi-qualifié pour des cours de perfectionnement. La capacité est d'une quinzaine d'élèves.

Alain MEYRAT

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Le Locle: Les Malpierrez

Un peu de soleil

Le législatif du Locle a accepté un crédit de 189.552 francs pour équiper une partie du quartier des Malpierrez. Deux architectes de la région ont présenté un projet d'implantation d'un lotissement d'habitat groupé couvrant aussi bien des terrains communaux, transférés en zoné résidentielle en 1982, que des terrains privés.

Page 22

Neuchâtel: Télécoms

Coup de fil discount

Téléphoner à moindre coût depuis Neuchâtel dans le département français du Haut-Doubs, c'était déjà possible. Désormais, non seulement cela coûtera moins cher encore, mais une zone de tarif préférentiel plus étendue allant de Colmar à Annecy sera introduite.

Page 25

Berne: prescription d'héroïne

Expérience prolongée

La prescription de drogues va continuer dans trois villes bernoises jusqu'à fin 1998. 2,1 millions de francs seront investis dans la poursuite d'une expérience menée à Berne, Bienne et Thoune.

Page 28

Assermentation de cinq agents de la police locale

Rite initiatique



«La courtoisie et l'entregent devront à chaque instant guider vos relations avec vos concitoyens.

A aucun moment, il vous sera accordé la liberté de juger, car vous êtes des auxiliaires de la justice, au service de la stricte vérité.» Ces propos, le directeur de police, Pierre-Alain Gyger, les a prononcés hier en fin de matinée lors de l'assermentation des cinq nouveaux agents de la police locale de La Chaux-de-Fonds.

Ce rite initiatique s'est une fois encore déroulé dans la salle du Conseil général qui avait revêtu pour l'occasion son habit rigoriste et solennel.

Investis en tant que représentants de l'autorité, les agents ont reçu le pouvoir de faire respecter l'ordre et la sécurité publics, dans le droit établi. Qu'on se le dise!

(chm-photo Impar Leuenerger)

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Pour toute la Suisse. Temps en général ensoleillé avec quelques passages nuageux dans l'est et l'extrême nord de la Suisse romande.

Température en plaine: au lever du jour, au nord, 9 à 13 degrés, l'après-midi 26 degrés.

Limite du degré zéro s'élevant jusque vers 3500 mètres. vent d'ouest à nord-ouest devenant modéré en montagne.

Le temps qu'il faisait hier à...

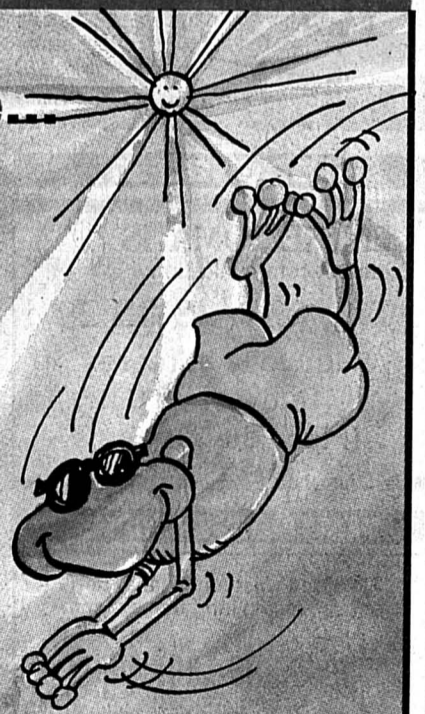
	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	10°	22°	Jérusalem Clair	21°	34°
Athènes Clair	22°	36°	Lisbonne Clair	20°	33°
Barcelone Clair	17°	27°	Londres Nuageux	15°	22°
Beyrouth Clair	20°	30°	Madrid Nuageux	15°	23°
Berlin Nuageux	10°	25°	Moscou Nuageux	8°	20°
Bruxelles Nuageux	10°	21°	Oslo Clair	12°	15°
Copenhague Pluvieux	9°	16°	Paris Nuageux	10°	24°
Francfort Clair	10°	22°	Rome Nuageux	12°	25°
Genève Clair	11°	24°	Stockholm Nuageux	13°	22°
Helsinki Pluvieux	10°	16°	Varsovie Nuageux	8°	20°
Istanbul Clair	21°	32°	Vienne Clair	14°	22°

Le temps qu'il va faire...

Une crête de haute pression s'étend de l'Atlantique aux Alpes. Elle protégera encore notre pays aujourd'hui.

Pendant le week-end les vents d'ouest à nord-ouest apporteront de l'air maritime plus humide jusqu'en Suisse.

Au nord des Alpes: samedi à lundi, ciel changeant, par moment très nuageux avec des averses, parfois orageuses samedi. Quelques éclaircies en plaine. Mardi, amélioration probable.



5^e BROCANTE DE LA VUE-DES-ALPES

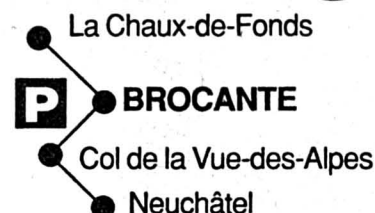
Route Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds

**Vendredi 28 juin, samedi 29 juin
et dimanche 30 juin 1996**

Parking du Pré-Raguel, versant La Chaux-de-Fonds

14 h à 20 h
10 h à 20 h
10 h à 18 h

**80 EXPOSANTS
CANTINE**



DIVERS

Quand une coiffure vous rend heureuse...



Jaquet-Droz 6

Allô! 039/24 26 48, Pierrette ou Fatima

132-790838



BOIS METAL PVC
FOURNIERE ENTRETIEN
LUDI CLOTURES SA
LES GENEVEYS-SA-IC
TEL 039/57 10 20
FAX 57 22 36
28-42845
FERS FORGÉS SERRURERIE PORTAIL

Police-secours:
117

VITRERIE
MIROITERIE
JOUR NUIT
Jost
Numa-Droz 185
(039) 26 40 77
132-781784

meublorama
BÔLE / NE
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

DES PRIX FOUS...
PROFITEZ!

Par suite d'achat d'un important stock d'usine, nous vendons en action des meubles en bois véritable à des prix fous!



ÉTAGÈRE-PAROI

"NORGE"
frêne noir,
larg. 150 cm,
haut. 193 cm,
prof. 33 cm

198.-
au lieu de ~~396.-~~

OUVERTURE DE LA TERRASSE

du Bois du Petit-Château
vendredi 28 juin 1996

A cette occasion, nous vous offrons les ramequins dès 16 heures

Ouvert 7 jours sur 7 de 9 à 19 heures 132-790905

REMISE DE COMMERCE

M. Ennio Bertaglia informe son aimable et fidèle clientèle qu'il remet son

cabaret-dancing LA BOULE D'OR
(039) 23 31 22 ouvert jusqu'à 4h



à M. François Giauque dès le 1er juillet 1996.

Il profite de cette occasion pour remercier sincèrement tous les clients qui lui ont témoigné leur confiance durant seize ans les invite à la reporter sur son successeur.

Se référant à l'avis ci-dessus

M. François Giauque

a le plaisir d'informer la clientèle et le public en général qu'il a repris le cabaret-dancing LA BOULE-D'OR.

Par un service soigné, il s'efforcera de mériter la confiance qu'il sollicite.

132-790892

Publicité intensive,
Publicité par annonces

Ils ont 20 ans aujourd'hui!



Bon anniversaire... les p'tits

132-790520

Remerciements à:

Ets Ferner coffres-forts Le Crêt-du-Loclé
Ets Bailod Claude carrosserie Le Crêt-du-Loclé
Ets Schneider Marc électricité La Chaux-de-Fonds

et à la famille Pierre Augsburgers pour qui une parole est une parole.

Grâce à vous, le Tour 102 a été accueilli avec une joie immense.

Merci les amis, le Suisse du pont de la Gabarre vous attend.
Jacques OUDOT, Guadeloupe WI
132-790813

Kiosque du Grand-Pont

Léopold-Robert 114
2300 la Chaux-de-fonds

REPRISE DE COMMERCE
1er juillet 1996

Antoine D'Ancona informe son aimable et fidèle clientèle qu'il remet son commerce à

Bernard Walker.

Il profite de cette occasion pour remercier sincèrement tous les clients qui lui ont témoigné leur confiance et les invite à la reporter sur son successeur.

A cette occasion, la société F.J. Burrus animera cette journée d'ouverture au moyen de jeux et cadeaux,

Presse
Journaux
Revue spécialisée
Chocolats

Cigarettes/Cigares/Tabac
loterie Romande
loterie à numéros - Sport - Toto
Dépôt chimique Tensana

Tel 039 / 24.16.55

Parisienne

132-790883

EVASION INSTITUT DE BEAUTÉ
OUVERT PENDANT LES VACANCES
Eihel Wainsenker Esthéticienne CFC
Paix 33 - La Chaux-de-Fonds
132-790850 Tél. (039) 24 23 24

ENSEIGNEMENT
CENTRE TOMATIS
Ecoute et communication
Tél. 039/28 08 29
Nouvelle adresse:
Rue Neuve 8
(Place du Marché)
La Chaux-de-Fonds 132-790448

DEMANDES D'EMPLOI
Chef de Projet en Organisation cherche place à long terme comme
Responsable Logistique - Ordonnancement
Très bonne maîtrise (utilisation et mise en place) des outils GPAO.
Faire offre sous chiffre Y 132-790827 à Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds 132-790827

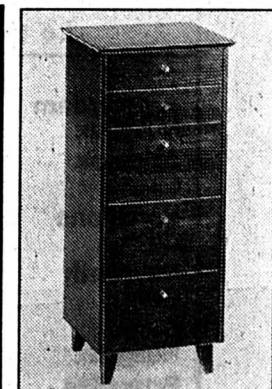
CHEVET 2 tiroirs, larg. 47 cm, haut. 49 cm, prof. 43 cm
79.-
au lieu de ~~150.-~~



PETITE COMMODE 4 tiroirs, larg. 47 cm, haut. 85 cm, prof. 43 cm
128.-
au lieu de ~~238.-~~



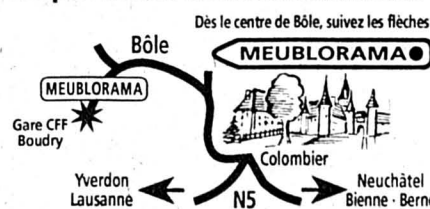
COMMUNE 6 tiroirs, larg. 90 cm, haut. 85 cm, prof. 43 cm
189.-
au lieu de ~~370.-~~



COMMUNE 5 tiroirs, larg. 47 cm, haut. 109 cm, prof. 43 cm
139.-
au lieu de ~~270.-~~

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Sur désir, nous livrons à domicile

Notre force :
plus de 1500 petits meubles en stock, dans tous les genres, disponibles immédiatement!



OUVERT :
de 9h à 12h et de 13h45 à 18h30
Samedi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé

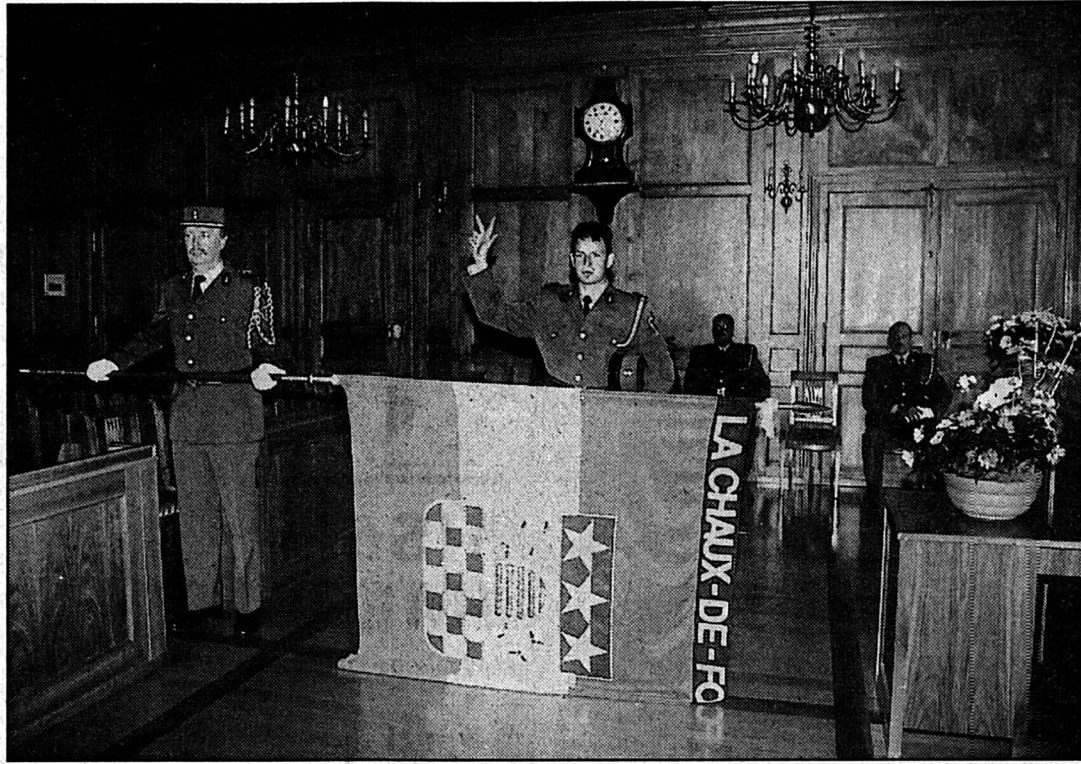


meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Assermentation de cinq agents de la police locale

Un rite quasi initiatique

«Nous promettons de servir fidèlement et avec obéissance les autorités de la ville de La Chaux-de-Fonds». Le rite est quasi initiatique, et se reproduit chaque année à la même époque. Hier, dans la salle du Conseil général, cinq nouveaux agents de la police locale ont prêté serment. Investis de la fonction de représentants de l'autorité, les agents ont reçu le pouvoir de faire respecter l'ordre et la sécurité publics, dans le droit établi. Et comme un homme averti en vaut deux...



La prestation de serment

Dans la salle du Conseil général hier en présence des familles et des autorités.

(Impar-Leueunberger)

même élan, cinq casquettes quittent leur tête respective. A onze heures deux, le gant de chaque main droite est retiré. Il se love sans attendre au creux du couvre-chef, que chaque aspirant cale immédiatement sous son bras. Le port est digne, le silence impressionnant.

MESSIEURS, CE CHOIX VOUS HONORE

«Prêter serment, promettre solennellement, entendre par essence l'engagement de l'observation et l'application des normes morales et écrites pour protéger les valeurs humaines et démocrati-

ques des gens de notre Etat de droit.» Et le directeur de police, Pierre-Alain Gyger, de poursuivre: «En cette période des plus incertaines, où la notion de dérégulation l'emporte et bouscule dangereusement l'ordre social, vous n'avez pas hésité à opter et à vous investir dans la

cause publique. Messieurs les futurs agents, ce choix vous honore.»

«JE LE PROMETS»

Certes, les cinq aspirants ont hâte d'embrasser le métier qu'ils ont choisi. Mais il s'agit, auparavant, de prêter serment. «Promettez-vous de servir fidèlement et avec obéissance les autorités de la ville de La Chaux-de-Fonds; d'exécuter les ordres de vos chefs avec zèle et intelligence; de remplir consciencieusement et avec impartialité les devoirs de votre charge; d'exposer scrupuleusement la vérité dans vos rapports écrits ou oraux et d'observer, en toute chose, la plus absolue discrétion?». L'un après l'autre, cinq «Oui, je le promets», montent du plus profond de gorges nouées par l'émotion.

Les parents sont bouleversés, les aspirants aussi. Fier de compter cinq nouveaux agents dans ses rangs, le directeur de police Jean-Martin Monsch n'oublie pourtant pas de rappeler à Frédéric Brand, Pierre Lesquereux, Yvan Stillitano, Eric Testaz et Patrick Varrin: «Votre présentation et votre comportement seront dorénavant l'enseignement du corps de police, et par là même, celle de la ville».

Message reçu cinq sur cinq! Un dernier garde-à-vous de rigueur et les nouveaux agents de la police locale quittent la salle du Conseil général en gants blancs, casquette et uniforme assortis. La classe! Ch.M.

Pour que toutes les règles déontologiques du métier d'agent de la police locale soient respectées, il est impératif de les mémoriser. Hier en fin de matinée, en présence des familles, des autorités politiques, judiciaires et policières, les cinq nouveaux agents ont juré fidélité, obéissance, diligence, respect et impartialité.

Rituel oblige, sitôt la porte de la salle du Conseil général franchie, les cinq hommes en uniforme se mettent au garde-à-vous. Il est exactement onze heures du matin quand, dans un

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVE

Invenus de «Ries - elle et lui»

La rue du succès



(Impar-Leueunberger)

A chaque jour suffit sa benne! Pas si sûr, au vu de l'engouement suscité par celle placée hier à même le trottoir, aux numéros 75-77 de l'avenue Léopold-Robert. Lancée en 1950, la boutique «Ries - elle et lui» ferme ses portes, laissant son fondateur Bruno Ries partir en retraite... à l'âge de 82 ans. Immanquablement, fin d'activité rime avec invendus sur les bras. S'il avait su qu'un repreneur de la Boutique du 3e âge sortirait du rang, Bruno Ries lui aurait évidemment attribué son stock. Mais la boutique était annoncée défunte, comme la sienne. Aussi M. Ries a-t-il expédié le tout aux bonnes œuvres, du côté de Genève. Trois camions pleins! L'inutilisable et le «chenil», il le destinait au feu. Cet inutilisable placé hier dans la benne, a trouvé preneurs par dizaines... (pfb)

Eplatures

Accident de travail

A 17 h 30 hier, un accident de travail s'est produit au quai de déchargement de l'entreprise Luthy Machines S.A., boulevard des Eplatures 37. Un ouvrier était occupé à décharger une armoire placée sur la plate-forme hydraulique d'une camionnette lorsqu'il a été déséquilibré et a chuté d'une hauteur d'environ un mètre. Souffrant de douleurs à la hanche droite, M. G. G., de la ville, a été immédiatement transporté par ambulance à l'hôpital. (comm)

Bouillant prévenu devant le Tribunal correctionnel Pas moins de 17 préventions!

Dix-sept infractions, ni plus ni moins! Le prévenu qui comparait hier devant le Tribunal correctionnel ne mobilise pas l'appareil judiciaire en vain... Vol, tentative de vol, incendie intentionnel, abus de confiance, menaces: B.B., 27 ans, a ratissé large. Et s'en tire plutôt bien.

La «série noire» se scinde en deux épisodes, l'un chaux-donnier, l'autre marocain. C'est dans la région que B.B. a commis les plus gros délits. En premier lieu le cambriolage d'une bijouterie de la ville, parce qu'il «fallait manger». Et comme précisément l'appétit vient en cambriolant, il tente quelque temps

plus tard le casse d'une autre bijouterie à Interlaken. Motif? «Le responsable du magasin m'avait fait des misères à l'école et j'avais juré de me venger».

Le caractère bouillant et instable du prévenu est une constante de ses agissements. Autre exemple: parce qu'un ami lui demande «trop sèchement» de lui rembourser la somme qu'il lui doit, B.B. s'estime trahi, vole sa voiture et lui boute le feu... «Je suis sans limite dans l'amitié comme dans la vengeance». Dans la même veine, il lui était reproché d'avoir menacé plusieurs personnes avec l'imitation d'un 9 mm.

Un tel comportement n'a pas manqué d'inquiéter le représen-

tant du ministère public. «Vous rendez-vous compte que vos réactions sont totalement disproportionnées», a lancé le procureur général Thierry Béguin. «C'est juste un coup de nerfs, hasarde B.B.; mieux vaut brûler une voiture que son propriétaire, non?».

D'autres infractions, de moindre importance, ont jalonné un périple qu'il effectue en août 94 à travers le Maroc. Une équipée improbable bien dans le style du personnage. Le geste est au départ farfelu mais chevaleresque: accompagner une connaissance qui va soustraire sa fiancée marocaine à sa famille. Il emprunte pour cette mission la voiture d'une copine

(plaignante hier au tribunal), qui ne la reverra que beaucoup plus tard, et dépourvue de son autoradio. «Vu que j'étais entré en fraude, il me fallait un laissez-passer de l'ambassade de Suisse à Rabbat, donc de l'argent, et c'est pour ça que j'ai mis l'autoradio en gage».

Dans son réquisitoire, le représentant ministère public a reconnu que B.B. faisait de sérieux efforts d'insertion. Mais le nombre des délits, «dont le vol et l'incendie intentionnel sont les plus lourds», l'a incité à demander une peine de 11 mois de réclusion. La question du sursis était plus épineuse. «Objectivement, rien ne s'y oppose, mais le caractère imprévisible du préve-

nu laisse redouter d'éventuelles récidives; c'est pourquoi je demande un délai d'épreuve de quatre ans». La défense pour sa part a demandé sept mois de réclusion assortis d'un sursis sur trois ans.

Le tribunal a suivi le ministère public et condamné B.B. à 11 mois de réclusion avec sursis pendant quatre ans, dont à déduire 53 jours de préventive, ainsi qu'à 5600 frs de frais. (ir)

● Composition du tribunal: Frédy Boand, président; Lucienne Vogel, Germain Barth, jurés; Patricia Joly, greffière. Représentant du ministère public: Thierry Béguin, procureur général.

Publicitas perd Marc-André Oltramare mais pas...

L'ami Mao

«Je suis comme je suis et n'y peut rien changer!» A croire que Prévert n'a écrit ces vers que pour Marc-André Oltramare. L'amitié au bord du cœur comme d'autres ont la haine au bord des lèvres, Mao, puisque c'est ainsi que tous ses amis l'appellent, semble être tombé tout petit dans la marmite de la publicité. Et comme la rondeur de ses formes s'harmonise avec la largesse peu courante de son esprit, lui chercher noise ressemblerait plus à un monologue qu'à une franche prise de bec.

Presse, Passion, Publicité... qui dit mieux! Marc-André Oltramare s'est abandonné sans vergogne à la pub durant sept ans. Certes, le conseiller en communication ne regrette pas le choix de s'être associé à «Adequa»,

mais quitter son job à Publicitas, des amis et une foule de copains, ça mérite tout de même bien un p'tit coup de vague à l'âme!

Jeune loup dont la première expérience de gestionnaire s'est faite dans un supermarché, Mao est engagé par Publicitas. Il a alors 24 ans et une folle envie de mordre la vie à pleines dents. Un brevet de technicien en publicité en poche (SAWI), Mao s'engage dans la pub comme d'autres dans les ordres. Goulu aux charmantes rondeurs - et il court toujours - rien ne peut le rassasier sauf... - petit arrêt sur image - son épouse Catherine et sa petite fille Emilie. Il n'a même pas besoin de parler d'elles. Le fait d'y penser, ses yeux deviennent gourmands, son sourire douceur et pour un peu le nirva-

na serait sa deuxième nature. «Je n'ai aucune patience et jardiner m'ennuie». Normal, on ne peut pas impunément s'investir dans la pub, faire partie du comité de la Braderie et de celui du 1er Août, être président du Club de publicité des Montagnes neuchâteloises, adorer la vie associative locale, la politique, s'essayer au ski nautique, à la voile et résister au stress, et vouloir se transformer en baromètre de l'économie d'un petit coin de jardin!

Et quand le père du spécial «Cridor» du «Festival autos», de «l'Information» avoue qu'il a un peu le blues, il suffit de lui suggérer qu'il a toujours un coup d'avance, pour que Mao reprenne le dessus et que l'homme redevienne l'ami fidèle, celui que tous apprécient. Ch.M.

PUBLI-REPORTAGE

Depuis 1960 à votre service:
Paul Ehrbar SA, eaux minérales et bières



Lors de la présentation du Pub - mobile Amstel, c'est avec plaisir que Paul Ehrbar a passé la direction de son entreprise à François Delley. C'est une équipe de professionnels qui s'occupe de la distribution des boissons, plus de 25 sortes de bière et 40 marques de boissons sucrées, eaux minérales, jus de fruits, thé froid sont à votre disposition pour les grandes chaleurs qui s'annoncent. L'entreprise est ouverte du lundi au vendredi et le samedi matin. Ouverte tous les jours pendant la période des vacances. Paul Ehrbar SA, eaux minérales et bières, Parc 135, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/26 42 50

Chorale des Forges et Orchestre de l'Ecole secondaire

La fête qu'on s'offre en famille



Le concert de la Chorale des Forges et de l'Orchestre de l'Ecole secondaire, c'est le «must» qu'on s'offre en famille. Une demi-heure avant le début de la fête, hier soir, la Salle de musique était remplie d'un public de parents, d'amis, avides d'entendre les productions dansantes, retenues cette année par le maître de musique Henri Grevet.

C'est que l'éducation musi-

cale à l'école, est en train de gagner du terrain. De plus en plus d'enfants, d'ados, font partie des chorales scolaires et surtout, de plus en plus de jeunes instrumentistes mettent la main à la pâte. C'est là un phénomène tout à fait remarquable.

Certes, en arrangeant les partitions pour sa jeune formation – violons, violoncelles, trompettes, guitare, flûtes, saxophones, clarinette, basson,

trombone, percussion, piano – le professeur de musique, crée les conditions favorables à l'épanouissement, et à la formation du goût musical de ces jeunes. On reste muet d'admiration face aux progrès réalisés en très peu d'années par l'Orchestre de l'Ecole secondaire et ses solistes.

Tous en blouses blanches, les 130 membres de la Chorale des Forges séduisent, d'abord, par la discipline scénique. Le coup

d'œil est revigorant. Puis les airs, de la java à la Barcarolle, de la samba à la valse, emportent le public.

Le programme, comprenant de nombreux styles, de la chanson française, à l'opérette, du spiritual jusqu'au classique, offre tout un éventail de chaudes couleurs. Autant de façons de mettre en évidence les qualités d'un soliste ou d'un groupe. Une soirée infiniment toni-

fiant. Le délire côté public. Rappel sur rappel: on ne pouvait plus se quitter.

(DdC - Impar-Leuenberger)

● Sous réserve d'éventuels problèmes techniques, la cassette de ce concert sera mise en vente prochainement. Les personnes intéressées peuvent déjà passer commande au secrétariat du collège des Forges.

BRÈVE

Tournoi de foot amateurs
Victoire portugaise



L'Association corporative de footballeurs amateurs (ACFA) achevait en beauté, hier sur l'ancien terrain de patinage (rue du Collège), ses deux mois annuels de tournois. La finale de la coupe opposait l'équipe des «Amis-Unis» à l'Association des travailleurs portugais (en foncé sur notre photo Leuenberger). Le titre est revenu à ces derniers par deux buts à un, au terme des prolongations, ainsi que le veut la tradition en ces temps d'Euro 96. Le championnat a quant à lui été remporté par l'équipe de Précinox. Huit équipes ont participé cette année aux différentes rencontres qui se sont étalées sur les mois de mai et juin. Outre les trois précitées, signalons encore les «Papys-Gustatives», «Portescap», les «Tunnels», les «Bouchers» et «La Paix» (ir)

Olivier Theurillat à l'OCL

Parcours sans faute

Olivier Theurillat, né en 1971 à La Chaux-de-Fonds, vient d'être nommé trompette solo de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Le concours a attiré des candidats de tous pays et même de Russie. Il s'est déroulé en trois phases. Les concertos de Haydn, Tomasi, les traits d'orchestre, en ont constitué les différentes étapes.

Olivier Theurillat a déjà à son actif toute une série de distinctions. Il a obtenu un diplôme de capacité professionnelle au Conservatoire de sa ville natale et, parallèlement, son bac. En 1987, il décrocha le premier prix au Concours suisse de musique pour la jeunesse et, les années suivantes, d'autres prix aux

concours de Moulins, Paris et Riddes. Disciple de Maurice André lors du cours de maîtrise organisé à La Chaux-de-Fonds par le Rotary Club, Olivier Theurillat a été membre de l'Orchestre mondial des Jeunesses musicales.

DE PARIS À NEW YORK

Ses dons, sa volonté, l'ont conduit tout naturellement au Conservatoire national supérieur de musique de Paris, institution qu'il a quittée, en 1995, muni d'un premier prix qui le propulsa à la célèbre Juilliard School de New York. Olivier Theurillat occupera le pupitre de trompette solo de l'Orchestre de chambre de Lausanne dès la rentrée d'automne. D. de C.

Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Départ du professeur Humair

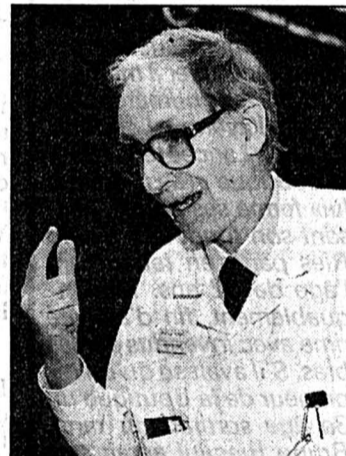
Une journée spéciale était organisée hier à l'hôpital de la ville en l'honneur du professeur Luc Humair. Le médecin-chef du service de médecine interne prendra en effet sa retraite le 31 juillet prochain, après 24 années passées à La Chaux-de-Fonds. Plusieurs conférences de Genève, Berne, et Paris se sont exprimées sur des thèmes liés à la néphrologie (étude et soin des reins), son domaine de prédilection.

Peu après l'obtention de son diplôme au milieu des années 50 à Genève, c'est en effet vers cette spécialisation qu'il se dirige, une formation qui le mènera un temps à Chicago. De retour à Genève, il connaît l'honneur de faire plusieurs premières en Suisse romande. Citons la pre-

mière biopsie rénale, mais surtout la transplantation rénale en 1969.

Trois ans plus tard, il est nommé à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, où il prend la succession du professeur Courvoisier. Il y formera près de 120 assistants et chefs de clinique. Conjointement, il enseigne la médecine à l'Université de Genève.

Une tâche qu'il continuera d'assumer à l'avenir, en marge de l'écriture d'ouvrages qui lui tiennent à cœur, sur la néphrologie bien sûr, mais aussi la pathologie buccale et ses répercussions sur les maladies systémiques. Sur fond de musique classique, dont il est un amateur éclairé... (ir)



Le professeur Humair
Il a dirigé le service de médecine interne pendant un quart de siècle.
(Impar - Leuenberger)

DIVERS

RESTAURANT-BAR LA CHEMINÉE
Charrière 91 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/286 287

**Juillet et août:
fermé le dimanche**

Toujours nos spécialités de grillades au feu de bois avec notre bœuf argentin et brésilien
132-790465

SPECTACLES - LOISIRS

29-30 JUIN 1996

**Soupe aux pois offerte
au Grand-Frédéric
Les Bayards**

Grillades, salades, jambon

Ambiance musicale:
● samedi avec Frédy Jacot
● dimanche

l'Echo du Creux-du-Van
132-790829

GASTRONOMIE

RESTAURANT Hôtel du Moulin
Serre 130 ☎ 039/26 42 26

Nouveau:

– dimanche: menu familial
– proposition de saison: assiette nordique
– assiette du jour à Fr. 11.–
132-790476

Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis
Tél. 068 8940 33 33 - Fax 068 8940 47 81
MENU 4 PLATS À FF 140.–
SPECIALITÉS POISSONS
CHATEAUBRIAND

Pour toute consommation du menu 7 plats, nous vous offrons la chambre double au prix de FF 150.–. Prix avantageux pour repas de mariage. Repas d'affaires et de familles – 2 salles, 8 chambres doubles FF 300.–, 50 % WIR. Fermé le lundi.
03-370890/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS



Krups Espresso Uno
1300 Watts

2 filtres pour 1 ou 2 tasses
Eau bouillante/vapeur,
fonctionne avec poudre,
sachets et capsules.

1 an de garantie

Prix Fr. 499.–

Action Fr. 349.–

VOTRE GAIN: Fr. 150.–

Vendredi 28 juin de 8 à 21 heures
Samedi 29 juin de 8 à 17 heures

FREDY MARTI – le froid industriel
Appareils ménagers – av. Léopold-Robert 83
Tél. 039/23 26 07 – La Chaux-de-Fonds
132-790670

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Le luxe à portée de tous

Boutique
FAILLE-HIT
Daniel Bellen
Capital + Confiance

**Des milliers
d'articles à 10.–**

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 11 – Tél. (039) 23 76 23

**Nous ouvrons 50 boutiques
et créons ainsi
300 postes de travail!**

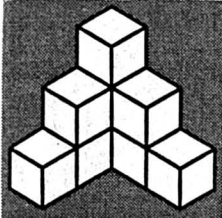
BIJOUX EN OR 18 CARATS.

ORFÈO METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Montres et Bijoux

144-747765

JUSQU'À 50% DE RABAIS.

PERIODE DE SOLDES DU 17.6. AU 3.8.96
Metropole Centre · 2300 La Chaux-de-Fonds · Tél. 039-24 10 05



HG COMMERCIALE

La Chaux-de-Fonds 57, boulevard des Eplatures Tél. 039/25 11 11 Fax 039/26 62 18

Matériaux de construction EXPOSITION D'AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS

Invitation à un grill party

Emission en direct par **RTN**

EXPOSITION
700 m²
Entièrement nouvelle

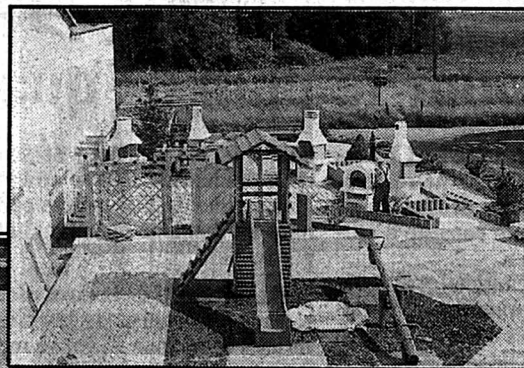
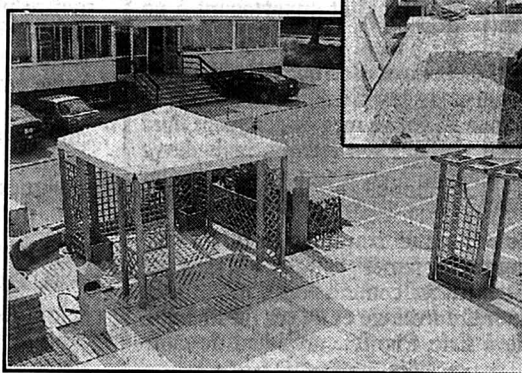
- Démonstrations
- Jeux pour enfants
- Démonstration de grils et fours à pain

Vendredi 28 juin 1996
de 9 à 20 heures

Samedi 29 juin 1996
de 9 à 19 heures

Nous nous réjouissons
de vous accueillir

Durant l'exposition:
grande vente à l'emporter
de FINS DE SÉRIES



- Meubles de jardin bois, fer forgé, plastique
- Plus de 200 sortes de revêtements de sols
- Quelque 300 articles d'aménagement



Dégustation et vente de vin
en faveur du HC La Chaux-de-Fonds

132-790783

SPECTACLES - LOISIRS

Agence de voyages **croisitour**
Les artisans de l'évasion

Agent OFFICIEL

Aux meilleures conditions

Club Med swissair KUONI Imholz universal

African Safari Club IATA railtour Hotelplan

GARANTIE DE VOYAGE, la sécurité en plus

Membre de la Fédération suisse des agences de voyages

Rue Dr-Schwab 3
Tél. 039/41 45 43
CH-2610 Saint-Imier

Fr. 998.- tout compris
Circuit du Maroc

OFFRES D'EMPLOI

Venez
vous joindre
à notre
équipe!

Vous cherchez - un nouveau défi professionnel - une entreprise dynamique - un travail d'équipe - des responsabilités d'exploitation (qualité des produits, service à la clientèle, propreté des locaux) et de gestion (personnel, food, équipements).

Nous vous offrons - d'atteindre vos objectifs en intégrant notre équipe de responsables de l'exploitation du restaurant McDrive de La Chaux-de-Fonds - ouverture automne 1996 - comme:

Assistant(e) d'exploitation

Formation complète assurée

Vous avez - plus de 23 ans - une formation professionnelle (une expérience dans la restauration n'est pas indispensable).

Vous aimez - les contacts avec la clientèle et vous êtes motivé(e) pour diriger et animer une équipe de collaborateurs.

Vous êtes d'un esprit ouvert, entreprenant(e) et vous considérez le travail du soir et du week-end comme naturel dans votre emploi.

Ce défi vous intéresse et vous désirez en savoir plus sur les avantages qu'offre McDonald's à ses cadres de restaurant!

Faites parvenir votre dossier complet de candidature à:

Restaurant McDonald's
Henri Doman/Franchisé
Case postale 4077
2304 La Chaux-de-Fonds 4



ça se passe comme ça.

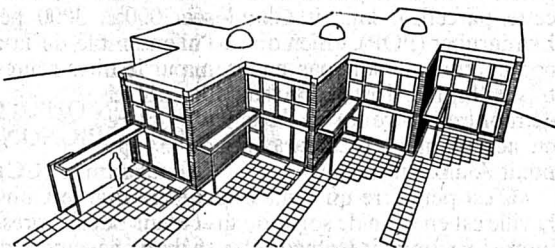
132-790926

IMMOBILIER

A VENDRE

Quartier des Arêtes
Après le succès de la première étape «A» nous démarrons la vente sur plans du 2e groupe «B»

Splendides villas mitoyennes de 5 1/2 pièces



- séjour avec canal pour cheminée
- cuisine complètement équipée
- 2 salles d'eau complètes
- 3 chambres à coucher
- 1 grand disponible (chambre ou studio)
- terrasses + jardin
- abris, réduit, local chaufferie

Prix dès Fr. 2647.- au m²
soit dès Fr. 405 000.- + terrain et garage.

Entrée en jouissance, printemps 1997.
Finitions au gré du preneur.

Conception et réalisation **NCL**

Financement personnalisé par notre système exclusif
CCI (coopérative de cautionnement immobilier)
+ LPPE ou par aide fédérale

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A louer dès le 1er juillet, avenue Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds
3 appartements d'une pièce au 2e, 4e et 6e étages
Loyer: Fr. 490.- + Fr. 75.- charges
Pour visiter: Mme Thourot (concièrge) ☎ 039/23 17 86 à partir de 17 heures
Pour renseignement et location: **DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9.** ☎ 031/302 34 61

France, 130 km frontière, exceptionnel, **FERME TYPIQUE BRESSANE** (briques, pont de bois apparent) à rénover, 130 m² au sol, belle charpente chêne, terrain 12 000 m², possibilité étang, 6 km tous commerces (conviendrait à personne du bâtiment).
Fr. 180 000.-
☎ 0033/84 47 61 70

Publicité intensive, Publicité par annonces

18-327160

CONSEILS
GRATUITS

Profitez de notre
professionalisme en
matière de location

**APPARTEMENTS
LOCAUX COMMERCIAUX
GARAGES-PARKING**



- votre appartement ne correspond plus à votre situation?
- vous recherchez des locaux commerciaux?
- vous avez besoin d'un garage?
- vous avez des questions concernant votre bail à loyer?

Alors

n'hésitez pas à faire appel à notre service de «conseils gratuits» soit par téléphone au 039/23 26 55 ou en nous retournant le coupon ci-dessous:

Nom, prénom

Adresse

Téléphone

S'intéresse, sans engagement, de recevoir

liste des appartements vacants

liste des garages et places de parc vacants

liste des locaux commerciaux à disposition

je sollicite un entretien

(cocher ce qui convient)

A retourner à Gérance Géco, rue Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-788931

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

secours
DETTES

AIDE
efficace

038 51 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE

06-120255/4x4

**Citroën ZX 2.0i
16V Volcane**
3 portes, noire,
1993, 12000 km,
cuir, climatisation.
Garantie une année.
☎ 038/33 90 33
077/37 53 28

28-52166

28-53942

**FIDIMMOBIL
FIDIMMOBIL
FIDIMMOBIL**

A LOUER à Cernier
Pour le 1er juillet 1996

**Appartement
de 4 pièces** avec cachet
cuisine agencée habitable,
cheminée de salon et balcon

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE
UNPI

L'annonce, reflet vivant du marché

La Chaux-du-Milieu: remise de la charte de La Chaux d'Escoblon

Une page d'histoire locale

A l'image de La Chaux d'Etailières (hameau des Tailières) ou de La Brévina (La Brévine), le village de La Chaux-du-Milieu s'appelait autrefois La Chaux d'Escoblon. La charte que vient d'identifier Madeleine Jeanneret-Nicolet, une ancienne chaudière passionnée d'histoire locale, sur la base du document no. 325 déniché dans les Monuments de Matile, le certifie.

Grâce à la générosité de Bernard Vuille et au talent de Jean-Bernard Vuille qui en a réalisé un fac-similé sur papier parchemin, cette charte en latin - traduite par Elisabeth Marchand et complétée par Alfred Schnegg - figure désormais en bonne place sur l'un des murs du bureau communal.

Mardi dernier, une petite cérémonie en présence des autorités exécutives et législatives a marqué l'événement. Reprenant une citation tirée d'un ouvrage scolaire, Eric Choffet, président de commune, a relevé à cette occasion que «le passé est le tremplin

du présent. Etablie en l'an 1310, cette charte est vraisemblablement l'un des plus anciens écrits retrouvés sur la localité.»

En substance, elle stipule que «Rodolphe, seigneur de Neuchâtel, inféode à divers particuliers de Morteau des terres situées à La Chaux d'Escoblon, moyennant une redevance de seize quarterons de fromage et de quatre livres de cire».

Il est toutefois légitime de se demander comment un pareil document a pu être retrouvé. Il est en fait le fruit d'un heureux concours de circonstances. Mandatée, il y a 25 ans, pour re-



M. Jeanneret-Nicolet (à droite) et B. Vuille

Tous deux passionnés d'histoire locale, c'est grâce à eux que la charte de La Chaux d'Escoblon a été identifiée et reproduite.

mettre un peu d'ordre dans les archives de la commune, Mme Jeanneret-Nicolet a été conviée à une émission de la radio pour évoquer ses découvertes. Guère enthousiasmée par cette perspective, elle a préféré mettre quelques documents à disposition, dont cette fameuse charte.

LES FRUITIÈRES D'AUTREFOIS

Selon Bernard Vuille, cet écrit évoque l'existence, au quatorzième siècle déjà, de redevances communautaires et de fruitières,

en l'occurrence les fromageries d'aujourd'hui. Il révèle également une colonisation double de la vallée, que certains historiens semblent réfuter.

Il démontre en tous les cas que beaucoup de gens ont circulé dans les Montagnes neuchâtelaises à cette époque; autant de passages qui progressivement se sont transformés en une occupation sédentaire des territoires. Le souvenir de cette jolie page d'histoire locale méritait bien d'être inscrit dans la postérité.

PAF

Feu vert pour le plan de quartier

Après l'acquisition, par la commune de La Chaux-du-Milieu, d'une superficie de 27.000 mètres carrés en zone d'habitation à moyenne densité sis au sud de la localité, l'étape suivante consiste à établir un plan directeur de quartier.

Respectant les prescriptions cantonales et fédérales, il fixera notamment les principes d'urbanisation, les espaces verts, les voies d'accès, le tracé des équipements et la ligne électrique. En outre, il déterminera les différents quartiers, avec ordre de construction, et donnera une estimation de certains coûts.

Avant de confier ce travail au bureau d'urbanisme Atesa de Cernier - dont l'offre a été retenue parmi deux autres, en raison de ses propositions plus précises et détaillées - il fallait que le Conseil général accepte un crédit de 21.000 francs. Dans sa séance de mardi dernier, c'est à l'unanimité

qu'il a donné son feu vert pour la réalisation de cette étude, non sans se poser quelques questions au sujet des 16.500 mètres carrés de terrain appartenant au domaine communal et appartenant à un particulier.

Il est ressorti de la discussion que l'étude, entièrement à la charge de la commune, englobera la totalité de la zone. Le privé sera évidemment libre de faire ce qu'il veut sur son terrain, mais devra toutefois s'en tenir au plan directeur de quartier qui sera défini.

«Notre souhait est de travailler en totale harmonie avec toutes les parties concernées, en y associant étroitement la commission d'urbanisme, ceci dans l'intérêt du village et de ses futurs habitants», a relevé Eric Choffet, président de commune. (paf)

Lotissement des Malpierrez salué (quasi) unanimement

Un peu de soleil dans l'eau froide

Après les précisions du Conseil communal, le législatif du Locle a accepté à la quasi-unanimité (une abstention) un crédit de 189.552 francs pour équiper une partie du quartier des Malpierrez. En effet, deux architectes de la région ont présenté un projet d'implantation d'un lotissement d'habitat groupé couvrant aussi bien des terrains communaux, transférés en zone résidentielle en 1982, que des terrains privés.

En bref, il s'agit d'assurer une liaison technique entre la route des Monts, devant le foyer des Billodes, et le secteur est du quartier des Malpierrez pour apporter les énergies en bordure de quartier. En cas de demandes significatives d'acquisition de terrain, il faudra prévoir des infrastructures d'équipement de détail pour viabiliser les parcelles, crédits à l'appui.

Tous les groupes s'accordaient à reconnaître dans ce

projet un signe d'espoir pour la commune. «Nous souhaitons passer à l'investissement total de cette parcelle», lançait Claude Leimgruber (POP). «Bien que la conjoncture ne soit pas encore très favorable, il est grand temps de montrer notre foi en l'avenir en acceptant ce crédit», continuait Alain Rutti (rad).

«C'est peut-être un signe que la ville est en train de sortir de sa morosité», opinait François Aubert (DP). «Nous espérons d'importantes perspectives, une contribution à l'augmentation de la population... peut-être», ajoutait Michel Taillard (soc).

Néanmoins, Charles-André Wehrli (lib-PPN) regrettait que le rapport ad hoc évoque d'autres crédits à venir, «c'est comme si on mettait le bras dans l'engrenage». François Aubert, de même qu'Alain Rutti, déploirait que ce rapport soit présenté avant le plan d'aménagement du quartier «qui ne pourra plus être discuté sereinement».

Autre préoccupation: les

routes d'accès. M. Wehrli craignait qu'elles ne puissent suffire au trafic attendu de la part de «2000 à 3000 personnes», soit l'ensemble de la zone desservie par lesdites routes.

PAS UN QUARTIER CHAMPIGNON

Paul Jambé (CC) a fait remarquer que le Conseil communal avait déjà présenté le plan d'aménagement de la ville, dans lequel figurait ce quartier des Malpierrez. Quant à présenter dans le même rapport les autres crédits prévus, «nous ne pouvions pas le faire si nous n'avions pas l'accord du Conseil général pour donner le coup de départ. Il est question de plusieurs millions, mais nous ne pouvons pas articuler de chiffres

aujourd'hui». Il ne s'agissait pas non plus de voir naître d'un seul coup un quartier champignon, «nous avons des années devant nous».

Concernant les routes, «c'est vrai qu'à futur, les dimensions des routes d'accès aux Monts poseront problème. Il faudra s'y pencher un jour». Quoique les autorités ne souhaitent pas forcément élargir les routes et ont été saisies de plusieurs interventions quant à la vitesse des voitures...

ENCORE DES RÉSERVES

Répondant à une question concernant l'intensification des surfaces déjà viabilisées, M. Jambé a indiqué qu'effectivement, le Conseil communal in-

stait sur ce point. Exemple: le quartier du sud des Tourelles, avec un projet de 16 logements qui a été mis à l'enquête publique sans trouver encore preneur; et une zone en bordure de la rue de Gérardmer, où l'on pourrait planter des locatifs type HLM.

Donc, même si l'offre en logements vacants est importante, «nous avons des réserves pour ce genre d'habitation». A Florence Perrin-Marti (soc) qui s'inquiétait de la sécurité des élèves du collège des Monts, qui empruntent la route, Paul Jambé a répondu que pendant la durée du chantier, on sera attentif à la question, mais construire un trottoir, non, «c'est très onéreux et cela serait disproportionné».

CLD

Expol 96 aura lieu du 22 au 30 novembre

Pleine confiance au président

Ainsi qu'il l'avait signalé au moment de l'annonce de la fermeture de son commerce, Bernard Vaucher (Vaucher Sport) tenait à assumer la présidence de l'édition 1996 (du 22 au 30 novembre). Le comité de cette manifestation a confirmé cette décision.

A cet effet, il a publié le communiqué suivant: «Après discussion avec le comité en date du 24 juin 1996, le président d'Expol, Bernard Vaucher, a pris la décision d'un commun accord avec tous ses membres, de poursuivre son mandat pour une durée indéterminée, et ceci afin d'assurer la survie de la manifestation la plus importante au Locle avec les promotions.

En outre le comité a pris contact avec les autorités communales afin de trouver des solutions sur certains points précis. D'autre part, le comité in-

corpore décide de la continuité d'Expol 1996, puis, suite aux soutiens obtenus, prendra une décision pour les années à venir».

Entre les lignes de cette déclaration on comprend clairement que le comité, une fois l'édition 1996 passée, voire même pour celle-ci, s'attend à un soutien encore plus appuyé des autorités communales. Qui, on peut l'imaginer, serait par exemple la gratuité de la halle polyvalente du Communal.

Cela fait sans doute partie de ces solutions à trouver sur les «points précis» auxquels le communiqué fait allusion.

MANIFESTATION MENACÉE

Ce texte indique aussi clairement que Bernard Vaucher est prêt à reprendre la présidence d'Expol pour les années suivantes, à condition que les orga-

nismes se sentent véritablement soutenus, et que dans le cas contraire c'est l'intégralité de l'équipe organisatrice - au reste fort bien soudée - qui posera les plaques.

Ce pourrait alors être la mort de cette manifestation à la fois commerciale et ludique offerte gratuitement à la population. A ce propos M. Vaucher indique que le programme d'animation de soirées de cette année est déjà complet et sera particulièrement attractif. Avec notamment la venue d'orchestres de country, de blues, de jazz, ainsi qu'une soirée sosie.

En ce qui concerne la location des emplacements, de nombreux commerçants ont déjà signifié leur présence mais de la place est encore disponible précise-t-il. Les personnes intéressées ont donc intérêt à s'inscrire d'ici les vacances. (jcp)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Circonflexement vôtre
Un si joli chalet



On dit bien château. Pourquoi ne dit-on pas chalet? Hélas, ce sont les aléas de la langue française! Ce drôle de petit chapeau circonflexe incongrûment perché sur ce «chalet», une annonce aperçue l'autre jour au-dessus des Brenets, est d'ailleurs une habitude plutôt courante dans les Montagnes neuchâtelaises. Serait-ce le fait de notre accent un tantinet traînant? Mais, l'orthographe dût-elle en pâtir, avouons que ce «â» plein de fraîcheur nous plaît fort. Seuls les revêches pêcheurs d'un rêche académisme auront le mauvais goût de se fâcher. (cld/photo Favre)

Le Locle Vacances dans les paroisses

Il n'y aura pas de culte en juillet au home de la Résidence. Ils reprendront le jeudi 29 août par un office œcuménique au home des Billodes. D'autre part, le secrétaire de la paroisse catholique du Locle est fermé jusqu'au 7 juillet. (Imp)

AGENDA

Au Casino Estiville

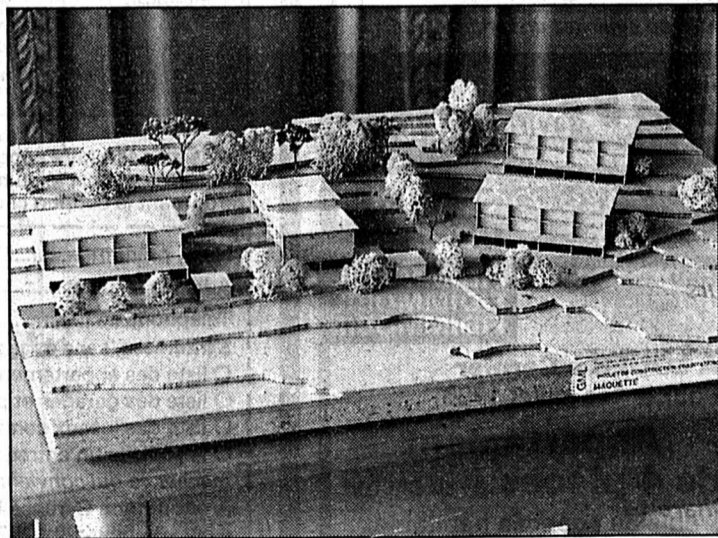
Sur les sept concerts de la saison 96 d'Estiville, deux sont organisés au Casino du Locle. Ce soir vendredi dès 20 h 30, la «Ecklund Chorale» ouvrira les feux, sous la direction de Peter Ecklund. A la même heure jeudi 4 juillet, le témoin sera repris au vol par le «Texas girls' Choir», placé sous la baguette de Steve Schoolar. Concerts gratuits! (Imp)

PUBLICITÉ



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de



Déjà sur maquette.

Le projet des architectes Pierre Graber et Charles-Eric Chabloz a été salué par le législatif comme un signe d'espoir malgré une conjoncture encore morose. (Impar-Perrin)

À LOUER **Aujourd'hui**

Journée portes ouvertes
Primevères 5-7 au Locle
de 17 à 19 heures



Venez nombreux visiter les magnifiques studios et appartements 3 pièces, rénovés, tout confort, cuisine agencée. Loyers très avantageux.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

À VENDRE AU LOCLE
 Affaire à saisir :

MAISON, comprenant :
 2 superbes appartements de 5 1/2 et 7 1/2 pièces et de nombreux garages.

CGF
BERNARD VAUCHER
 Conseils en placements & gestion de fortunes
 Courtier immobilier
 Ch. des Bosses 5 2400 Le Locle ☎ 039 31.93.33
 132-790810

À LOUER Rue des Billodes au Locle

APPARTEMENTS 3 PIÈCES

composés de 3 grandes chambres, (hauts plafonds), cuisines habitables.
Loyer: dès Fr. 335.- + charges.
 Pour visiter: Mme Perregaux, tél. 039/32 13 06

Liste des appartements vacants à disposition.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

VILLE DU LOCLE
Mise à l'enquête publique

Est mis à l'enquête publique, du 14 juin 1996 au 14 juillet 1996, le plan d'alignement du secteur de la ville compris entre le carrefour Communal - Abattes, le carrefour Abattes - Cardamines, la partie supérieure de la route de la Jaluse et la partie sud de la route des Abattes.

Le plan est affiché au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville où les personnes intéressées peuvent le consulter.

Les oppositions et remarques doivent être adressées au Conseil communal jusqu'au 14 juillet 1996.

Conseil communal
 132-790043

À VENDRE Au Locle entrée EST Quartier Girardet

ANCIEN IMMEUBLE LOCATIF À RÉNOVER

EXCELLENTE AFFAIRE à vendre au plus offrant!
 Demandez un notice ou sollicitez un rendez-vous 132-798188

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

La Sagne. A louer

3 PIÈCES

Cheminée de salon, refait à neuf. Avec garage. Animaux exclus.
 ☎ 039/37 16 59, le soir.
 132-790849

A louer tout de suite ou à convenir avenue Léopold-Robert 76 La Chaux-de-Fonds

Local de 102 m² au 3e étage
 Loyer: Fr. 1000.- + Fr. 150.- charges

4 vitrines dans le couloir de l'immeuble
 Loyer: Fr. 30.- par mois.

Pour visiter: Mme Thourot (concierge) ☎ 039/23 17 86 à partir de 17 heures
 Pour renseignement et location: **DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9.** ☎ 031/302 34 61
 5-320543

Conservatoire de musique de La Chaux-de-Fonds, Le Locle

AUDITION DE CLÔTURE

Lundi 1er juillet à 19 h 30
 Temple du Locle
 Entrée libre - Collecte
 132-790616

OFFRES D'EMPLOI

Carrosserie du Crêt
 R. Todeschini
 Verger 22a, 2400 Le Locle
 ☎ 039/31 55 24

cherche **APPRENTIS:**
 - TÔLIER
 - PEINTRE

Se présenter ou téléphoner. 132-790800

Achète au plus haut prix VOITURES
 bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant ☎ 077/47 61 89
 28-46544

PERDEZ 5 à 10 KILOS en 2 semaines
 Produits naturels cure à **Fr. 195.-**
 Satisfait ou remboursé
Bieri Penthalaz
 Tél. 021/862 19 48
 22-417845/ROC

DIVERS

Economias nas suas seguranças ainda é possível
 Apos um estudo aprofundado do seu caso, por um grupo de pessoas especializadas, proporciono-lhe boas condições, vantagens em serviços e preços.
 Faça créditos pessoais, com juros baixos. Estou ao seu dispôr. Contacte-me.
 ☎ 039/31 64 38
 132-790580

Publicité intensive, Publicité par annonces

Recherchons **investisseurs** par tranches de Fr. 50000.-
Rendement net 7%
 Toutes garanties
 Offres sous chiffre W 28-53995
 à Publicitas case postale 1471 2001 Neuchâtel 1
 28-53995

GASTRONOMIE

RESTAURANT-RÔTISSERIE
Chez Sandro
 Gare 4, Le Locle ☎ 039/31 40 87
Vendredi et samedi SOIRÉES POISSONS
 Homard mayonnaise, petites raies au beurre blanc, salade de homard, turbot, loup de mer, lotte au safran, fricassée de langouste, sole meunière
Réservation appréciée
 132-790896

DIVERS

Entreprise forestière
Yves Vuille
 Grande-Rue 32
 2416 Les Brenets
 Natel 077/37 84 13
Entretien de propriété
 Taille et abattage de vos arbres. Tonte de votre gazon à prix attractif.
 132-787411

Feu: 118

PIERRE SEEMATTER
 FERBLANTERIE SANITAIRE
 Rue de Morgarten 2
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/26 85 28

AU COQ D'OR
 COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR
 PLACE DU MARCHÉ 8
 LA CHAUX-DE-FONDS TEL: 039/28 43 43
 Le Coq d'Or a fin bec!

Expositions permanentes

Salles de bains Carrelages Cuisines
 Ouvert Lundi - Vendredi de 7h00 à 11h30 et de 14h00 à 17h00 / Samedi jusqu'à 21h00

DuBois Jeanrenaud **Matériaux SA**
 Allée du Quartz 3 La Chaux-de-Fonds Tel. 039 26 43 23

LE COL-DES-ROCHES SAMEDI 29 JUIN 1996

6e FESTIVAL DE COUNTRY MUSIC

Dès 18 h 30, musique avec:

- The Ozark Pioneers (USA)
- The Tennesse Heartbreakers (CH)
- Dusty Road (CH)
- **BECKY HOBBS (USA)**
- James Lynch (USA)

Dès 14 h, animation avec: The Ozark Pioneers, carrousel, tirs, boutiques western et indienne, tours à poney, village indien, bull-riding, etc. Concentration de Goldwings et de voitures américaines

Entrée: dès 16 ans: Fr. 32.- enfant de 6 à 15 ans: Fr. 10.-

N'oubliez pas notre grande loterie: premier prix: un voyage à Orlando pour deux personnes (tirage samedi soir vers 24 heures après Becky Hobbs)

Offert par nos partenaires: **KUONI** **Delta Air Lines**

Favorisez nos annonceurs
 132-790850

RESTAURANT Trattoria Toscana
 Chez Vincent
 Léopold-Robert 13
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/24 18 24
 Fax 039/24 12 71

Fritz Bachmann
 MARÉCHAL-FORGERON
 2413 Le Prévoux s/Le Locle

Installations Frigorifiques
Lehmann
 Primevères 2
 2400 Le Locle
 Tél/Fax (039) 31 80 34

Scotch-Club



Léopold-Robert 113
 La Chaux-de-Fonds

EH
 Electricité des Hêtres sa

Electricité courant fort Téléphone Paratonnerre

Rue des Hêtres 4, 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 37 55

Boucherie - Charcuterie
E. Perregaux
 Spécialités de saucisses neuchâteloises Médaille d'or
 ☎ 039/31 72 72 2400 Le Locle
 Service à domicile

Installations de chauffage central
P.-A. BENOIT
 2405 La Chaux-du-Milieu
 ☎ 039/31 72 77

Auberge du Prévoux
 Annie et Christian Feuvrier
 2314 Le Prévoux
 ☎ 039/31 48 70
 Fax 039/31 50 37

Les plaisirs de la table au cœur des sapins

Goumois: championnat de France de pêche à la mouche

Mozart, le virtuose

Le Jurassien Michel Guillemain, surnommé «le Mozart de la pêche à la mouche», défend son titre de champion de France ce week-end à Goumois.

Il est à pied d'œuvre depuis mercredi, reconnaissant pour la énième fois le parcours mouche du Moulin-du-Plain où se jouera la compétition. Michel Guillemain est un familier du Doubs franco-suisse. Il le pêche depuis 40 ans. C'est là, juste en face de l'auberge de la famille Choulet, qu'une truite «avec une tête grosse comme une carafe d'eau» a fait un véritable hold-up sur sa mouche.

Michel avait alors à peine dix-sept ans. «Un souvenir de pêche qui marque», souligne l'intéressé. La belle zébrée, sans doute l'un de ces monstres qui hantent les grands profonds, s'était jetée sur sa mouche artificielle comme un boxeur écrase son poing sur le visage de l'adversaire. Michel se souvient d'un gros bouillon à la surface de l'onde, puis plus rien. A l'époque, ce petit pêcheur qui allait devenir grand apprenait le métier. En fait, pour cet homme né au bord d'une rivière, la pêche a toujours été un acte naturel, presque instinctif, à l'image des grizzlis attendant le saumon sur la rivière Mac Neil en Alaska.

«Ma cour de récréation, c'était la Loue qui passait au bout du jardin», raconte M. Guillemain. Michel est fier de se proclamer autodidacte en la matière.

DANS LA PEAU DU POISSON

Il est devenu un bon pêcheur à la mouche depuis qu'il a réussi,



Moulin du Plain

Michel Guillemain, champion de France, manipule jusqu'à six cannes en même temps. (Impar-Prêtre)

comme il dit, à «se mettre dans le peau du poisson». «Il faut savoir que le poisson est fainéant et qu'il se place dans des veines d'eau où le courant lui amène directement la nourriture à disposition», explique-t-il. Le succès d'une partie de pêche est en fait le double résultat d'une harmonie avec soi et d'une osmose avec la rivière. «Je commence à bien pêcher quand j'oublie ma montre, c'est-à-dire quand le mariage avec la nature se produit», témoigne Michel. A en-

tendre Michel Guillemain, les autres facteurs, et notamment ceux d'ordre matériel, sont accessoires, presque dérisoires. «Il n'y a pas de mauvaises mouches, mais de mauvais pêcheurs», affirme M. Guillemain qui dispose d'une collection de quelque 5000 répliques d'insectes mais n'en utilise en vérité que quatre ou cinq modèles pour la saison.

Mais Michel Guillemain ne figurerait pas au top ten des meilleurs mondiaux de la spécialité s'il n'était pas un virtuose du fouet. «Je suis capable de poser une mouche à vingt mètres sur un billet de banque», assure, démonstration à l'appui, celui qui décrocha une quatrième place au championnat du monde.

LA VACHE FOLLE A DU BON

Dans le milieu, on le surnomme «le Mozart de la pêche à la mouche». Michel Guillemain manie en effet sa canne à mouche avec une dextérité extraordinaire. Ce qu'il fait avec une canne, il le réussit avec six cannes en main simultanément. Le week-end dernier, il était invité dans le parc du château de Chambord pour se donner en spectacle.

«Mais là, on s'éloigne de la pêche pour se rapprocher du cirque», avoue Michel Guillemain.

Ce pêcheur surdoué n'est pour autant pas un prédateur mais au contraire très attentif à la sauvegarde des rivières. Et, à ce propos, il pique carrément la mouche lorsqu'on évoque le projet de grand canal. «Un projet dément et débile qui a cinquante ans de retard», dénonce Michel Guillemain. A l'inverse, il pense que «le phénomène de la vache folle a du bon pour les rivières». Il s'en explique: «Désormais on mettra sans doute moins d'engrais dans les terrains et les nappes phréatiques devraient s'en porter mieux. Il serait grand temps, car j'ai connu le Doubs à Goumois quand on voyait le fond, là où il y avait cinq mètres d'eau».

Champion de France de pêche à la mouche ou champion de la défense des cours d'eau? Les deux, mon capitaine! Et, ce week-end, Michel Guillemain comme tous les autres concurrents, devra obligatoirement remettre les truites à l'eau vivantes, sous peine de disqualification.

(pr.a)

Villers-le-Lac Trophée de l'innovation à Isa-France

Le fabricant de mouvements de montres Isa-France à Villers-le-Lac est l'un des trois lauréats 1996 des Trophées de l'Innovation.

Cette distinction, décernée par l'Institut national de la propriété industrielle, récompense en l'occurrence une entreprise de salariés consacrant un effort particulier à la recherche. La cellule de développement d'Isa rassemble sept ingénieurs. Les six dernières années ont vu le dépôt de douze brevets, dont huit pour la seule année 1995.

PRODUCTION DE QUARTZ MAISON

«L'innovation, c'est l'avenir d'une entreprise et c'est le moyen de ne pas tomber malade», observe Philippe Binétruy, directeur général. Isa-France a ainsi développé une cellule solaire alimentant un cadran de montre capteur. C'est la seule société européenne à être présente sur ce marché. En outre la mise en production de mouvements de montres radiopilotés et reliés à une horloge atomique vient tout juste de commencer dans les ateliers de Villers-le-Lac.

D'autre part, à l'horizon fin 1997 - début 1998, Isa-France se lancera dans sa propre production de quartz, sous réserve, précise Philippe Binétruy, d'être soutenu par le département et la région. La construction d'un bâtiment à cet effet et la maîtrise de cette technologie supposent en effet un investissement de 70 millions de FF. Cette fabrication de quartz induirait le recrutement d'une cinquantaine de salariés.

AU MOINS CINQ ANS

Philippe Binétruy ne relâchera pas son effort en matière de recherche appliquée, conscient que c'est là le moyen de rester dans la compétition. Et la recherche doit être permanente pour être toujours à la pointe de l'innovation, sachant que «des premiers travaux au succès commercial, il s'écoule souvent au moins cinq ans». La recherche a aussi un coût, chiffré de 10.000 à 20.000 FF pour le dépôt d'un brevet en France et de 100.000 à 150.000 FF en Europe. (pr.a)

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Maïche Changement à la brigade

Alphonse Nicod, adjudant chef et commandant adjoint à la brigade de gendarmerie de Maïche, commandera à compter du 1er août la brigade de Champagny (Haute-Saône). Il sera remplacé à son poste par le chef Serge Bourgon actuellement en service à la brigade de Châtenois-les-Forges. Alphonse Nicod, 50 ans, ayant encore cinq années à effectuer avant la retraite reviendra ensuite à Charquemont où il dispose d'une résidence. (pr.a)

AGENDA

Grand-Combe-Châteleu Ça bouge à la forge

La forge taillanderie Vuillemin, à Grand-Combe-Châteleu, organise des portes ouvertes les samedi 29 et dimanche 30 juin avec à 15 h fabrication d'un outil, à 16 h réalisations en fer forgé par Claude Vuillemin, maître forgeron et son fils Benoît. En outre, la forge accueille du samedi 29 au vendredi 5 juillet une exposition de différents travaux (photos, croquis) de Frédérique Perrin sur le thème de la forge et de la rouille. (pr.a)

Compétition et initiation

L'élite de la pêche à la mouche se retrouve aujourd'hui et demain sur le Doubs à Goumois pour tenter de ravir le titre de champion de France détenu par le Jurassien Michel Guillemain.

Ce championnat se disputera en deux manches de six heures chacune sur une section de rivière comprise entre le pont de Goumois et la Verrerie en aval. Le coup d'envoi des épreuves sera donné à onze heures précises, chacun des 50 concurrents disposant d'environ de 200 m de rive et étant accompagné d'un contrôleur.

Le public pourra assister - discrètement - à ce combat des chefs, mais l'organisation a également prévu pour les amateurs un programme d'animation. Il sera assuré par l'équipe de France de pêche à la mouche, de retour des championnats du monde en Tchèque avec une médaille d'argent. Ainsi, samedi, à partir de 19 h, ces pêcheurs de haut vol se livreront au fameux «coup du soir» depuis le champ situé en contrebas du pont de Goumois et reprendront leur leçon de pédagogie le dimanche dès 17 h 30. (pr.a)

SOLDDES 30% - 50%

Prix
sacrifiés

Nappatex

VÊTEMENTS EN CUIR - VENTE DIRECTE

Route de Neuchâtel 56 2525 Le Landeron
Téléphone (038) 51 33 13

Le choix
de la
région!

Parking à disposition devant le magasin

Horaire:

du lundi au vendredi
samedi non-stop

9.00 - 12.00 h
9.00 - 17.00 h

13.30 - 18.30 h

Institut de microtechnique de l'Université

Installation solaire pilote

Une installation photovoltaïque d'une puissance de 6kW, utilisant le silicium amorphe, technologie développée au sein de l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel, sera inaugurée au mois d'octobre sur le toit de l'institut. Une première en Suisse.

met de réduire cette épaisseur à 0,5 micromètre.

Mais, la fabrication est aussi différente. Comme l'explique Reto Tschärner, ingénieur coordinateur de la partie technique du laboratoire: «Chez nous, on n'utilise pas des plaquettes, mais un gaz contenant du silicium, le silane». Son traitement dans un réacteur sous vide permet d'obtenir le silicium sous forme amorphe, directement déposé sur le substrat choisi.

La technologie utilisant le silicium amorphe dans l'exploitation de l'énergie solaire n'est pas nouvelle; un groupe de recherche du professeur Arvind Shah y travaille depuis une dizaine d'années, à l'Institut de microtechnique. Elle a des avantages prometteurs: utilisation de moins de matière, variété des supports et moindres coûts.

Par rapport aux cellules polycristallines de silicium, technologie utilisée dans les centrales photovoltaïques réalisées jusqu'ici, le silicium amorphe utilise beaucoup moins de matière. Les plaquettes «classiques» de silicium ont entre 200 et 400 micromètres d'épaisseur, alors que la technologie développée à l'Institut de microtechnique per-

Toutefois, le rendement de ce procédé est actuellement inférieur à celui des cellules polycristallines de silicium: «6% dans l'amorphe, 13% environ dans le cristallin», précise Reto Tschärner. Mais, ajoute-t-il, «des produits vont certainement sortir cette année avec des rendements de 8%. Chez nous, on arrive à 10% facilement». A plus long terme, on peut donc espérer un meilleur rendement pour un procédé qui est, surtout, beaucoup moins cher que la technologie utilisée actuellement.

APPLICATION INDUSTRIELLE

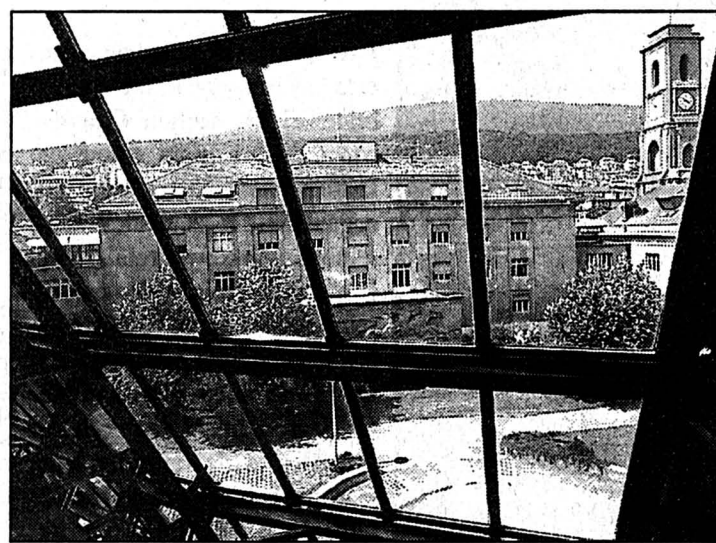
Le silicium amorphe a déjà trouvé son application dans les calculatrices, à très petite échelle, donc. «Mais on peut aussi en

faire des mètres carrés et c'est là que le problème devient intéressant, en utilisant le même procédé de fabrication dans un panneau de grande surface», relève Reto Tschärner. L'institut ne fabrique pas les panneaux, mais des petites cellules de test de quelques centimètres carrés. Il est voué à la recherche, l'application est du domaine de l'industrie.

Or, il existe déjà des entreprises aux Etats-Unis et au Japon qui fabriquent des modules, sur un substrat de verre généralement, mais dont le rendement n'est pas encore optimum. On peut donc s'en procurer sur le marché.

MODÈLE DE DÉMONSTRATION

A Auvier, le Conseil général a d'ailleurs voté un crédit de 83.900 francs pour une installation similaire qui sera placée au port, sur le toit du club-house «La Galère». L'entreprise américaine qui fournira les modules utilise comme support l'inox. A l'Institut de microtechnique, d'autres substrats que le verre ont déjà été testés avec succès, notamment des films en matière



Institut de microtechnique

Une installation solaire pilote, fondée sur un procédé développé à l'institut, va prendre place sur la toiture.

(Impar-Galley)

plastique et de l'aluminium (un projet est en cours avec Alu-Suisse pour une future application sur des façades).

L'installation pilote, qui sera inaugurée au mois d'octobre sur le toit de l'institut, aura des pan-

neaux de 1 mètre sur 60 centimètres produits par une entreprise allemande. Unique en Suisse, d'une puissance de 6 kW, elle servira de modèle de démonstration et pourra donc se visiter.

AT

BRÈVES

Gare de Neuchâtel Gettaz fils reprend le Buffet

Dès le 1er juillet, Gilles Gettaz reprend le Buffet de la gare de Neuchâtel. Fils cadet de la famille, Gilles succède ainsi à ses parents, M. et Mme Lucien Gettaz qui ont tenu l'établissement pendant 27 ans. Ils l'avaient repris en 1969, de la famille Vock. Hier, lors d'une petite cérémonie, la direction des CFF a pris congé de M. et Mme Gettaz tout en accueillant leur fils. (comm-se)

SECE Cortailod Actions Swissmetal vendues

La société SECE Cortailod Holding S.A. selon son plan, a cédé sa participation de 46% qu'elle détenait dans la société Swissmetal Holding S.A., Berne. Le principal actionnaire suisse est la Société de Banque Suisse. Le premier actionnaire étranger est la société European Strategic Investor Holding qui est menée par Airlington Capital Management Ltd, à Londres. (comm)

RJN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal.
6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports.
6.20 Bonjour chez vous. 6.45 Scénario mystère. 6.50 Flashwatt. 7.30 Flash Infos. 7.35 Revue de presse. 7.40 Eclats de bulles. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.05 Sur un plateau: L'invité. 11.45 Carré d'As. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine Info. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-ta-bille. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligne droite avec la Natelomobile. 17.30 Ticket Corner. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 Pad'Panique. 19.30 L'Emission sans nom. 20.30 Génération Rap. 21.00 Noire expérience. 22.00 Musique non-stop.

Télécoms: tarifs transfrontaliers

Des coups de fil à prix discount

Téléphoner à moindre coût depuis Neuchâtel dans le département français du Haut-Doubs, c'était déjà possible. Désormais, non seulement cela coûtera moins cher encore, mais une zone de tarif préférentiel plus étendue allant de Colmar à Annecy sera introduite. Foi de Télécoms.

Les Télécoms PTT ouvrent une nouvelle brèche dans les tarifs internationaux. Dès le premier juillet prochain, les abonnés des indicatifs 038 et 039, soit le canton de Neuchâtel dans son entier, pourront téléphoner dans les départements français du Haut-Rhin, de la Haute-Saône, du Jura, du pays de Gex et de la Haute-Savoie ainsi que du territoire de Belfort à un tarif nettement plus avantageux que celui appliqué au reste de l'Hexagone.

BAISSE DE 50%

Sont aussi incluses dans l'opération les régions allemandes de Lörrach, Mülheim et Todtnau. Ce nouveau tarif dit «de voisinage» - 50 ct la minute et 35 ct en tarif horaire réduit - représente une baisse de près de 50% par rapport au tarif conventionnel. Pour bénéficier de cet avantage, l'abonné neuchâtelois

n'aura aucun indicatif particulier à faire, si ce n'est, bien entendu, celui de la France (0033) et du département concerné (89, 84 ou 50), le central se chargeant automatiquement d'appliquer la différence tarifaire.

TARIF FRONTALIER ET CHANGEMENT DE L'INDICATIF

En plus de cette baisse, les Télécoms PTT appliqueront une même diminution au tarif frontalier préférentiel existant déjà quand un abonné du 038 ou du 039 téléphone dans le Haut-Doubs.

Celui-ci sera ramené à 27 ct la minute et à 15 ct dans les tranches horaires de tarif réduit. Attention cependant, pour bénéficier de ce deuxième tarif particulier, dès le 1er juillet prochain, l'abonné devra passer par l'indicatif 059 suivi du 81 pour le département du Haut-Doubs et du numéro de l'abonné français.

JUSQU'EN 1999

Ces nouveaux tarifs sont valables en principe jusqu'en 1999. Après? Une ultérieure extension de la zone à tarif préférentiel ainsi que de nouvelles baisses tarifaires pourraient intervenir. (cp)

Conservatoire de musique de Neuchâtel

Cérémonie de clôture sur le mode ludique

Le Conservatoire de musique de Neuchâtel termine son activité scolaire par une cérémonie de clôture au Temple du Bas, mercredi 3 juillet, dès 15 heures. Depuis plusieurs années déjà, à pareille époque, le conservatoire propose au public neuchâtelois un large aperçu de son activité d'enseignement, aussi bien professionnel que non professionnel. Cette année, la cérémonie se veut plus ludique, plus démonstrative, et propose une série de «concerts-auditions» sur différents thèmes.

Ainsi, à 15 heures, musique de chambre (différentes formations en duo et trio), classe de Gerardo Vila; à 16 heures, musique pour cuivres (quatuor de cuivre) classes de Jean-Pierre-Bourquin et Jacques Henry; à 17 heures, musique pour pianos (piano à quatre mains), classe de Marc Pantillon; à 18 heures, musique pour cordes (ensemble de cordes des classes non professionnelles), classes de Dominique Jeanneret, François Holz et Luc Aeschlimann; à 19 heures, art lyrique, classes de Jeanne Roth et Yves Senn, mise en scène de Regina Heer, accompagnement de Paul Suits. La partie officielle débutera à 20 heures, avec le

«Requiem» de Charles Gounod, interprété par le chœur du Conservatoire, accompagné d'un ensemble instrumental. Solistes: Lauranne Ruch, Anna Freivogel, Christian Reichen, Sébastien Mattmüller, sous la direction d'André Charlet.

ALLOCATION DU DIRECTEUR ET REMISE DES CERTIFICATS

Puis, on entendra «Cube», opéra pour enfants de Sylvain Muster, en création mondiale, interprété par le chœur d'enfants du Conservatoire, accompagné par un ensemble instrumental, sous la direction de Brigitte Hool. L'allocation du directeur, la remise des certificats, des diplômes et du Prix Maurice Rübéli, agrémentée d'une production pianistique de Marlène Müller (prix de virtuosité) seront suivies de «Sylvie et le Paon», musique de René Gerber, texte de Mousse Boulanger, en création neuchâteloise, avec en soliste Lauranne Ruch et Mousse Boulanger (récitante), accompagnées par un ensemble instrumental placé sous la direction de Jan Dobrzelewski. (comm-at)

Neuchâtel Nouvelles aides dentaires

Quinze nouvelles assistantes dentaires ont reçu leur certificat hier après-midi à l'Hôtel Du-Peyrou, à Neuchâtel. Ce certificat marque le terme de deux ans d'apprentissage. Les jeunes filles ont suivi les cours de l'Ecole neuchâteloise d'aides dentaires, école privée autofinancée par les maîtres d'apprentissage (les dentistes).

Cette formation est appelée à évoluer. Des pourparlers sont en cours avec l'OFIAMT pour une reconnaissance de la profession. Cas échéant, la formation passera, en principe, à trois ans.

Au niveau de l'emploi, par contre, la situation n'évolue guère: le marché saturé. Seules quelques-unes des lauréates ont trouvé une place. (se)

Les lauréates

● Assistantes dentaires. - Maryline Marotta, Fleurier (5,70); Laure Maillard, Villard-le-Grand (5,59); Davina Burelli, Neuchâtel (5,44); Samantha Curty, Neuchâtel; Laurence Gaume, Neuchâtel; Céline Gilomen, Cortailod; Anouchka Girardbille, La Chaux-de-Fonds; Martine Hoffmann, Les Vieux-Prés; Sylvie Monbaron, La Chaux-de-Fonds; Stéphanie Porret, Fresens; Annick Rais, La Chaux-de-Fonds; Isabelle Sandoz, Hauterive; Léonie Willmann, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Herzig, Neuchâtel; Bérénice Teixeira, Rochefort.

DEPUIS
1963

ORIENTATION

SECONDAIRES
II III IV

RACCORDEMENTS
SCIENTIFIQUES

PRÉPARATIONS ÉCOLES
SUPÉRIEURES

RACCORDEMENTS
APPRENTISSAGES

16, CRÊT-TACONNET TÉL. + FAX 038/24 15 15 NEUCHÂTEL

ÉCOLE MODERNE

28-52805

Val-de-Travers: section Chasseron du Club alpin suisse Un relais pour un centième

Un centième anniversaire, cela se marque d'une pierre blanche! La section Chasseron du Club alpin suisse ne faillira pas à la tradition en organisant, le samedi 7 septembre, une course relais. Par équipes de trois – deux coureurs à pied et un vététiste –, les participants partiront de La Robella en direction du Chasseron, avant de se rendre à Buttes et de terminer leur pensum à Fleurier. Après 32 kilomètres d'efforts. Fritz Kohler et Fred Sigenthaler nous dévoilent les dessous de la manifestation.

club, explique M. Kohler. Le 100e anniversaire était l'occasion de s'ouvrir et de mieux se faire connaître. Et comme notre section s'appelle Chasseron, nous avons décidé de faire quelque chose qui passe par ce lieu symbolique.»

L'idée émise, restait à la concrétiser. Le travail n'a pas manqué. Comme en témoigne le président. «Il fallait trouver des gens, déterminer un parcours qui se tienne, obtenir les autorisations, prévoir le chronométrage, le bureau des courses, organiser les ravitaillements, le transport, les vestiaires...»

Les organisateurs ont heureusement trouvé des interlocuteurs compréhensifs. «Tant du côté des responsables de La Robella que des propriétaires privés, lesquels nous laissent passer sur leurs terres», se réjouit Fred Sigenthaler. Tout s'est donc bien déroulé. «Malgré un échange de lettres, parfois musclées, avec les autorités vaudoises», ajoute-t-il. Les communes de Buttes et de Fleurier ont également joué le jeu, en mettant à disposition différentes infrastructures, les douches par exemple.

PETIT PROBLÈME

Un petit problème toutefois avec les PTT. Fritz Kohler sourit et détaille. «Le formulaire d'inscription figure au verso des bulletins de versement. Or, depuis le 1er juin, les PTT ne vous envoient plus qu'une copie du recto!» Et pas question de faire changer d'avis le géant jaune.



Rendez-vous le 7 septembre!

De La Robella, les coureurs se rendront au Chasseron, avant de terminer leur pensum à Fleurier. (E-a)

«Nous devons donc téléphoner à chaque personne dont le nom est sur le bulletin pour connaître la composition de l'équipe.»

Le relais se court par équipes de trois personnes (dès 16 ans révolus, catégories hommes et femmes). Les départs seront donnés à 13 heures en haut du télésiège reliant Buttes à La Robella. Le premier coureur à pied se rendra au Chasseron avant de passer le témoin au vététiste, aux Illars. De là, le cycliste pédalera jusqu'à Buttes - via le Petit et le Grand Beauregard et le Grand Suvagnier. Le second

coureur prendra alors le relais. Il passera par la Raisse, les Raisses, le Pré Monsieur pour franchir la ligne d'arrivée Entre-deux-Rivières à Fleurier.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 1er septembre. Mais il sera possible de s'inscrire sur place, moyennant un supplément. Les organisateurs attendent une centaine d'équipes. Et chaque participant recevra un prix souvenir utile. Qu'on se le dise! (mdc)

● Renseignements: Thierry Ray au téléphone (038) 61 46 74

Môtiers

Deux nouveaux à l'exécutif

Le Conseil général de Môtiers était convoqué, hier soir, pour sa séance constitutive. C'est à René Calame, président sortant du Conseil communal, qu'est revenue la tâche de lire l'arrêté validant les élections et à Claude Restelli, doyen d'âge venu sans sa canne, de présider la réunion.

Le bureau du Conseil général nommé – composé de Jean-Pierre Barrelet (PRD), président; Claude-Alain Kleiner (lib-ppn), vice-président; Florian Stirnemann (PS), secrétaire; Pascal Schneeberger (Groupe d'opinions libres), secrétaire-adjoint –, l'assemblée a élu le Conseil communal.

Si la répartition des sièges n'a pas varié – avec deux radicaux, deux socialistes et un libéral – deux nouveaux venus font leur entrée à l'exécutif. Il s'agit de Georges Reinhard (PRD) et de Roland Jacquenoud (lib-ppn), qui rejoignent Marie Delachaux et Catherine Tolck (PS), et Robert Jornod (PRD).

Le groupe socialiste a défendu la candidature de Mme Delachaux – celle-ci ne figurait pas sur la liste électorale, et ce n'est d'ailleurs pas une obligation légale – en expliquant avoir insisté auprès d'elle. La socialiste avait prévu de mettre un terme à son mandat à l'exécutif. Elle n'est pas la seule non élue au législatif à entrer au Conseil communal, Roland Jacquenoud figurant parmi les viennent-ensuite.

(mdc)

AGENDA

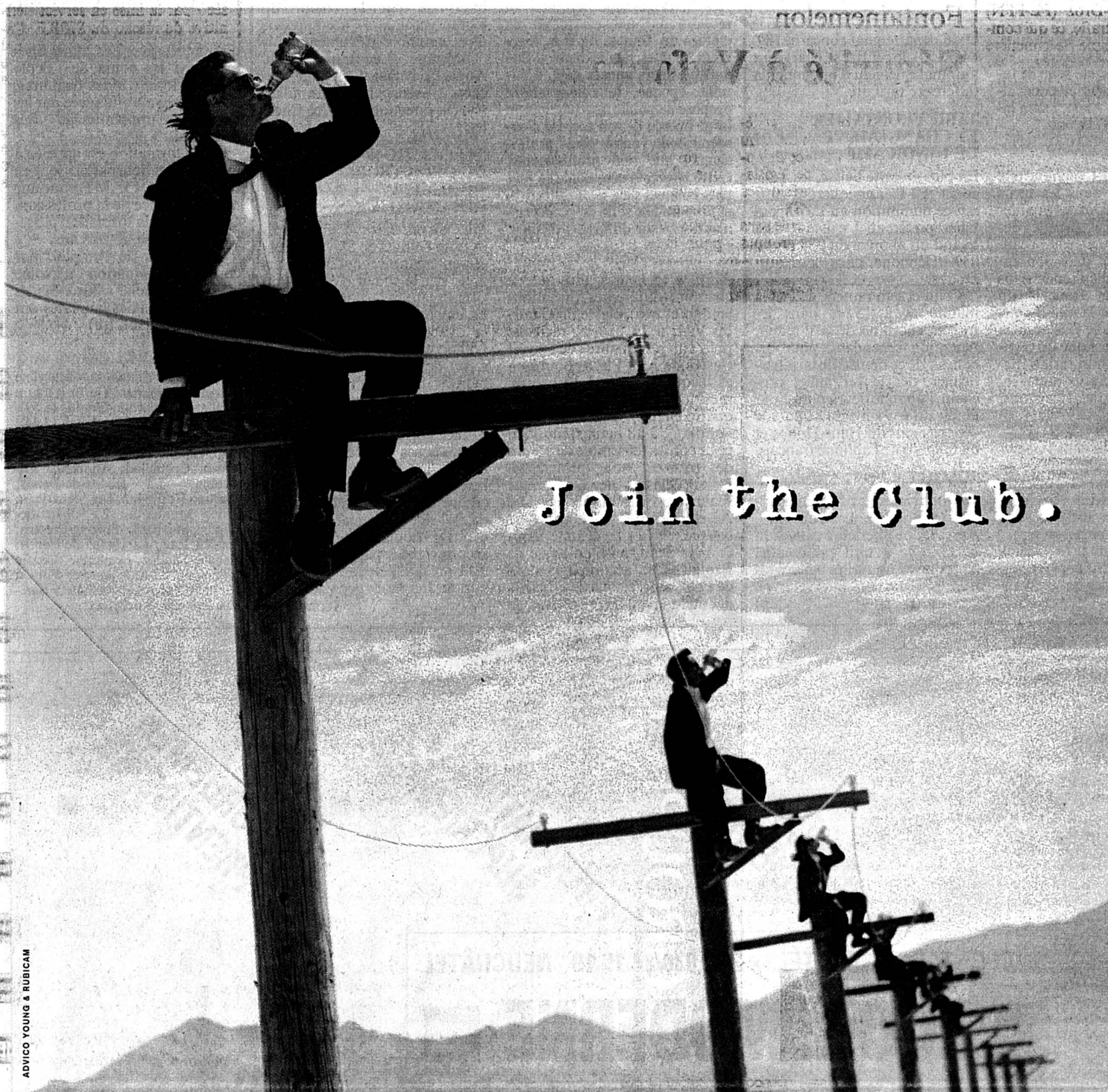
Malvilliers

Kermesse de La Chotte

Le home médicalisé de La Chotte, à Malvilliers, convie le public à se joindre à ses résidents lors de sa kermesse annuelle qui se déroulera demain dès 14 heures. Les pensionnaires présenteront leurs travaux et les visiteurs pourront déguster d'excellentes pâtisseries. Une animation musicale égayera cette journée que chacun espère ensoleillée. (comm)

«Notre section, actuellement présidée par Daniel Evard, fêtera officiellement son centième anniversaire en février 1997», souligne Fritz Kohler, président du comité d'organisation du relais. Et d'ajouter. «Mais comme nous sommes l'hôte d'honneur du Comptoir du Val-de-Travers (du 30 août au 8 septembre à Fleurier, ndr), nous avons prévu notre épreuve pendant cette foire.»

Mais pourquoi mettre sur pied une course populaire? «Nous organisons beaucoup d'activités, mais à l'intérieur du



Cardinal
Original Draft

La bière nouvelle qui a le goût de la réussite. Goûtez Cardinal Original Draft et vous comprendrez son succès. Bienvenue au Club.

CARDINAL
Original
Draft

Vacances horlogères: le Val-de-Ruz se videra pendant le mois de juillet

L'industrie tournera au ralenti

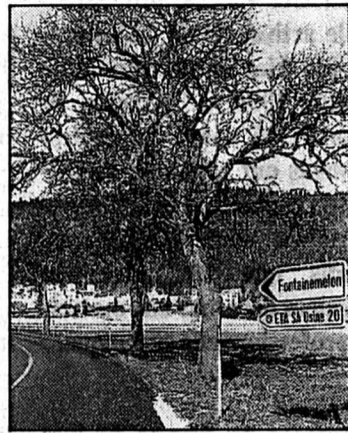
Si le terme de «vacances horlogères» est encore solidement ancré dans les esprits, il ne signifie plus grand chose pour le groupe ETA S.A., dont les trois usines du Val-de-Ruz - Fontainemelon, Fontaines et Dombresson - tourneront au ralenti pendant les deux dernières semaines de juillet. Quelques employés assureront les livraisons à la clientèle pendant cette période. Rappelons que le groupe occupe près de 700 personnes dans le district.

Ce système de rotation est plus facile à mettre en place dans une grande entreprise que dans une petite. C'est pourquoi la majorité des industries du district, préférant avoir leurs employés en vacances dans le même temps, fermeront temporairement leurs portes. Le travail ne manquera pas pour autant à la rentrée, car les commandes sont là.

Aux Geneveys-sur-Coffrane, la fabrique de cadrans MOM Le Prêlet SA fermera quatre semaines à partir du 15 juillet, mettant ainsi ses 60 employés au vert. Les autres entreprises du village, soit la fabrique de tours automatiques Esco S.A. (110 employés), et celle de sécheurs Felco S.A. (qui compte le même

nombre de personnes), fermeront pendant trois semaines également depuis la même date. Il en ira de même depuis le 18 juillet avec la tôlerie industrielle Patric S.A.

A Dombresson, à la fabrique de décolletage Codec S.A., les 45 employés partiront en vacances dès le 15 juillet pour quatre semaines. ETA Fontainemelon, qui continuera de travailler tout l'été, fermera quand même son foyer pendant les deux dernières semaines de juillet. La fabrique d'appareils de télécommunication Atis Uher S.A. de Fontaines, qui emploie 80 personnes, sera fermée pendant la dernière semaine de juillet et la première d'août. Les vacanciers



pourront ainsi partir sous d'autres cieux plus chauds. Bonnes vacances! (mh - photo Impar-a.)

Fontaines

Crédit pour l'eau

Le Conseil général de Fontaines se réunira lundi pour se prononcer sur une demande de crédit de 154.000 fr. pour la transformation et l'adaptation de son réservoir d'eau pour le raccordement aux installations du Syndicat intercommunal des Prés-Royer élargis (SIPRE). Il convient, selon le Conseil communal, que ces travaux soient réalisés avant l'inauguration du réseau intercommunal d'alimentation en eau, qui est prévue dans le courant de cet automne. Les autres communes concernées ont déjà aménagé leurs installations dans ce sens.

L'alimentation en eau potable de la commune de Fontaines par le réseau du SIPRE, via le réservoir de Fontainemelon, est déjà provisoirement réalisée depuis dix ans. Cependant, elle ne permet qu'un apport complémentaire limité, soit depuis le SIPRE, soit depuis la conduite de SIVAMO et cela seulement en cas de sécheresse du puits communal.

Le raccordement définitif nécessite la transformation des installations du réservoir, dès la mise en service finale du réseau du SIPRE. Ces dernières ne sont pas en tout point conformes aux normes en vigueur et aux recommandations de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux, notamment en matière de protection de l'eau. L'ensemble des travaux prévus pour l'adaptation de ce réservoir est devisé à 235.000 francs, dont 81.000fr. à la charge du SIPRE.

Le pompage actuel pourrait être supprimé - comme l'ont voulu les électeurs l'année passée - par la mise en service définitive du réseau du SIPRE. Cependant, le Conseil communal propose de ne pas combler le puits et de ne pas supprimer les pompes, pour éviter un ensablement. Il propose donc un pompage alimentant un hydrant, ce qui permettrait de créer une bonne réserve complémentaire en cas d'incendie. Le coût de ces travaux de raccordement est estimé à 57.000 francs.

(vch)

AGENDA

Les Geneveys-s/Coffrane La Coudraie en fête

L'école Rudolf Steiner La Coudraie sera en fête demain de 11 h à 17 h pour la fin de l'année scolaire. Les visiteurs y découvriront une brocante, à l'intérieur et à l'extérieur du bâtiment. Les neuf niveaux de cette école présenteront également les activités réalisées pendant l'année. (comm)

Les Hauts-Geneveys L'école à cœur ouvert

La kermesse du collège primaire des Hauts-Geneveys aura lieu demain aux Gollières. Elle débutera à 9 h 45 par un rallye pédestre familial, au cours duquel parents et enfants joueront ensemble sur un parcours en forêt en direction de Tête-de-Ran, jalonné de six postes. Les meilleurs recevront un prix. Après le repas, l'après-midi sera réservé à des jeux pour parents et enfants. Les élèves sont sous la responsabilité de leur maître jusqu'à 16 heures, avant que la fête continue par une mini-disco. Il sera possible d'admirer les travaux des élèves au collège, de 15 h à 20 heures. (mh)

Dombresson

Ancien champion au pinacle

L'ancien champion de biathlon Willy Junod (PRD), membre du Conseil communal de Dombresson, succède à Anne-Marie Fallet à la présidence de l'exécutif des «Bourdons». Le nouveau président de commune s'occupera de l'administration générale et de l'économie publique. Benoît Schmid (PS), vice-président, a repris les dossiers de l'enseignement, de la formation, de la culture, des loisirs et de la santé. Willy Boss (PL-PPN) veillera à la prévoyance sociale et aux finances communales, et Claude Amez-Droz (PL-PPN) s'occupera du trafic, ce qui comprend l'urbanisme, le cimetière et la gestion des ordures ménagères.

Le nouveau venu, Philippe Amez-Droz (PRD), hérite de la sécurité publique, des eaux claires et usées et de l'environnement en général. Les intitulés de ces domaines d'activité suivent exactement ceux du plan comptable en vigueur dans les communes. (phc)

Boveresse

Résultats du Triathlon des Combes

Si elle s'est déroulée samedi dernier à la piscine de Boveresse par un temps à ne pas mettre le nez dehors, la cinquième édition du Triathlon des Combes (natation, vélo, course à pied) a tout de même attiré une petite centaine de courageux, des enfants aux adultes, en passant par les juniors. Nous publions ci-après les principaux résultats de cette compétition.

● Individuel - Enfants (1988-85): 1. Mehdi Vuille, 17'28"; 2. Johan Hofer à 26"; 3. Laure Virgilio à 4'16". - Enfants (1984-83): 1. Aymeric Hochuli,

32'54"; 2. Anaïs Cettou à 9". - Enfants (1982-80): 1. Dylan Vuille, 31'33"; 2. Sébastien Bondanese à 3'37"; 3. Cynthia Widmer à 7'24". - Dames: 1. Catherine Schaefer, 1h35'6"; 2. Cécile Desy à 2'46"; 3. Laurence Walther à 5'20". - Hommes: 1. Francis Gaine, 1h9'21"; 2. Jean-Pierre Baumann à 2'8"; 3. Yvain Jeanneret à 2'52"; 4. Gino-Antonio Cardarilli à 7'42"; 5. Fabrizio Castellani à 8'15"; 6. Laurent Schupach à 9'41"; 7. Claude-Alain Gay à 12'15"; 8. Jean-François Schmitter à 13'22"; 9. Vincent

Beuret à 14'28"; 10. Jean-Marc Desy à 14'39".

● Relais - Enfants: 1. Andorlini - Desy - Schneider, 25'21"; 2. C. Monod - O. Monod - C. Monod à 2'7"; 3. J. Raya - Duriez - Y. Raya à 3'11"; 4. Thiébaud - Huguenin - Fauguel à 5'54"; 5. Jeanneret - Jeannotat - Jeannotat à 6'49". - Adultes: 1. Krähénbühl - N. Jaunin - M.-H. Jaunin, 1h10'8"; 2. Willener - Oberbeck - Clisson à 2'47"; 3. Matthey - Pellaton - Bähler à 4'28"; 4. Noirjean - Sahli - Huguenin à 6'13"; 5. Roth - Pittet - Tissot à 8'55". (paf)

Fontainemelon

Sécurité à Vyfente

Les nouveaux conseillers généraux de Fontainemelon ont tenu leur traditionnelle séance de nominations de début de législature lundi soir sous la présidence de Christian Kaeser (PS).

Cet exercice s'est déroulé sans anicroche, tant les trois groupes

politiques du village l'avaient bien préparé. Après cela, Gérald Perrin (PL-PPN) a demandé que chaque groupe politique reçoive la répartition exacte des suffrages récoltés lors des dernières élections communales, pour chaque candidat. Enfin,

Pierre-Olivier Gabus (PS) a indiqué que la circulation le long de Vyfente était dangereuse. L'élu a exhorté la commission de modération du trafic à se pencher sur ce problème avant que se produise un accident. (mh)

OFFRES D'EMPLOI

SPS-Spezialist

Im Zuge der Modernisierung seiner Produktionsstätte sucht unser Kunde, ein Fabrikations- und Handelsunternehmen mit Sitz im Limmattal, nahe bei Zürich, eine

kommunikative und flexible Persönlichkeit.

Der Stelleninhaber ist direkt dem Betriebsleiter unterstellt und ist für die Betreuung und die Weiterentwicklung des SPS mit UNIX Ueberwachungssystem verantwortlich. Durch aktive Zusammenarbeit mit der Produktion im Mutterhaus in Frankreich sowie den Schwestergesellschaften in Kanada und USA soll die Software optimiert und die Effizienz des Systems gewährleistet werden. Der gesuchte Mitarbeiter ist auch für kleinere elektrotechnische Unterhaltsarbeiten zuständig.

Wir wenden uns an einen produktionsorientierten Interessenten im Alter von ca. 25 bis 40 Jahren und einer höheren Ausbildung, beispielsweise als Techniker TS. Gute mündliche D/F Kenntnisse sowie Erfahrung in der Automatisierung (SPS Télémécanique oder Siemens) sind ein Muss.

Wollen Sie mehr über diese neugeschaffene, sehr selbständige und abwechslungsreiche Herausforderung erfahren? Nach Erhalt Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen informieren wir Sie gerne näher darüber. Absolute Diskretion ist garantiert!

Ihr Berater: Ivan Urenda.

PERSONALBERATUNG WILHELM AG

8025 Zürich Limmatquai 74 Telefon 01 251 11 24

Zürich Winterthur St.Gallen

seit 1965

249-217536/ROC

GROUPE MUTUEL
ASSURANCES

ASSURANCE-MALADIE

PRIMES D'ASSURANCE-MALADIE 1997: entre stabilité et légère augmentation

Bonne nouvelle pour nos actuels et futurs assurés

Grâce aux excellents résultats financiers réalisés en 1995 et ceux prévus en 1996, les caisses-maladie **Hermes, Univers, Mutuelle Valaisanne, CMBB, Futura, CMFP** ainsi que les autres caisses-maladie membres du Groupe Mutuel, sont déjà en mesure de communiquer, qu'en règle générale, leurs primes 1997 de l'assurance obligatoire des soins ne seront pas augmentées pour les enfants et les jeunes en formation jusqu'à 25 ans, et que celles des adultes ne subiront qu'une modeste adaptation estimée entre 4 et 6%. Concernant les assurances complémentaires, il n'est pas prévu d'augmentation, à l'exception de quelques situations particulières.

Cette stabilité des primes, respectivement légère augmentation, est extrêmement réjouissante, si l'on sait que des augmentations de 10 à 30 % ont déjà été articulées par certaines autres caisses-maladie.

SIÈGE: AV. DE LA GARE - 1951 SION - TÉL. 027/265 265

SUCCURSALES:

BELLINZONA, TÉL. 091/825 32 17 - BERN, TÉL. 031/307 31 11 - BIENNE, TÉL. 032/22 27 48
BULLE, TÉL. 029/200 01 - BURGDORF, TÉL. 034/22 22 47 - FRIBOURG, TÉL. 037/22 03 10
GENÈVE, TÉL. 022/731 45 00 - LUGANO, TÉL. 091/922 79 82
LAUSANNE-RENNES, TÉL. 021/636 06 30 - MOUTIER, TÉL. 032/93 44 11
NEUCHÂTEL, TÉL. 038/24 68 10 - ZÜRICH, TÉL. 01/368 48 48 - BRIG, TÉL. 028/24 35 23
VISP, TÉL. 028/46 16 66 - SIERRE, TÉL. 027/55 12 70 - SION, TÉL. 027/265 265
CONTHEY, TÉL. 027/36 41 40 - MARTIGNY, TÉL. 026/22 53 18 - MONTHEY, TÉL. 025/71 77 23

MUTUELLE VALAISANNE - CMBB - HERMES - FUTURA - UNIVERSA - CAISSE DE LA FONCTION PUBLIQUE

36-342908/ROC

Moutier: cérémonie de clôture à l'EPAM

76 CFC et 13 maturités

L'EPAM - Ecole professionnelle artisanale de Moutier - a vécu hier sa cérémonie de clôture 1996...

LES DIPLOMÉS:

Maturité professionnelle technique: Joël Allimann, Courcelon; Luc-Alain Bardet, Moutier...

CFC de bouchers-charcutiers A: Serge Baudin, Tramelan; Yann Bovy, Sonceboz... Bouchers-charcutiers B: Patrice Rüfenacht, Neuchâtel...

chemin, Moutier; Joan Capucho, Moutier; Joël Di Benedetto, Bienne... Maçons: Hussein Dokmak, Pontenet; Marcos Linder, Moutier...

Mécaniciens-décolleteurs: Igor Ciamberlano, Moutier; Raphaël Schär, Loveresse. Carreleurs: Daniel Chèvre, Pierre Greppin, Cédric Minder, Raphaël Voirol. (de)

Berne: distribution contrôlée de drogue

Expérience prolongée

La prescription de drogues, sous contrôle médical, va continuer dans trois villes bernoises jusqu'à fin 1998...

Le Conseil fédéral a approuvé, à l'automne 1993, des essais de prescription médicale contrôlée d'héroïne...

Dans le canton de Berne, les essais ont débuté à Berne et à Thoune en été 1994. Il est apparu, après le démarrage...

Grâce à cette mesure, la distribution de drogue sous contrôle médical a pu débuter à Bienne en été 1995...

Bien que l'évaluation scientifique des essais ne soit pas encore définitive, les expériences faites à ce jour sont positives...

Aussi le Conseil exécutif a-t-il décidé, après concertation avec les trois villes concernées...

Jusqu'ici, les trois projets étaient financés à l'aide de ressources générales; ce nouveau mode de financement décharge donc la caisse de l'Etat...

En ville de Berne, le projet devrait revenir à 3,28 millions de francs au total pour 1997/1998...

Rédaction du JURA BERNOIS

Doménique EGGLEB Tél: 039/44 18 00 Fax: 039/44 17 07

BRÈVES

Imériale 1996 Bilan positif

Même si la météo a refusé son concours, la treizième édition de l'Imériale débouche sur un bilan positif...

Electricité tramelote Un rabais sur la facture

Suite à une diminution du prix d'achat de l'énergie, le Conseil municipal, sur proposition du service de l'électricité...

Ecoles tramelotes Grille réaménagée

Le Conseil municipal, sur proposition de la commission d'école, a décidé la suppression de plusieurs leçons facultatives...

Saint-Imier: clôture de l'Ecole primaire

La dernière volée de neuvième

La cérémonie de clôture de l'école primaire, hier à la salle de spectacles, marquait un tournant important dans l'histoire de l'établissement...



Saint-Imier

Pas de cérémonie de clôture sans la production des enfants, dont la fraîcheur a ravi un auditoire très fourni. (Impar-Galley)

Ce départ coïncidait avec celui de l'enseignant de dernière année, André Gertsch, lequel aura énormément apporté à ses élèves...

Marie-Claude Gindrat, cheffe du Département des écoles, s'exprimait à l'occasion de cette cérémonie, non sans se réjouir des ouvertures de classes décidées récemment dans la cité...

Silvio Galli, directeur de l'école, se chargeait pour sa part des adieux aux élèves sortants, les derniers, depuis 1849, à quitter l'établissement...

SPECTACLE MUSICAL

Cette clôture était bien évidemment agrémentée par les productions des élèves, chants, histoires de cerfs-volants...

un petit spectacle musical des classes de 5e et 6e années. La fraîcheur était donc au rendez-vous des nombreux parents et amis qui emplissaient la salle de spectacles. (de)

Villeret: animation agricole

Un week-end beau comme un tracteur

Animation originale ce week-end à Villeret. Si les rencontres de motos sont connues, celles de tracteurs restent à découvrir.

En cette fin de semaine, Villeret vivra au son des chevaux à quatre roues. En effet, les chevaux à quatre pattes du pâturage de la Vieille Vacherie s'effaceront devant leurs collègues motorisés.

Cette sympathique initiative est due à Yannick et Michel Wyssmüller. Passionnés de vieux coucous, ces derniers ont conçu une manifestation attractive.

DE TOUT LE PAYS

Première rencontre du genre, ou presque, organisée en Suisse romande, cette rencontre réunira

une soixantaine de tracteurs venus de tout le pays. Pareille attraction n'échappera pas à la Télévision suisse romande.

Ces machines, parfaitement restaurées, sont toutes en parfait état de marche. La rencontre débutera samedi dès 14 h. L'orchestre Sonny-Boys conduira le bal dès 20 h...

GYMKHANA

Dans l'après-midi un gymkhana précèdera le palmarès des plus beaux tracteurs, établi par le public et révélé à 16 h. Le programme est attractif. Il saura contenter les amateurs de vieilles machines. (mw)

Saint-Imier: 27 diplômés à l'Ecole de commerce

Un carrefour du bilinguisme

A Saint-Imier, l'Ecole supérieure de Commerce contribue à résorber la frontière des langues. Elèves allemands et romands s'y retrouvent pour suivre l'apprentissage de leur vie professionnelle...

Dans son rapport d'activité, Christian Hostettler a relevé que l'établissement qu'il dirige était l'illustration même d'un bilinguisme vivant.

A L'ÉCOLE À VIE

Au niveau des effectifs, l'attrait exercé par l'école dans l'ancien canton - l'ouverture d'une quatrième classe d'élèves allemands - a été la rentrée en est une preuve - compensation des déficiences romandes...

par un goût prononcé pour les formations gymnasielles. Soucieuse de la crédibilité de sa formation, l'école ne cherchera pas à renverser la tendance en abaissant, par exemple, ses conditions d'admissions...

Affirmant que l'évolution actuelle de l'établissement était une belle opportunité pour les élèves francophones de découvrir d'autres cultures, Christian Hostettler a tenu à rappeler que l'enseignement dans cette école sera toujours dispensé en français.

Dans son message adressé aux 27 diplômés - deux échecs ont été déplorés et deux élèves n'avaient pas réuni les conditions nécessaires pour se présenter aux examens - le directeur les a priés de ne pas se contenter de ce titre...

Palmarès 1996: Manuel Siegenthaler (Langnau) 5.43; Isabelle Brechbühl (Konolfingen) 5.36; Nadia Leuenberger (Gstaad) 5.22.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

Classe A1: Marie-Laure Bollmann (Sornvilier); Marie Brechbühl (Saint-Imier) Monia Calabria (Sonvilier); Grégory Chatelain (Malleray); Maurizio De Florio (Sonceboz); Vincent Garcia (Saint-Imier); Isabelle Hirschi (Cortébert); Cécile Loichot (Sonvilier); Christel Mérillat (Saint-Imier); Michael Schnegg (Bévilard); Alexandre Valiani (Saint-Imier); Gilles Voirol (Court).

Classe A3: Natascha Ador (Laucenen); Diane Bridel (Kehrsatz); Marcel Graf (Thun); Rugula Hofer (Bannwil); Simona Melotti (Saint-Imier); Eva Reutimann (Münchenbuchsee); Heidi Rüfenacht (Meikirch); Karoline Schletti (Zweissimmen); Claudia Sommer (Rüfenacht); Caroline Tschann (Berne); Simon Urech (Berne). (nic)

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorce. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Barolage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 Radiomania. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.30 Flash. 18.30 Cinéma/Pour vos beaux yeux. 19.00 Flash. 19.03 Clair de lune. 20.00 Géant. 23.00 100% musique.

Nouvelles valeurs officielles immobilières

Tardive contestation radicale

Deux ans après l'adoption du décret sur la fixation de nouvelles valeurs officielles immobilières (VO, le 23 mars 1994), le groupe parlementaire radical dépose une motion qui demande de corriger les bases de calcul de ces VO. Il prie le Gouvernement de prendre des mesures de compensation allégeant la charge des contribuables, sur la base d'une motion adoptée elle aussi il y a deux ans.

Compte tenu des vacances parlementaires, cette motion ne sera pas traitée avant décembre prochain, soit une fois que les nouvelles VO auront toutes été communiquées aux propriétaires et que la plupart des 2000 réclamations auront été traitées par le Service des contributions. Dire que cette motion est tardive est donc un doux euphémisme.

MESURES COMPENSATOIRES?

Demander au Gouvernement de prendre des mesures compensatoires, sur la base de la motion 448, ne semble pas plus fondé. Cette motion vise en effet «la pondération la meilleure possible des effets de la charge fiscale découlant des VO». Or, les bases

mêmes des calculs qui aboutissent aux nouvelles normes comportent de nombreuses pondérations. C'est si vrai que la grande partie des réclamations seront rejetées, les cas des rentiers AVS étant ceux qui ont le plus de chances de succès.

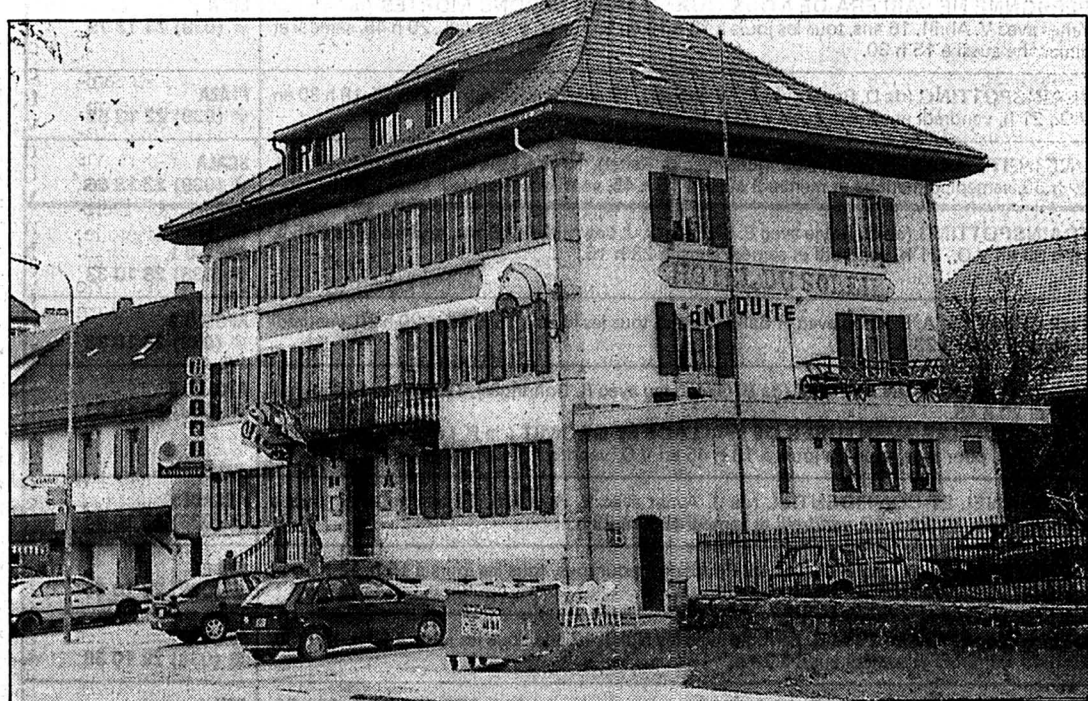
TROIS FONDEMENTS IMPORTANTS

Il ne faut en effet pas perdre de vue que la révision se fonde sur trois principes très importants: réduire au maximum l'inégalité actuelle entre propriétaires et locataires dont pâtissent ces derniers. Ils ne peuvent pas défalquer leur loyer de leur revenu imposable, alors que les charges d'intérêts des premiers sont déductibles.

Il faut aussi réduire l'inégalité actuelle entre propriétaires dont l'immeuble a été récemment évalué et ceux dont le bâtiment n'a pas subi d'adaptation. Une date unique d'évaluation tendra vers plus d'égalité.

Enfin, les calculs prennent en compte l'inflation survenue depuis la dernière évaluation qui date de 1970. Elle est de 150% environ. La hausse moyenne de l'ordre de 80% est donc inférieure à l'inflation.

Selon Geneviève Bugnon, cheffe du Service des contributions, toute réclamation sera examinée minutieusement. Des cas particuliers peuvent subsister et don-



L'Hôtel du Soleil

Pour évaluer les hôtels et restaurants, une visite des lieux a remplacé le questionnaire. (a)

ner droit à des corrections, les questionnaires qui ont servi de base ne pouvant englober toutes les particularités. Le cas des hôtels et restaurants diffère, puisqu'une visite des lieux a été faite par l'administration.

Même si la révision suscite de vifs mécontentements, ceux-ci se rapportent souvent à des effets financiers mineurs. Dans la ma-

jorité des cas, la fortune imposable à la suite de la nouvelle VO sera faible et peu coûteuse. La valeur locative qui s'ajoutera au revenu entraînera une hausse fiscale plus importante. Mais, pour les petits revenus, elle provoquera un surplus minime. Plus ce dernier sera élevé, plus il sera imposé à un contribuable ayant les moyens d'y faire face.

Le principal défaut de la révision est d'avoir été reportée depuis longtemps. Cette lacune ne se reproduira plus, la révision étant désormais décennale. Ce long délai représente en fait un «cadeau fiscal» longtemps consenti aux propriétaires. Vu ces motifs, la motion radicale, tardive et peu fondée, risque de rester sans effets concrets. V. G.

Rédaction

JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85
Michel GOGNIAT

BRÈVES

Bassecour et Soyhières

Incendies éliminés

L'incendie qui a détruit une chambre d'une maison familiale à Bassecour a des origines techniques: surchauffe causée par des fiches électriques branchées sur une prise. Le sinistre qui a détruit un rural à Soyhières est dû lui à la fermentation de foin. Des sondes mesurant la chaleur du foin engrangé permettent d'éviter pareille fermentation excessive. (vg)

Lajoux

Comptes et nominations

Onze citoyens seulement ont participé mardi soir à l'assemblée des comptes de Lajoux. Qui bouclent sur un léger bénéfice de 4100 francs. Jean-Marc Steiner a ensuite été nommé à la commission de gestion du home tandis que Véréne Juillerat-Gurtner était désignée à la commission d'école secondaire de la Courtine. Dans les divers, il a été question du refus du canton de subventionner la réalisation de la traversée du village qui est considérée comme dangereuse. (mgo)

Porrentruy

Usine aux enchères

L'usine G. Spira S.A. à Porrentruy et les quelque 15.000 m² de terrain attendant ont été vendus aux enchères dernièrement. Elle était grevée de 7,51 millions de dette hypothécaire, soit la BCJ 2,4 millions, Coca Cola 2,7, UBS Bâle 1,3 et Eschler 0,9. La BCJ a acheté en bloc pour 2 millions. Les mises de particuliers pour un des trois immeubles n'ont pas été retenues. (vg)

J'ÉCOUTE 1008
FREQUENCE JURA

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 7.00 Infos JF. 7.15 Le journal du matin. 7.15 Regard sur le monde. 8.00 Infos FJ. 8.05 Le journal du matin. 9.05 Transparence. A votre avis. 10.00 Flash FJ. 10.05 Transparence. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info Plus. 11.05 Eldorado. 11.15 Jouer n'est pas gagné. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura Midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Gros plan. 13.00 Troc en stock. 13.30 Juke-Box. 16.03 Sortie de secours. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.20 Question de temps. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Question de temps. 19.00 Les top des héros. 19.31 Rappel des titres. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Samedi au Café du Soleil

Six filles a capella

D'origines diverses, les six filles d'Evasion vont chercher leur répertoire dans tous les pays du monde. Il y a des chants d'amour, de révolte ou d'espoir, des textes de Zachary Richard (Louisiane), de Toto Bissainthe (Haïti) ou encore de Luis Lach (Catalogne), des chants kabyles, tziganes ou italiens en pas moins de 18 langues différentes.

Elles se sont connues lors d'un atelier de chant à Romans, avant que le groupe ne donne son premier récital en 1989, puis produise un premier CD en 1993, une participation remarquée au Printemps de Bourges en 94. Jacques Higelin les invite à assumer la première de son spectacle en 1995.

Un groupe plein d'émotions à découvrir samedi 29 juin à 21 heures au Café du Soleil à Saignelégier. Mgo



Le groupe Evasion

A Saignelégier samedi prochain. (sp)

Assemblée communale du Noirmont

Comptes dans le rouge et valse de crédits

Présidée par M. Marcel Boillat, l'Assemblée communale ordinaire du Noirmont, hier soir, a été suivie par 53 personnes. Les comptes de l'exercice 1995 ont été acceptés par 53 voix sans opposition. Détails et dépassements de budget ont été présentés par le trésorier Jean-Marie Paratte. Les chiffres sont dans le rouge avec un déficit de 160.522 fr, les produits étant de l'ordre de 5,56 millions de francs et les charges de 5,72 millions.

A l'ordre du jour, le point suivant visait à prendre une décision sur la constitution d'un triage forestier pour la commune ou l'adhésion à un triage existant. Décision: sur proposition du Conseil communal, l'Assemblée accepte par 45 voix

contre 1 le triage forestier pour la commune du Noirmont.

NOMBREUX ACHATS DE TERRAIN

L'assemblée a décidé ensuite l'achat des parcelles de terrain No 1613 et 1614, d'une surface de 12.222 m², à Mme Marie-Thérèse Pagani et M. Rinaldo Pagani pour l'extension de la zone à bâtir au Cotay ouest.

Pour l'achat de ces terrains, le crédit de 488.888 fr est accepté par 37 voix sans opposition. En outre, un crédit de 21.000 fr pour l'étude du plan spécial est voté par 36 voix encore une fois sans opposition.

Autre achat de terrain: celui d'une parcelle, No 415, à l'hoirie Albert Queloz d'une surface de 4544 m² dans la zone industrielle de Sous-la-Velle. Pour cet

achat, le crédit demandé de 145.408 fr est accepté par 42 voix contre zéro. Pour terminer la viabilisation du terrain, un crédit de 150.000 fr est accepté par 43 voix sans opposition.

VIRAGE

L'assemblée accepte en outre par 37 voix contre zéro, de vendre une parcelle de terrain d'environ 1700 m² à M. André Mercier pour la construction d'un garage industriel dans la zone industrielle, au prix de 45 fr le m². Pour la révision complète du plan d'aménagement local, un crédit de 80.000 fr est accepté par 40 voix contre zéro voix. Pour l'élargissement du virage de la route du Peu-Péguignot enfin, le crédit nécessaire de 15.500 fr est accepté à l'unanimité. (z)

Bibliobus de l'UP

Davantage de prêts

Selon le rapport d'activité du Bibliobus de l'Université populaire en 1995, 158.000 prêts ont été conclus, soit 18.000 de plus que l'an dernier. Parmi ces prêts, on dénombre 12.000 prolongations du délai de prêts. Cinq nouvelles communes ont été incluses dans le réseau: Diesse, Lamboing, Prêles, Nods et Romont, ce qui porte le nombre à 91.

Parmi quelque 4800 lecteurs, près de 800 sont des nouveaux.

Comme le Bibliobus compte plus de 46.000 documents, dont 3300 nouveaux, le taux de rotation est légèrement supérieur à 3. Le prêt de disques compacts continue de progresser, le stock des disques ayant atteint 1200. Le taux de rotation est toutefois inférieur: 1,3 environ. Les prêts concernent les romans pour un tiers, les documentaires et les bandes dessinées un quart, les

albums 15% et les livres en langues étrangères moins d'un pour-cent.

Sur le plan financier, le Bibliobus est préoccupé par la diminution de subvention de l'Etat du Jura qui a atteint 275.000 francs, celle du canton de Berne étant de 80.000 francs. Le Jura justifie la restriction en invoquant l'augmentation de la contribution des usagers et la mobilité accrue de ceux-ci. Or, les prestations de trois quarts des bibliothèques publiques sont gratuites ou leurs tarifs inférieurs à ceux du Bibliobus.

Bien que le Bibliobus soit le seul payant de Suisse, la contribution des lecteurs n'est pas remise en cause, mais il faut qu'elle reste modeste afin de ne pas devenir dissuasive pour les lecteurs. Fort heureusement, le financement du remplacement d'un des camions, devenu inélectable, paraît assuré. (vg)

Piquerez-Bourquard

Licenciements

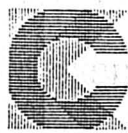
Selon une interpellation du PCSI, sept ouvriers de Nouvelle Piquerez S.A. rachetée l'an dernier par le conglomérat coréen Samsung, ont été licenciés. Il s'agit de très anciens travailleurs habitant dans la vallée. Le PCSI affirme que simultanément un ou deux travailleurs frontaliers ont été employés et ceux qui sont employés ont conservé leurs emplois.

Le PCSI demande donc au Gouvernement s'il peut conditionner l'octroi de permis de travail à des personnes étrangères à l'obligation de maintenir l'emploi des habitants de la région en priorité? Si tel n'est pas le cas, «qu'est-ce qui autorise l'Etat à délivrer des permis de travail alors que l'on débauche les Jurassiens et comment explique-t-il ces licenciements?», demande encore l'interpellation. (vg)

Opticienne neuchâteloise

Déboutée

La Chambre administrative du Tribunal cantonal du Jura a rejeté le recours intenté par une opticienne neuchâteloise contre le refus d'autorisation de pratiquer l'examen de la vue et l'adaptation de lentilles de contact prise par le Département jurassien de la santé. La recourante invoquait le fait qu'elle dispose de l'autorisation sollicitée dans le canton de Neuchâtel. La Chambre relève qu'elle n'est pas tenue par cette autorisation-là. Il n'y a pas non plus d'inégalité de traitement, les opticiens jurassiens pratiquant depuis les années 70 et la recourante ayant recouru auprès de la nouvelle ordonnance jurassienne. Le souci de préserver la santé publique justifie de subordonner l'autorisation sollicitée à l'obtention des diplômes requis dont la recourante n'est pas titulaire. Elle est donc déboutée et devra payer les frais qui se montent à 700 francs. (vg)



Ecole professionnelle commerciale et Centre de perfectionnement de Bienne

CLASSE DE MATUREITE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE

Culture générale étendue
Possibilité d'étudier dans les Hautes Ecoles Spécialisées (HES)
Accès sans examen à une ESCEA

avec la

Maturité professionnelle commerciale

MPC II: Préparation à la maturité professionnelle commerciale pour employés de commerce diplômés

Délaï d'inscription: Jeudi, 15 août 1996
Examen d'admission: Vendredi, 13 septembre 1996
Début de la formation: Lundi, 14 octobre 1996

Si vous êtes intéressé(e), envoyez le talon à:

Ecole professionnelle commerciale de Bienne, rue Neuve 10, 2501 Bienne
☎ 032 22 29 24 / Fax 032 50 14 43

✂ -----

Envoyez-moi la documentation sur la MPC II et sur l'examen d'admission (formulaire d'inscription inclus)

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

6-122954

FPIT Formation Postgrade en Informatique et Télécommunications

NDIT Nachdiplomstudium Informatik und Telekommunikation



Formation continue interdisciplinaire en cours d'emploi, d'une durée de 1 à 4 ans, délivrant à des ingénieurs actifs dans le domaine des technologies de l'information un diplôme postgrade reconnu.

Inscription aux études

Début octobre 1996 commenceront les premiers modules de cours de la cinquième édition de la formation postgrade FPIT/NDIT.

Cette formation comporte 800 heures de cours et s'adresse aux ingénieurs diplômé(e)s EPF, ETS ou d'une université, Une expérience professionnelle est exigée.

Les candidat(e)s acquièrent les connaissances nécessaires, les méthodes pratiques et les techniques leur permettant de planifier, de réaliser et de gérer de grands systèmes informatiques et de télécommunications.

Selon l'ordonnance de la loi sur les Hautes Ecoles Spécialisées, le diplôme FPIT/NDIT contribue à l'obtention du diplôme HES sur la base d'un diplôme ETS.

Délaï d'inscription: 16 septembre 1996

Renseignements et inscription:

FPIT/NDIT Morgenstrasse 129 3018 Bern Tel. 031/999 31 76 Fax 031/999 46 18	Bureau régional Technopark Technoparkstrasse 1 8005 Zürich Tel. 01/445 12 06 Fax 01/445 12 02	Bureau régional ETS Lausanne Av. de Sévelin 20 1004 Lausanne Tel. 021/626 15 01 Fax 021/626 15 05
--	--	--

Internet: <http://www.marktplatz.ch/ndit/>

207-28654/ROC



Vous qui ne partez pas en vacances en juillet, profitez de nos excursions journalières!

Mardi 2 juillet
Le Ballon d'Alsace
Fr. 79.-, AVS Fr. 74.-, dîner compris

Samedi 6 juillet
Quatre cols pour arriver au Tessin
Fr. 90.-, AVS Fr. 84.-, dîner compris

Mercredi 10 juillet
Saas-Fee
Fr. 64.-, AVS Fr. 58.-

Mardi 16 juillet
Rosenlauri, la Grande-Scheidegg
Fr. 81.-/76.-/72.-/67.-

Jeudi 18 juillet
Le Tyrol, St-Anton
Fr. 96.-, AVS Fr. 89.-, dîner compris

Samedi 20 juillet
Chamonix, le Mont-Blanc
Fr. 94.-, AVS Fr. 88.-, dîner compris

Mercredi 24 juillet
Stöckalp (Melchsee-Frutt)
Fr. 78.-, AVS Fr. 73.-

Vendredi 26 juillet
Lenzerheide, Valbella
Fr. 89.-, AVS Fr. 83.-, dîner compris

Mardi 30 juillet
Freudenstadt, Baiersbronn
Fr. 81.-, AVS Fr. 74.-, dîner compris

Jeudi 1er Août
Feux d'artifice sur le lac de Neuchâtel
Fr. 98.-, Fr. 94.-

Croisière et repas à bord!

Renseignements et inscriptions:
AUTOCARS CJ 2720 Tramelan ☎ 032/97 47 83

VOYAGES ERGUEL 2610 Saint-Imier ☎ 039/41 22 44

160-718594

Réservez vos vacances chez le spécialiste au 039/41 22 44

SPECTACLES - LOISIRS

Toulefer s.a.

Pl. de l'Hôtel-de-Ville
La Chaux-de-Fonds

Séchoir 5 kg avec condensateur + machine à laver 800 t/min

dès 1790.-



Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

*** AU CŒUR DE FRANCE ***

G. Meyer

Promenade 19 - Téléph. 28.27.96

La Chaux de Fonds

Spécialités : Truffes



Société de Cavalerie
La Chaux-de-Fonds

Grand concours hippique

au Paddock du Jura, rue des Crétets 128, La Chaux-de-Fonds

Samedi 29 juin, dès 8 heures
Cat. RI - RII

Dimanche 30 juin, dès 9 heures
libre et RIII

Diverses grillades à toute heure

132-790826

STERCHI



La maison du fromage
Passage du Centre 4
☎ 039/28 39 86

Grand choix de fromages «fermiers» au lait cru

B. Cuche



Entreprise de maçonnerie en tout genre

Montagne 20
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 14 75

CARBURANTS SA

COMPTOIR GÉNÉRAL

Bois - Charbon
Charbon de bois
Mazout - Benzine - Huiles

Entrepôts 37
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 44 44

Café des Tunnels

Famille Blaise Mores

Hôtel-de-Ville 109
2300
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 43 45

GARAGE DU REYMOND



PNEUS - ECHAPPEMENTS
AUTO MOTO

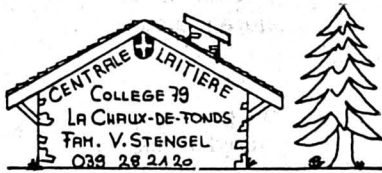
Reymond 20 2300 La Chaux-de-Fonds
077/37 76 93



ÉNERGIE ET CONSTRUCTION

HAEFLIGER & KAESER SA

Neuchâtel ☎ 038/277 377
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 47 47
Fleurier ☎ 038/61 17 80



Ouvert tous les jours

Prix spécial pour hôtels, restaurants et sociétés

Avec ou sans livraisons

Toujours à votre service



Famille Christophe Challandes
Le Reymond ☎ 039/23 23 20

Fermé le mercredi

Grande salle pour banquets, mariages...

Restaurant de la Gare

Cuisine campagnarde
Spécialité: fondue

Famille Francis Wyss
La Cibourg
☎ 039/28 50 48

L'acupuncture au secours des insomniaques

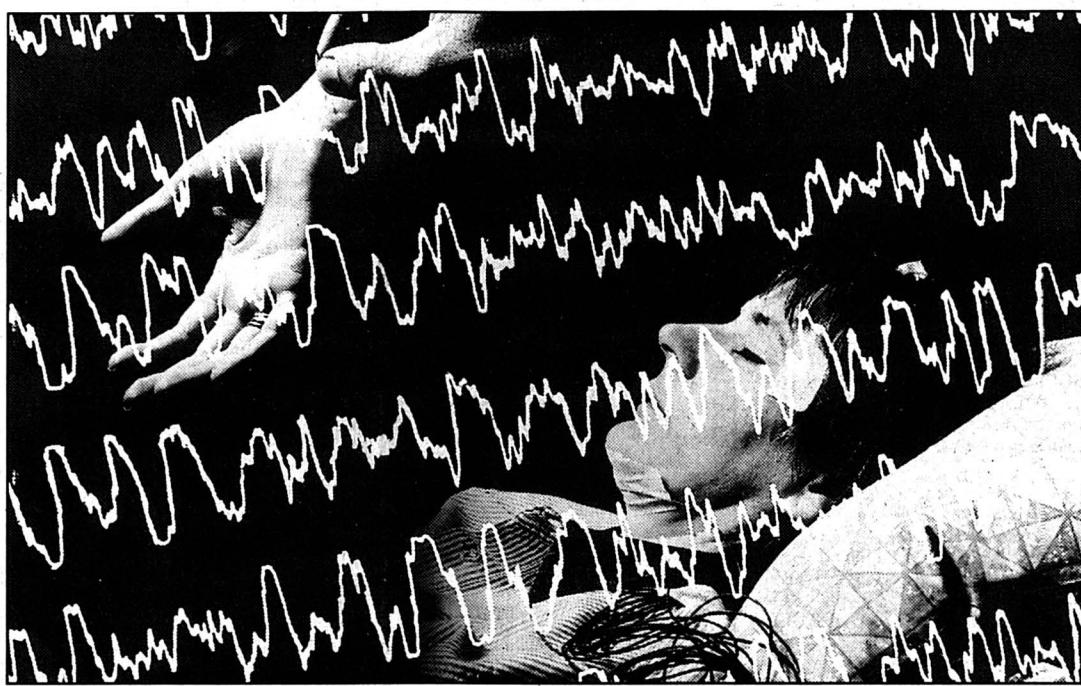
Des aiguilles pour dormir

Une personne sur cinq souffre aujourd'hui d'insomnie. Elle a de la peine à s'endormir, est arrachée à son sommeil au milieu de la nuit pour une durée prolongée, ou se réveille longtemps avant l'heure.

Le recours aux somnifères est souvent contre-indiqué en raison des effets secondaires de ces médicaments, et parce qu'ils peuvent créer une accoutumance (troubles passagers du sommeil, insomnie chronique, souffrances psychiques et physiques).

En revanche, l'acupuncture permet de traiter des troubles du sommeil de façon efficace et sans effets secondaires indésirables. Une équipe de chercheurs du programme national de recherche «Médicaments complémentaires» du Fonds national suisse en a fait la démonstration sur quarante patientes et patients qui souffraient d'insomnie. Les petites aiguilles de cette méthode chinoise traditionnelle ont été placées selon les règles de l'art sur la moitié des personnes qui se sont prêtées à l'essai; les autres participants ont fait l'objet d'un simulacre de cette thérapie.

Le résultat est probant. Un grand nombre de patientes et patients traités par acupuncture



Au Centre d'analyse et d'investigation du sommeil

Un appareil électronique saisit différentes fonctions de l'organisme pendant le sommeil. (sp)

authentique ont retrouvé le sommeil, alors que ceux du groupe témoin n'ont pas vu leur état s'améliorer: l'illusion d'avoir bénéficié d'une acupuncture dans les règles de l'art ne leur a pas rendu le sommeil.

Ce projet de recherche fait appel aux compétences d'un acupuncteur, d'un scientifique du Centra d'analyse et d'investigation

du sommeil (CENAS), à Genève, et d'autres spécialistes. L'élaboration statistique détaillée des résultats n'est pas encore achevée. Cependant, les résultats déjà disponibles indiquent clairement que de nombreux insomniaques peuvent tirer un réel bénéfice de l'acupuncture.

L'étude a porté sur vingt-deux femmes et dix-huit hom-

mes, âgés de vingt-six à soixante ans, qui souffraient d'insomnie depuis au moins deux mois: les uns se réveillaient trop tôt sans pouvoir se rendormir, d'autres restaient éveillés pendant de longues périodes au milieu de la nuit. Ces troubles du sommeil n'étaient pas attribuables à des maladies physiques ou psychiques.

Les personnes qui se sont prêtées à l'étude ont été réparties au hasard en deux groupes égaux. Dans le premier, le thérapeute a stimulé des points choisis, situés le long des «méridiens» (selon la tradition chinoise, des «lignes de force» le long desquelles se concentrent l'énergie vitale du corps). Ces points ont été sélectionnés individuellement pour chaque patiente ou patient, en fonction de sa condition. Dans le second groupe, l'acupuncteur a placé ses aiguilles en des points «inactifs», en dehors des méridiens.

Avant et après le traitement, qui comportait de trois à cinq séances, les participants ont répondu à un questionnaire, qui devait permettre de constater les changements subjectivement perçus. Par ailleurs, un appareil électronique a enregistré, toute une nuit avant et toute une nuit après le traitement, les paramètres du sommeil, notamment les ondes électriques du cerveau, les mouvements des yeux et la tension de certains muscles. Tant les déclarations des patientes et des patients que les données des appareils de mesure indiquent que l'acupuncture appliquée dans les règles de l'art, contrairement au simulacre de traitement, aide à rendre le sommeil aux personnes qui l'ont perdu.

(FNRS)

APERODANSE

L'atelier de Sinopia en scène

Sous le titre «*Quel cirque!!!*», Coralie, Nicole, Tania, Cyril, Luc, Miguel, Nardi, William et Nuno ont créé un court spectacle, né de l'atelier hebdomadaire d'initiation à la danse dirigé par l'ensemble chaud-fonnier Sinopia. L'objectif de cette activité très spécifique du service socio-éducatif de l'Ecole primaire de La Chaux-de-Fonds est de sensibiliser les enfants à la perception de leur corps et de l'espace, de stimuler la mémoire visuelle et auditive, dans la complexité du jeu théâtral. Un Apero-danse qui a déjà un goût de vacances... (sg)

● **La Chaux-de-Fonds, Sinopia (Serre 68), vendredi 28 juin, 19 heures.**

SCÈNE

Amandes amères...

«*Amandes amères*» est un spectacle de plein air, que le Théâtre pour le moment a choisi de monter, question de (se) changer les idées et de (se) faire plaisir. Mais c'est aussi un défi que relèvent Rosa, Betty, Paula et Colette, les quatre vieilles, individualistes parfaites qui s'efforcent de voyager ensemble avant de s'installer devant les spectateurs, un défi théâtral pour Dominique Bourquin et sa compagnie, laquelle se lance pour la première fois à la rue, dans un registre clownesque encore inexploré. (sg)

● **Neuchâtel, place du Coq d'Inde, vendredi 28 et samedi 29 juin, 19 heures.**

JEUNES MUSICIENS

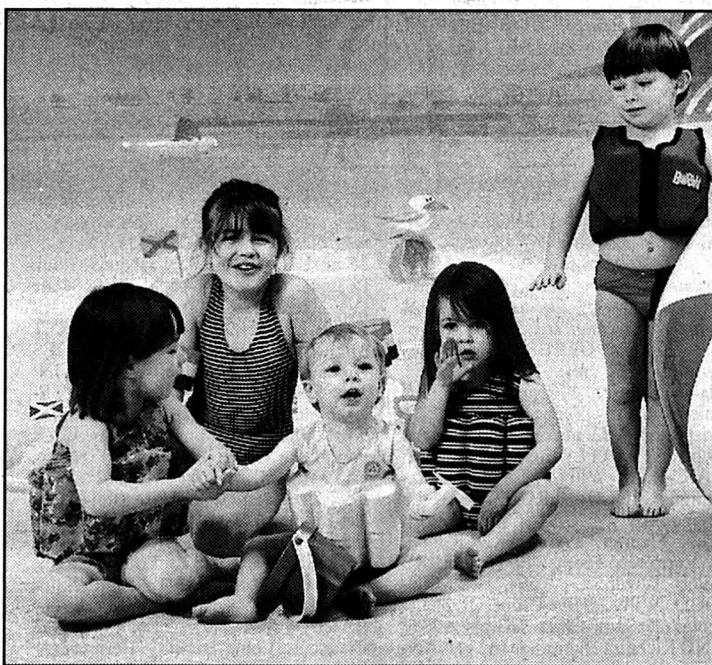
Prix d'études 1997

L'Association suisse des musiciens (ASM) et la Fondation Kiefer-Hablitzel décernent chaque année des Prix d'études à de jeunes musiciens suisses déjà en possession d'un diplôme professionnel, afin de leur permettre de poursuivre des études en Suisse ou à l'étranger. Les instrumentistes âgés de 25 ans (1972) au plus et les chanteurs, compositeurs et chefs d'orchestre âgés de 28 ans (1969) au plus intéressés peuvent s'inscrire jusqu'au 31 octobre 1996. Informations: Secrétariat de l'ASM, case postale 177, 1000 Lausanne 13 (☎ 021/614 32 90). (comm/sg)

Apprendre à nager en sécurité et sans crainte

Systeme à géométrie variable

Pour se sentir dans l'eau comme un poisson, c'est-à-dire dans son élément, sans crainte et en toute confiance, un nouveau maillot de bain a été mis au point par Polyotter, dans toutes les gammes et grandeurs souhaitables. Le secret - tout simple - de ce vêtement de sécurité? Des poches, sur la poitrine et dans le dos, dans lesquelles prennent place des flotteurs en polystyrène. Et voilà les néophytes, futurs crawlleurs et papillonneurs de choc, transformés en petits catamarans insubmersibles... ou presque. Et grâce à la géométrie variable de ce maillot individuel, qui permet de retirer les flotteurs au fur et à mesure que cela s'avère possible, les enfants progressent dans leur apprentissage de la natation sans s'en rendre compte. Lorsqu'ils savent enfin nager, le maillot se porte alors sans flotteur comme tout maillot normal ou, au contraire, muni de ses éléments, lors de la pratique de sports aquatiques. Sans se confondre, toutefois, avec un matériel de sauvetage. (sg)



Finies les terreurs dans l'eau
Des flotteurs portent les petits nageurs. (sp)

Société

Schizophrénie: les familles ont besoin d'aide

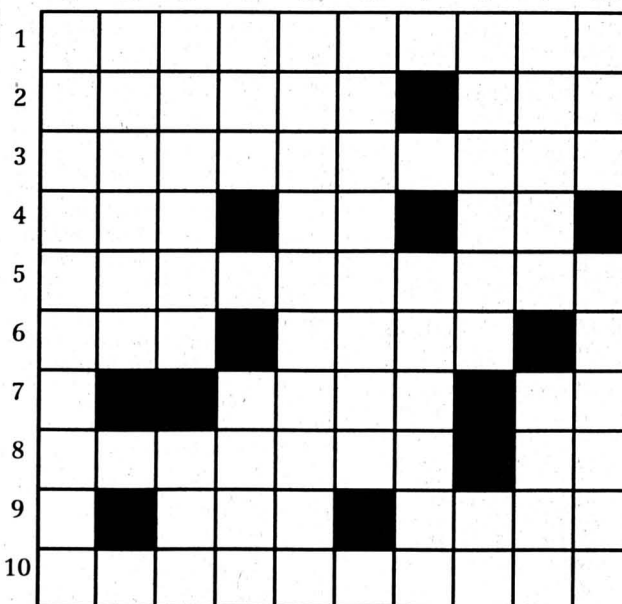
Environ 70.000 personnes souffrent de schizophrénie en Suisse. Cette grave maladie mentale ne touche pas seulement ceux qui en sont atteints, mais entraîne toute leur famille dans une profonde détresse. L'Association suisse de familles de malades atteints de schizophrénie (AFS) s'efforce de leur venir en aide. Les personnes souffrant de schizophrénie vivent dans une «autre réalité», rappelle l'AFS. Elles peuvent entendre, voir ou éprouver des sensations qui n'existent pas. Délires, états d'anxiété aiguë, apathie, retrait social et repli sur soi sont caractéristiques de la maladie, dont l'origine demeure en grande partie inconnue; elle véhicule aujourd'hui encore une image catastrophique et reste frappée d'un puissant tabou. Il en découle des contraintes sociales et psychiques qui stigmatisent les

malades et leurs familles. La première association suisse de familles de malades atteints de schizophrénie a été fondée il y a onze ans à Berne. Une dizaine d'autres groupements ont été créés depuis lors, dont deux en Suisse romande. Ils ont pour but de réaliser des contacts entre les proches, de leur offrir conseils et soutien, par des publications et des conférences, tout en s'efforçant d'améliorer la compréhension de la schizophrénie et de réduire les craintes que suscite cette maladie. (ats)

Contacts: AFS Jura bernois, case postale 12, 2610 St-Imier, ☎ 039/41 48 20.
Association Le Relais, case postale 48, 1231 Conches-Genève, ☎ 022/347 43 02.
Service d'assistance téléphonique: ☎ 156 50 40 (1 fr 07/min.) le mardi de 12h30 à 17h00.

MOTS-CROISÉS No 882

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 881:

Horizontalement: 1. Epouillage. 2. Orties. 3. As - Eole - Fa. 4. Nos - UI - Ail. 5. Eros - Ecrou. 6. Sbiro - Gala. 7. Cet - CC - Set. 8. Et - Bout - Se. 9. Pilier. 10. Triporteur. **Verticalement:** 1. Evanescent. 2. Sorbet. 3. OO - Soit - Pi. 4. Ure - Sr - Bip. 5. Itou - Ecolo. 6. Lille - Cuir. 7. Lée - Cg - Tet. 8. As - Aras - Ré. 9. Fioles. 10. Evaluator.



Horizontalement: 1. Les échos de la vie plus ou moins futile. 2. Blancheur - Déesse marine. 3. Pas besoin de beaucoup de nez pour les découvrir... 4. Val marin - Infinitif - Double muette. 5. Coutumiers et sans éclat. 6. Une femme très douée - Maisonnée de bois. 7. Créole - Petite dimension. 8. Quel bordel! - Tête de linotte. 9. Cours suisse - Gardé à vue. 10. Un testament peut la simplifier.

Verticalement: 1. Reproductions à petite échelle. 2. Partie de fleur. 3. Un gars sans résidence - Aiguille montagnaise. 4. Cité française - Colonie de poissons. 5. Citoyenne caucasienne. 6. Etat américain. 7. Ancêtres du sud. 8. Etendra - Une valeur entre trois et quatre. 9. Greffée - Une muse poétique et érique. 10. Alerte! - Une affaire de singe.

Sur le balcon ou dans un vase

La noblesse du lis

Emblème royal, le lis fut, avec la rose, la première fleur cultivée pour garnir les autels. Dans l'Antiquité, chez les Perses, les Syriens et les Grecs, plus tard chez le Roi Soleil, le lis a fait merveille et est devenu symbole de la royauté. Aujourd'hui, il existe une centaine de sortes de lis, sans compter des quantités innombrables d'hybrides aux formes et teintes les plus variées. Cultivé toute l'année, c'est toutefois actuellement que le lis fleurit partout en Suisse. Sa tige peut comporter jusqu'à vingt fleurs, s'ouvrant gracieusement en calice, du blanc le plus pur au bleu violacé le plus profond. En coupant sa tige en biseau, placé dans l'eau à un endroit plutôt frais, le lis dure jusqu'à deux semaines. Accompagné de roses, il développera toute son élégance et subtile séduction. (sg)



Agréablement parfumés
Les lis sont la noblesse du jardin. (IBC-sp)

Tirs en campagne 1996, suite et fin

Vilars. 62 pts: SIEGENTHALER Christophe, Bodevilliers. 61 pts: HAUSSENER Eric, Neuchâtel, JEAN-RENAUD Raphaël (J), Fontaines. 60 pts: BURGER Louis (SV), Saules. 59 pts: ECABERT Olivier, Dombresson. PICCI Stéphane, Dombresson. 58 pts: GONSETH Flaurian, Saules. 57 pts: STAUFFER Martial, Engollon. 56 pts: AESCHLIMANN Cyril, Dombresson. 55 pts: HAUSSENER Vincent (J), Neuchâtel. 54 pts: ROCHAT Stéphanie (J), Fontaines.

36 participants, 8 distinctions, 17 mentions, moyenne: 57.888). 66 pts: MEYER Frédéric, Dombresson. 64 pts: BETTEX Yann, Savagnier. 63 pts: LIENHER Marcel, Savagnier. MATTHEY Jean-Claude, Savagnier. 61 pts: COULET Frédéric (J), Savagnier. 60 pts: BURGER Eddy-Louis, Savagnier. 59 pts: LECOULTRE Arnaud, Savagnier. 58 pts: RIBAUD Sylvain (J), Chaumont. 57 pts: BAUER Philippe-Edouard, Savagnier. GABREL Claude, Savagnier. 56 pts: COULET Cyril, Savagnier, FALLET Claude-Alain, Savagnier. 54 pts: COSANDIER Stéphane (J), Savagnier, SCHUPBACH Jean-Louis (SV), Savagnier. 53 pts: ROBERT-NICOUD Samuel (J), Savagnier, VUILLIOMENET Carole (J), Savagnier.

Fonds, TIECHE Emile (SV), Le Locle. 57 pts: GOGNIA Jean-Pierre, Le Locle. LINDER Claude-Alain, Le Locle. RUSSI Christian, Le Locle. 56 pts: BARBEZAT Vincent, Le Prévoux. BUEHLER Raymond-Marcel, Le Locle. 55 pts: HENRI (V), Cerneux-Péguignot. 54 pts: HIRSIG Walter (SV), le Locle, JEAN-MAIRET Charles (SV), Les Ponts-de-Martel.

Pierre. La Brévine. 58 pts: GUBLER Ruedi, La Châtagne. 57 pts: HIRSIG Pierre, Le Col-des-Roches. 56 pts: HIRSIG Christian, Chésard, MERCIER Henri (V), Cerneux-Péguignot. 55 pts: HIRSIG Walter (SV), le Locle, JEAN-MAIRET Charles (SV), Les Ponts-de-Martel. Armes de Guerre, la Brévine (Cat. 4: 31 participants, 16 distinctions, 16 mentions, moyenne: 60.313). 65 pts: GEHRI Philippe, La Brévine. 64 pts: JUAN Charly, La Brévine. 63 pts: PELLATON Nicolas, La Brévine. 61 pts: MATTHEY Jean-Pierre, ROBERT-NICOUD Yan, La Brévine. 60 pts: FRIEDLI Béat, La Brévine, MATTHEY Albert Adien (V), La Brévine, ROSSELET Stéphane, La Brévine, BOREL Claude, La Brévine, HUGUENIN Jean-Bernard, La Brévine. 59 pts: GAILLE François, La Brévine, GEINOZ Philippe, La Brévine, HUGUENIN Jean-Philippe, La Brévine. 58 pts: HUGUENIN Robert, La Brévine, AUGSBURGER Denis, La Brévine, LEUENBERGER Marc, Yverdon.

67 pts: FARINE Francis (SV), Geneveys-Coffrane. SCHREIBER Urs, Langendorf. 63 pts: GIOVANNONI Richard (SV), La Chaux-de-Fonds. CARREL Francis, La Chaux-de-Fonds. STENZ René (SV), La Chaux-de-Fonds. HÉNAUER Marc, La Chaux-de-Fonds. 61 pts: BEUTLER Rodolphe, Le Locle, BEHREND Armin, La Chaux-de-Fonds. 60 pts: MOSIMANN John, La Chaux-de-Fonds. LEUBA Nicolas (J), La Chaux-de-Fonds. SCHMID Jacob (V), La Chaux-de-Fonds. 59 pts: KOTTELAT Rémy, La Chaux-de-Fonds. JULLIARD Olivier, La Chaux-de-Fonds. SPILLER Bertrand, La Chaux-de-Fonds. HILLD Roland, La Chaux-de-Fonds. HANNI Mikaël (J), La Chaux-de-Fonds. 58 pts: HUMAIR Raymond, La Chaux-de-Fonds. RACINE Alain, La Chaux-de-Fonds. HUGUENIN Michel, La Chaux-de-Fonds. FORISSIER Richard (V), La Chaux-de-Fonds. 57 pts: DONNER Laurent, BOTTERON Marcel (V), La Chaux-de-Fonds. GOLAY Christophe (J), La Chaux-de-Fonds. BEURET Georges (SV), Le Locle. KREBSER Jean-Pierre, JOSS Philippe, Versoix. 56 pts: HUGLI Laurent, La Chaux-de-Fonds. HÉNAUER Bruno, La Chaux-de-Fonds. STAHLI Cédric, Cernier, KERNEN Christian, La Chaux-de-Fonds. SCHWAB Julien (J), La Chaux-de-Fonds. WUILLEMIN Marc-André, La Chaux-de-Fonds. 55 pts: BACH Sylvain (J), La Chaux-de-Fonds. HÉNAUER Nicolas (J), La Chaux-de-Fonds. GALLET Olivier, La Chaux-de-Fonds. MOREL André (SV), La Chaux-de-Fonds. JOBIN François, La Chaux-de-Fonds. KELLER Georges, Le Locle. KULLMANN Anthony, La Chaux-de-Fonds.

Pierre, La Chaux-de-Fonds. KURZ Rudolf, La Chaux-de-Fonds. GEINOZ Christian, La Chaux-de-Fonds. TURLER Willy, La Chaux-de-Fonds. BRUN Claude, Boudry. 56 pts: WENGER Christian, La Chaux-de-Fonds. 55 pts: CUCHE Bertrand, La Chaux-de-Fonds. Armes de Guerre, La Sagne (Cat. 4: 34 participants, 14 distinctions, 19 mentions, moyenne: 60.176). 67 pts: MESSERLI Paul, La Sagne. 66 pts: GREZET Patrick, La Sagne. 65 pts: PERRET Charles-André, La Sagne. 64 pts: VERDON Gilbert (V), Les Frères. 63 pts: CASSI Alain, La Chaux-de-Fonds. 62 pts: CASSI Gaspard, La Sagne. 61 pts: OPLIGER Michel, La Sagne. JEAN-MAIRET Michel, La Sagne. 60 pts: ROBERT-NICOUD Ferdinand La Brot-Plamboz. 59 pts: CASSI Vincent, La Sagne. GERBER Christian, Grenchen. 58 pts: JEANNERET Didier, Brot-Plamboz. 57 pts: BENOIT Patrick (J), La Sagne. 56 pts: BOTTERON André (V), La Sagne. 55 pts: ROBERT-CHARRUE Philippe, Les Ponts-de-Martel. LAMBERCIER Patrick, La Sagne. LUTHI Denis, La Sagne. 54 pts: PERRINJAQUET Fritz (SV), La Sagne. 53 pts: LAMBERCIER Didier (J), La Sagne.

La Montagnarde, Les Hauts-Geneveys (Cat. 4: 21 participants, 13 distinctions, 16 mentions, moyenne: 61.454). 63 pts: GLAUSER René, Cernier. CHUAT Thierry, Chézard. 62 pts: LEUENBERGER Pierre-André, La Chaux-de-Fonds. BRON Christian, Le Fuet, LEUENBERGER Francis, Les Hauts-Geneveys, RUB Roland, Cernier. 61 pts: THALHEIM Heinz, Les Hauts-Geneveys. 60 pts: LEUENBERGER Gilbert (V), Bodevilliers, STEINER Fernand (V), Les Hauts-Geneveys. 59 pts: BRAND Théo, Les Hauts-Geneveys, JEANNERET Marcel (V), Neuchâtel. 58 pts: BRAND Frédéric, Les Hauts-Geneveys. 57 pts: RENAUD Alain, Les Hauts-Geneveys. 57 pts: METTRAUX Roger, Les Hauts-Geneveys. 53 pts: SCHMIED Walter (V), Les Hauts-Geneveys.

Armes de Guerre, Les Geneveys/Coffrane (Cat. 4: 7 participants, 2 distinction, 3 mentions, moyenne: 55.000). 58 pts: VALLAT Jean-Marie, Coffrane. PAREL Yves, Les Geneveys/Coffrane. 55 pts: HOSTETTER Christian, Les Geneveys/Coffrane.

La Défense, Le Locle (Cat. 3: 82 participants, 22 distinctions, 35 mentions, moyenne: 57.512). 68 pts: BERNER Pierre (SV), Le Locle. FELLER Gottfried (V), Le Locle. 63 pts: VARCA Gianni, Le Locle. 62 pts: JEANNERET Michel (V), Le Locle, CHAPATTE Pascal, Le Locle, BEURET Pierre, Le Locle, VUILLEUMIER Jean-Paul, Le Locle, SCHMID Sylvain, La Chaux-de-Fonds. 61 pts: PETERLI Franz (SV), Moutier, DEGOUMAIS Michel, Bruenisried. 60 pts: MOLLIER Jean-Michel, Le Locle. 59 pts: SUTER Christian, Le Locle. 58 pts: BERNER Marcel (SV), Le Locle, PELET Claude (V), Le Locle, DONZE Henri, Le Locle, PARATTE Jean-Bernard, Le Locle, SACCOL Stéphane, La Chaux-de-Fonds, CALAME Stéphane, Le Locle. 57 pts: DROZ Jacques (V), Le Locle, HENCHOZ Pierre-André, Le Locle, SOMMER Frédéric, Le Locle. 56 pts: MAILLARD Francis (V), Le Locle, SIMON-VERMOT Pierre, Le Locle, WAGNER Albert, Neuchâtel, BILLOD Daniel, Le Locle, BILLOD Michel, Le Locle, CONSOLINI Rosa, La Chaux-de-Fonds, BOILLAT Thierry, La Chaux-de-Fonds, RICHARD Olivier, Le Locle, BOLLAY Sylvain, Col-des-Roches, GIRARDOT Cédric (J), Le Locle. 55 pts: BOEHLEN Georges (SV), Renan, CHRISTEN Patrick, Le Locle, WICHT Corinne, Le Locle. 53 pts: MERCIER Charles (SV), Le Locle.

L'Escoblon, La Chaux-du-Milieu (Cat. 4: 11 participants, 4 distinctions, 9 mentions, moyenne: 59.167). 62 pts: BUCHS Hervé, Chaux-du-Milieu. 61 pts: BUCHS Pierre-Alain, La Chaux-du-Milieu. CHOFFET Jacques-André, Le Locle. 57 pts: KAMMER François (V), La Chaux-de-Fonds. BENOIT Charles, La Chaux-du-Milieu, HUGUENIN Gilbert, La Chaux-du-Milieu, ZWAHLEN Patrick, Petit-Martel. 56 pts: SIMON-VERMOT Yves, La Chaux-du-Milieu. 54 pts: SIEGENTHALER Ernest (V), La Chaux-du-Milieu. Société de Tir, Les Brenets (Cat. 4: 13 participants, 3 distinctions, 5 mentions, moyenne: 56.285). 60 pts: WUTRICH Philippe, Crêt-du-Loche. 58 pts: FAVRE Xavier, Les Brenets. 57 pts: BONNET François (V), Les Brenets. 56 pts: TANNER Christian, Les Brenets, SIMON-VERMOT Bernard, Les Brenets.

Police locale, La Chaux-de-Fonds (Cat. 4: 58 participants, 4 distinctions, 7 mentions, moyenne: 59.857). 61 pts: SURDEZ Marcel, La Chaux-de-Fonds. 60 pts: GYGER Pierre-Alain, La Chaux-de-Fonds. 58 pts: NOBS Georges, La Chaux-de-Fonds. STOPER Laurent, La Chaux-de-Fonds. 57 pts: BILLIEUX Thierry, La Chaux-de-Fonds, STILLITANO Walter, La Chaux-de-Fonds. 55 pts: TESTAZ Eric, La Chaux-de-Fonds.

Les Carabiniers, La Chaux-de-Fonds (Cat. 4: 13 participants, 6 distinctions, 6 mentions, moyenne: 59.857). 67 pts: BOILLAT Joseph (V), La Chaux-de-Fonds. 66 pts: FROHLICHER Fredy (V), La Chaux-de-Fonds. 60 pts: MISCHLER Georges, Marly, SCHURCH François, La Chaux-de-Fonds. 59 pts: MAESCHLER Jean-Pierre, Le Locle. 58 pts: BLASER Martin, La Chaux-de-Fonds. L'Helvétie, La Chaux-de-Fonds (Cat. 4: 7 participants, 3 distinctions, 5 mentions, moyenne: 59.800). 63 pts: WAMPFLER André (SV), La Chaux-de-Fonds. JOST Andras, La Chaux-de-Fonds. 61 pts: BLASER Frédéric, La Chaux-de-Fonds. 57 pts: SCHNEIDER Jean-Claude, La Chaux-de-Fonds. 55 pts: JOST Bernard, La Chaux-de-Fonds.

Soviété de Tir, Fontainemelon (Cat. 4: 26 participants, 15 distinctions, 19 mentions, moyenne: 61.000). 66 pts: OLAH Tibor Fils, Fontainemelon. 64 pts: ROLLINET Noël (V), Fontainemelon. 63 pts: HEINZ Bartholomé (SV), Fontainemelon, CHARLATTE André, Marin. 62 pts: WEINGART Jean-Rodolphe, Les Hauts-Geneveys, SPACK Marcel, Cernier. 61 pts: MAGNENAT Richard (SV), Fontainemelon, GREBER Cyrille (V), Fontainemelon. 60 pts: REYMOND Michel, Fontainemelon. OLAH Tibor, Fontainemelon. 59 pts: MATILE Charles-Henri, Fontainemelon, FREY Kurt, Fontainemelon, PASQUIER Josiane, Les Geneveys/Coffrane. 58 pts: KAEGLI Eugène (V), Fontainemelon, RYSER Chantal, La Chaux-de-Fonds. 57 pts: JAQUIERY Philippe, Fontainemelon. 56 pts: FEUZ Jean-Bernard, Dombresson, HUGUELET Aurèle, Marlin. 54 pts: MOUGIN Richard (V), Fontainemelon.

Le Drapeau, Cernier (Cat. 4: 2 participants, 0 distinction, 1 mention, moyenne: non classé). 57 pts: ENDRION Patrick, Fontainemelon.

La Gentiane, Le Cerneux-Péguignot (Cat. 4: 21 participants, 13 distinctions, 15 mentions, moyenne: 61.000). 65 pts: MOLLIER Bertrand, Le Locle. 63 pts: MOLLIER Pierre, Le Cerneux-Péguignot, VUILLEMEZ Jean-Pierre, Le cerneux-Péguignot. 64 pts: POCHON Philippe, Le Cerneux-Péguignot, FORT Lucien, Le Cerneux-Péguignot. 61 pts: VERMOT Gilles. 60 pts: JOLLIET Georges, CUENOT Pierre-André, Cerneux-Péguignot, HUGUENIN Jean-

Le Grütli, La Chaux-de-Fonds (Cat. 4: 16 participants, 4 distinctions, 8 mentions, moyenne: 58.750). 66 pts: GEINOZ Louis (V), La Chaux-de-Fonds. 60 pts: BRULHART Jean-

L'Espérance, Les Planchettes (Cat. 4: 10 participants, 2 distinctions, 3 mentions, moyenne: 55.200). 59 pts: STENGEL Daniel, Les planchettes. 58 pts: GRANDJEAN Pierre-Yves, Les Planchettes. 55 pts: CALAME Didier, Les Planchettes.

DISTRICT DU LOCLE

Les Carabiniers du Stand, Le Locle (Cat. 3: 52 participants, 24 distinctions, 35 mentions, moyenne: 59.452). 66 pts: PERRINJAQUET André (V), Le Locle, CHEDEL Philippe, Le Locle. 65 pts: PERRIN Jacques-Alain, Le Locle. 64 pts: SIGGEN Alain, Les Planchettes. 63 pts: SPAHR Jean-Louis, Les Brenets. 62 pts: DUBOIS André, Le Locle. 61 pts: BURRI Cédric, Le Locle, GONIN Micahel, Le Locle, VOISIN Pierre, Le Locle. 60 pts: Dubois Didier, Le Locle. 59 pts: BEURET Philippe, Le Locle. FARRINE Robert, Le Locle, FLEURY Pierrot-André, Le Locle, GRABER Raoul, Le Locle, HALDIMANN Daniel, Courrendlin, MARTIN Charles-Albert, SCHNEIDER Lucien (V), Le Locle. 58 pts: FIORE Antonio, Le Prévoux, HALDIMANN Walter, Le Locle, HOSTETTER Walter, Le Locle, LECCABUE William, La Chaux-de-Fonds, MERCIER Noël, Le Locle, PERRENOUD Georges-Henri, La Chaux-de-

OFFRES D'EMPLOI

Vous, OK, et personne d'autre

LE POD
A black and white photograph of a street scene in Joux, showing buildings, a tram, and a car.

Créa'Tips
Coiffure dames - messieurs
Nos spécialités: soins du cheveu, soins du cheveu long. NOUVEAU: rajouts, allongement de votre chevelure. Notre service: postiche de remplacement médical Hair. Avenue Léopold-Robert 40, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 19 90 132-773774

BERNINA
Votre centre de couture
M. THIÉBAUT
Avenue Léopold-Robert 31
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 21 54 132-773417

BIENVENUE DANS L'AVENUE
Place réservée pour votre annonce.
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 04 10
Le Locle
Tél. 039/31 14 42

JAEGER-LECOULTRE

Manufacture d'horlogerie de luxe
située à la vallée de Joux
et
en constante expansion

Le succès que connaît notre marque nous amène à renforcer notre équipe commerciale par l'engagement d'une

ASSISTANTE COMMERCIALE

Cette future collaboratrice, dotée d'esprit d'initiative, travaillera au sein d'une équipe dynamique. Son activité consistera à assurer le suivi commercial de plusieurs marchés importants. Les qualités requises pour ce poste sont les suivantes: formation supérieure ou universitaire; maîtrise de l'anglais et de l'allemand, orale et écrite; sens du contact et esprit de communication; sens de l'organisation dans le traitement journalier des commandes et des livraisons à la clientèle; autonomie dans la gestion des marchés concernés; aptitude à travailler avec l'informatique. Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Nous offrons la possibilité de rejoindre un environnement idéal et les prestations sociales d'une entreprise moderne ainsi qu'une formation permanente et continue.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae complet et d'une photo à:

Manufacture JAEGER-LE COULTRE SA
Rue de la Gollisse 8, 1347 LE SENTIER

22-412563

OK PERSONNEL SERVICE
Nous avons besoin pour des entreprises de la région aides avec expérience du bâtiment. Contacter Pascal Guisolan. Placement fixe et temporaire. Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Notre don...
Donnez de votre sang. Sauvez des vies.

SCHAUBLIN
Nous cherchons à engager un chef comptable
à même de reprendre la responsabilité de la gestion financière de l'entreprise. Nous attendons de notre futur collaborateur, une bonne formation de base, quelques années d'expérience dans un service de comptabilité, ainsi que de bonnes connaissances d'allemand. Les candidats intéressés, sont priés de faire parvenir leur offre à M. Aubry, service du personnel.
Fabrique de machines SCHAUBLIN S.A.
2735 Bévillard Tél. 032/92 30 42 Fax 032/92 22 67

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

PARUTION MENSUELLE...

OFFICE DU TOURISME DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES: Espace 1, Place Le Corbusier, lundi-vendredi de 8 h à 17 h 30; samedi de 10 h à 14 h. ☎ 24 20 10. Fax 24 20 14.

BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours, 6 h 30-19 h.

PISCINE DES ARÊTES: lu 9-18 h; ma 9-19 h; me 10-21 h; je 9-18 h; ve 10-21 h; sa 10-12 h, 14-20 h; di 9-18 h.

ADC, Association pour la défense des chômeurs: Serre 90, ☎ 23 96 33. Permanence avec café-contact, lundi-vendredi, 14-17 h; dîner tous les mardis dès 12 h.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE: Collège 11, ☎ 28 22 22, lundi-vendredi 8-12 h, 14-16 h.

PLANNING FAMILIAL: Sophie-Mairet 31, ☎ 27 20 91, lundi 12-18 h, mardi, vendredi 15-18 h, mercredi 15-19 heures.

CONSULTATIONS CONJUGALES: ☎ 28 28 65.

ÉCOLE DES PARENTS: Jardinière 15. Inscriptions pour garderie du mardi, ☎ 26 63 52; du vendredi, 26 72 12 ou 26 41 13.

PARENTS ANONYMES, Groupe entraide pour parents: ☎ 26 89 94.

PARENTS-INFORMATION: ☎ 23 56 16, lundi 18-22 h, mardi + mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h.

MCPJN, Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois: aide en cas de séparation ou de divorce, case postale 337, 2301 La Chaux-de-Fonds. Tous les mardis 18 h 45-20 h, rue du Collège 9 (rez-de-chaussée).

ASSOCIATION DES SAGES-FEMMES NEUCHÂTELOISES: permanence téléphonique pour tout le canton, ☎ 28 53 54.

GROUPE ALLAITEMENT: ☎ 28 22 82 et 28 26 82, 038/53 44 15.

CRÊCHES: de l'Amitié, Manège 11, lundi-jeudi, 6 h-18 h 30, vendredi, 6-18 h, ☎ 28 64 88; Beau-Temps 8, lundi-jeudi, 6 h 30-18 h 30, vendredi 6 h 30-18 h, ☎ 26 87 77; garderie La Farandole, Numa-Droz 155, lundi-vendredi, 6 h 30-18 h, ☎ 23 00 22; halte garderie Les petits loups Progrès 13, lundi-vendredi 7 h-18 h 30, ☎ 28 12 33; Kid club Béat, Chapeau-Rablé 50, ☎ 26 84 69;

NURSÉRIE: Petit Nounours Nurserie, Jardinière 91, ☎ 23 77 37.

MAMAN DE JOUR: Marché 4, ☎ 28 27 48; lundi, mardi et jeudi 9-11 h.

CENTRE DE LOISIRS pour enfants: ferme Gallet, lundi-mardi-jeudi-vendredi 16-18 h, mercredi 15-18 h, ☎ 23 96 44.

SERVICES CROIX-ROUGE: Paix 71, ☎ 23 34 23. Conseils diététiques et service de garde de malades, 7 h 30-11 h 30. Consultations pour nourrissons lundi-mardi et vendredi 13 h 30-16 h 30. Garde d'enfants malades à domicile, ☎ 23 34 32. Baby-sitting, Paix 71, ☎ 23 34 23, de 7 h 30 à 11 h 30.

SAMARITAINS: Cours, ☎ 23 03 41. Rens.: ☎ 23 83 66.

SOINS À DOMICILE: tous les jours, ☎ 27 63 41.

STOMATHÉRAPIE: soins à domicile, Collège 9, ☎ 28 44 80.

ALLÔ CANCER: ☎ 155 42 48, du lundi au vendredi de 16 h à 19 h. Pour les personnes atteintes du cancer, leurs proches et ceux qui souhaitent en savoir plus sur cette maladie. Gratuit et anonyme.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE: Serre 12, ☎ 28 54 55, lundi-vendredi.

INFORMATION DIABÈTE: Paix 75, lundi et vendredi après-midi; secrétariat lundi-vendredi 14-17 h 30, ☎ 23 13 55.

PRO INFIRMIS: Marché 4, ☎ 28 83 28, lundi-vendredi.

SEREI: Service d'entraide pour handicapés. Moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, ☎ 26 04 44.

GROUPE DE MAINTIENNE CARDIO-VASCULAIRE: entraînements: lundi 17 h, mercredi 12 h, au Centre Numa-Droz. Renseignements: ☎ 23 65 13 ou 260 668.

BOUTIQUE 3e ÂGE: Serre 69, lundi-vendredi 14-17 h.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE: Paix 73, mercredi 14-18 h 30, jeudi 14-18 h.

CSP: ☎ 28 18 19. Habillement, Soleil 2, mercredi et vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Vieux puits: Puits 1, mercredi et vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, mardi-vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Bouquiniste, Soleil 2, mardi-vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h.

PRO SENECTUTE: lundi-vendredi, Service social, gymnastique, natation, Léopold-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.

AVIVO: ☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

CLUB DES LOISIRS: pour personnes du 3e âge, ☎ 28 23 02.

ACCUEIL DU SOLEIL: Serre 67, lundi, mardi, mercredi, vendredi (après-midi).

TOXICOMANIE, CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT: Hôtel-de-Ville 27, ☎ 28 01 28, lundi à vendredi 8-12 h, 14-18 h. Urgences: s'adresser au médecin de service.

LE SEUIL: Industrie 22, ☎ 28 52 42, lieu d'accueil pour personnes toxicomanes. Permanences: lundi, mercredi et jeudi de 17 h à 19 h; mardi et vendredi de 14 h 30 à 19 h.

CLAIRE-VOIE: groupe d'accueil pour les proches de toxicomanes. Réunions tous les mercredis à 19 h 45, rue des Fleurs 15, permanence téléphonique ☎ 23 60 81, rens. C.P. 776, 2301 La Chaux-de-Fonds.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL: Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lundi à vendredi.

ALCOOLIQUES ANONYMES: ☎ 23 24 06.

GROUPE FAMILIAL AL-ANON (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 24 15 35, 24 heures sur 24.

AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS: Serre 12, lundi à vendredi 8-11 h; mardi 16-20 h; mercredi, jeudi 14-18 h, ☎ 28 79 88.

CONSUMMATEURS-INFORMATION et Conseils en budget: Grenier 22, lundi 14-17 h, ☎ 23 37 09.

CONSULTATIONS JURIDIQUES: Serre 67, jeudi 16-19 h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: Temple-Allemand 23, consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lundi à vendredi 8-12 h, après-midi: lundi à jeudi 13 h 30-17 h 30, vendredi 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL: permanences syndicales, lundi 19-20 h, Léopold-Robert 83, ☎ 23 30 50.

ENTRAIDE-CHÔMAGE-SERVICES: écoute, conseils, recours. Dès le 1er juillet: Serre 67, rez-de-chaussée, ☎ 23 18 19; permanence vendredi de 14 h à 17 h.

PERMANENCES DE CONSULTATION ET INFORMATION: pour ressortissants de langue turque, tous les vendredis 16-18 h, Parc 11, Neuchâtel; langue portugaise tous les mercredis 17 h 30-19 h 30, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, tous les jeudis 17 h 30-19 h 30, Cure 2, La Chaux-de-Fonds; Europe de l'Est, tous les jeudis 17-19 h, Gare 3, Neuchâtel.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX: Hôtel-de-Ville 9d, ☎ 28 64 24, 23 32 70, 28 57 35, 26 48 78, 28 17 06 tous les jours.

LA CHAUX-DE-FONDS (039)

LE LOCLE (039)

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES (039)

... À CONSERVER

SIDA-INFO: Pesex, ☎ 31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous). Secrétariat: ☎ 31 49 24.

INFORMATION DIABÈTE: Passage Max-Meuron 6, sur rendez-vous, ☎ 24 68 01.

ASSOCIATION ALZHEIMER SUISSE: ☎ 25 24 89, lundi à vendredi, 14-16 h 30.

SOS ALCOOLISME: ☎ 25 19 19.

ALCOOLIQUES ANONYMES: ☎ 42 23 52.

SOS FUTURES MÈRES: ☎ 42 62 52, 24 heures sur 24.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: rue des Parcs 11, consultations sociales, juridiques, conjugales; lundi à vendredi ☎ 25 11 55.

MCPN: Mouvement de la condition parentale de Neuchâtel et environs, soutien et conseils dans les cas de divorce, case postale 843, 2001 Neuchâtel, ☎ 31 12 76.

PARENTS-INFO: ☎ 25 56 46, lundi 18 h-22 h, mardi et mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h, ou ☎ 039/23 56 16.

PRO SENECTUTE: Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 24 56 56. Repas à domicile, ☎ 25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 25 46 56 le matin.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE et soins à domicile: lundi à vendredi 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

AIDE ET SOINS: à domicile: ☎ 531 531, lundi à vendredi 10-12 h, 15 h 30-17 h.

MAMAN DE JOUR: ☎ 53 24 78.

PROTECTION DES ANIMAUX: ☎ 53 11 65.

POLICE CANTONALE: ☎ 61 14 23.

SOINS À DOMICILE: lundi à vendredi 14-16 h; Aide familiale 8-10 h, ☎ 63 20 80.

OFFICE DU TOURISME: place de la Gare 16, ouvert lundi à vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, ☎ 61 44 08 (7 jours sur 7).

BABY-SITTING: ☎ 61 17 29.

CENTRE DE RENCONTRE: ☎ 61 35 05.

PRO SENECTUTE: Grand-Rue 7, lundi et jeudi matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.

ÉCOMUSÉE DE LA HAUTE-AREUSE: circuit didactique jusqu'à la source de l'Areuse jusqu'à fin octobre. Visites sur rendez-vous des anciennes et de la nouvelle centrale hydraulique, ☎ 61 33 16 ou 155 09 00.

OFFICE DU TOURISME: avenue de la Liberté, Moutier, lundi à vendredi 9-12 h, 14-18 h, samedi 9-11 h 45, ☎ 032/93 64 66.

SERVICE SOCIAL (information, renseignements et conseils): Office central, Fleur-de-Lys 5, 2608 Courtelary, ☎ 039/45 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 039/45 17 10. Office régional, H.-F.-Sandoz 14, 2710 Tavannes, ☎ 032/91 19 71. Office régional place du Marché 3, 2520 La Neuveville, ☎ 038/51 53 46.

SERVICE PSYCHOLOGIQUE pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique: consultations St-Imier, ☎ 039/41 13 43; Tavannes, ☎ 032/91 40 41.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: service de consultation personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

PRO SENECTUTE: service d'information et d'action sociale pour personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, lundi à vendredi 8-12 h, 14-17 h, ☎ 032/91 21 20.

«CONTACT», Service d'aide et de prévention pour questions de drogue et d'alcool: Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, St-Imier, Moutier, La Neuveville). Accueil, lundi à vendredi 8-12 h, 14-18 h, ☎ 032/91 15 16.

ACCORD SERVICE accompagnement et relèvement auprès des personnes handicapées ou malades: ☎ BIS Courtelary ☎ 039/45 17 17.

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS: lundi et mardi 14-18 h, mercredi 9-12 h, 14-19 h, jeudi 14-19 h, vendredi 9-12 h, 14-18 h.

OFFICE DU TOURISME DU VALLON DE ST-IMIER: bureau officiel de renseignements, Rue du Marché 6 (pour les horaires, voir C.C.L.), ☎ 41 26 63.

POLICE CANTONALE: ☎ 41 50 00.

POLICE MUNICIPALE: ☎ 424 433.

SOINS À DOMICILE: du Haut-Vallon: ☎ 41 31 33. Permanence au local de la Pelouse, lundi à vendredi 13 h 30-14 h 30.

PLANNING FAMILIAL: Les Fontenayes 27, ☎ 422 455. Entretiens sur rendez-vous.

AIDE FAMILIALE: ☎ 41 33 95, 15 h 30-17 h 30 et 41 38 35 (urgences).

A.A. ALCOOLIQUES ANONYMES: 032/97 27 97 et 039/23 24 06.

POLICE CANTONALE: ☎ 44 10 90.

ADMINISTRATION: district: ☎ 44 11 53.

SOINS À DOMICILE: ☎ 44 18 88.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS: Grand-Rue, ☎ 97 57 09.

POLICE CANTONALE: ☎ 97 40 69.

POLICE MUNICIPALE: ☎ 97 41 21 jour et nuit.

SERVICE D'AIDE ET DE MAINTIEN À DOMICILE: ☎ 97 68 78; permanence aide familiale, lundi à vendredi 9-10 h; soins à domicile, tous les jours 14-15 h.

LANDAU-SERVICE: Collège 11, vendredi de 15 h 30 à 16 h 30, sauf vacances scolaires, ☎ 97 62 19 et 97 45 12.

SOS TOX: aide aux parents de toxicomanes, Grande-Rue 36, ☎ 91 15 17, tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30.

OFFICE DU TOURISME des Franches-Montagnes, Saignelégier: lundi à vendredi 9-12 h, 14-18 h, samedi 9-12 h, 15-17 h, ☎ 039/51 21 51. Fax ☎ 039/51 22 69.

SERVICE SOCIAL des Franches-Montagnes: puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmités. Le Noirmont, rue du Pâquier, ☎ 039/53 17 66/67.

TRANSPORT HANDICAPÉS service «Kangourou»: Delémont, ☎ 066/22 85 43 ou 22 77 15.

DÉPÔT-ATELIER de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, ☎ 066/22 60 31.

SOS FUTURE MAMAN: ☎ 066/22 26 26, 24 heures sur 24.

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. Week-ends 10 h à 18 h.

MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME: Auberge du Peu-Péquignot, ouvert tous les jours sauf le mardi.

PISCINE: lundi 13 h 30-21 h; mardi à vendredi 10-21 h; samedi et dimanche 10-18 h.

SYNDICAT D'INITIATIVE et Pro Jura: renseignements ☎ 51 21 51.

PRÉFECTURE: ☎ 51 11 81.

POLICE CANTONALE: ☎ 51 11 07.

SERVICE SOCIAL tuberculose et asthme: ☎ 51 11 50.

BABY-SITTING Croix-Rouge: ☎ 51 11 48, 032/91 93 35.

SERVICE DE TRANSPORT Croix-Rouge: ☎ 51 11 48 ou 51 16 78.

FONDATION LES CERLATEZ, étude, information et protection des tourbières: mercredi à dimanche, 13 h 30-17 h 30; visites guidées pour groupe sur demande.

NEUCHÂTEL (038)

VAL-DE-RUZ (038)

VAL-DE-TRAVERS (038)

FLEURIER (038)

SAINT-SULPICE (038)

JURA BERNOIS

SAINT-IMIERS (039)

COURTELARY (039)

TRAMELAN (032)

TAVANNES (032)

CANTON DU JURA

MURIAUX (039)

LE NOIRMONT (039)

SAIGNELÉGIERS (039)

Epatez votre porte.



Dans la limite des stocks disponibles

15.-

ENSEMBLE

Bermuda et T-shirt enfant,
100 % coton

25.-

Parure de lit

100 % coton, différents imprimés,
housse de duvet 160 x 210 cm,
taie d'oreiller 60 x 60 cm

monnaie



980.-

~~1495.-~~

Chaîne stéréo Technics SC-CH 730,
son Dolby Pro Logic, 4 x 40 watt nominaux,
tuner RDS

40.-

~~89.90~~

Running shoe mixte d'Adidas

 **PLACETTE**

Croisières FESTIVAL®

Vacances en mer - le "trend" de l'été!



11 jours à bord du MS BOLERO
dès FS 1790.--

1 - 11.8.96
31.8 - 10.9.96

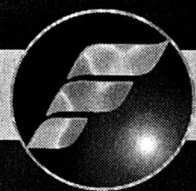


Venise - Corfou - Katakolon (Olympie) -
Alexandrie (Le Caire) - Port Saïd - Ashdod (Jérusalem) -
Chypre - Rhodes - Gythion (Mystra) - Venise

Cabine intérieure FS 1790.--
Cabine extérieure FS 1990.--

Suppléments pour cabine individuelle et 3^e, resp. 4^e lit supplémentaire sur demande.

Inclus: transfert Suisse-Venise et retour en car,
pension complète, animation, sports, cinéma, disco,
dancing, frais de visa, hôtesse à bord



Informations et réservation chez nous ou dans votre agence de voyages.

Croisières Festival, Place du Bourg-de-Four 9, 1204 Genève, tél. 022/310 49 22

OFFRES D'EMPLOI

HÔTEL-RESTAURANT CERNEUX-AU-MAIRE
Nous cherchons
SERVEUSE QUALIFIÉE
du 1er juillet au 31 octobre 1996.
Les candidatures sont à adresser à:
M. E. Schlatter, Hôtel-Restaurant
Cerneux-au-Maire, 2336 Les Bois.
☎ 039/61 13 39

17-213485

Cherche **CUISINIÈRE/AIDE DE CUISINE INDÉPENDANTE**,
mi-temps, dimanche congé. Fin juillet.

Se busca **COCINERA/AYUDANTE DE COCINA**,
conocimiento tapas, tiempo parcial,
domingos fiesta para finales Julio.

Ecrire/Escribir: case postale 4146,
2304 La Chaux-de-Fonds

132-790872

Police-secours: 117

Afin d'assumer la direction
du département fabrication
boîtes/bracelets,
nous recherchons un

responsable de production

Ayant un excellent bagage techni-
que ainsi que de l'expérience dans
la gestion d'un département de
fabrication mécanique avec des
moyens modernes.

Formation: ingénieur ETS, ou équi-
valent complété par une formation
en **MANAGEMENT**.

Vous avez en complément une
personnalité affirmée, alliée à une
bonne souplesse, alors n'hésitez
pas à nous faire parvenir votre
candidature ou prenez contact avec
Gérard Forino.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Vous, OK, et personne d'autre

Pour l'industrie de la micro-
technique, nous recherchons
des

opérateurs sur machines CNC et conventionnelles

polyvalents, pour travailler sur
tours CNC, fraiseuses CNC et
machines conventionnelles,
transfert, à cames, etc.

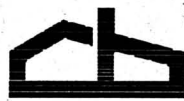
Les candidats doivent être capa-
bles de suivre la production,
exécuter les contrôles dimen-
sionnels, corrections et change-
ments d'outils.

Horaire: normal ou équipe 2x8.
Faites parvenir votre candidatu-
re ou prenez contact avec Gérard
Forino.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

IMMOBILIER



À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS
dans immeuble tout confort

APPARTEMENT 4½ PIÈCES

Comprenant living-salle à manger,
3 chambres à coucher, cuisine équipée,
salle de bains et cave. Prix modéré.

Pour renseignements
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-789458

À LOUER

Jardinière 111

APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES

Cuisine agencée, appartement
renové, mansardé, balcon,
concierge.

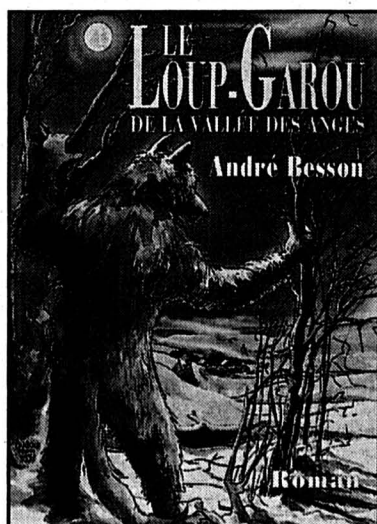
Libre dès le 1.7.96 ou à convenir.
Liste des appartements vacants à disposition.

NOUVEAU

Service de location 24h/24 en composant
le No 039/23 71 28 pour connaître la liste
de nos objets à louer

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

L'annonce, reflet vivant du marché



Le loup-garou de la Vallée des Anges

ROMAN - André Besson

Beaucoup de gens avaient réellement
rencontré ces êtres monstrueux, mi-
hommes, mi-loups, qui s'attaquaient
aux troupeaux, et souvent aussi aux
jeunes femmes et aux enfants.

On colportait des bruits terrifiants à
ce sujet. A la dernière Saint-Michel,
une fillette d'une dizaine d'années
avait disparu dans une vigne, près de la
lisière de la forêt de la Serre. On avait
retrouvé son cadavre affreusement mu-
tilé, la chair des cuisses et des bras ar-
rachée pour quelque exécrable festin.

Ceux qui racontaient ces histoires
horribles disaient que les corps des pe-
tites filles était plus souvent retrouvés
que ceux des garçons. Beaucoup d'en-
fants mâles disparaissaient en effet,
sans qu'on les revît jamais. Comme on
savait que les loups-garous n'enter-
raient pas leurs victimes, on avançait
diverses hypothèses: certains préten-

daient que ces bêtes immondes se
contentaient de boire leur sang et de
jeter les restes dans un gouffre.
D'autres affirmaient qu'ils dévoraient
entièrement leurs proies mâles car les
os étaient pour eux source de régéné-
rescence. On murmurait aussi qu'il leur
arrivait parfois de mettre certaines de
leurs prises en réserve, en prévision de
jours moins fastes...

La Gasparde se mit à trembler: l'hyp-
othèse d'une vengeance du Bastardot
s'effondrait devant une perspective
plus terrifiante encore.

Elle se souvint que la semaine précé-
dente, une voisine lui avait parlé du re-
tour de ces bêtes malfaisantes dans la
région. Un colporteur avait raconté
qu'elles sévissaient contre les trou-
peaux, près de Gendrey. La veuve fixa
un regard horrifié sur Gilles Garnier et
demanda d'une voix angoissée:

- Tu as vu Jean-Baptiste avec un
loup-garou?

- Oui.

- Où l'a-t-il emmené?

Le Badiot haussa les épaules.

- Gilles, il en sait rien... On sait ja-
mais où il les emmène quand il en
prend...

Sa réponse semblait embarrassée. La
jeune femme insista:

- Je vois bien que tu ne me dis pas
toute la vérité. Tu sais quelque chose!

Il secoua à nouveau obstinément la
tête.

- Non. Gilles y sait rien. Rien de rien!

Les yeux grands ouverts fixés droit
devant lui, absents comme ceux d'un
aveugle, il la regardait sans vraiment la
voir, indifférent au drame qu'il venait
de susciter par ses révélations.

(A suivre)

Suisse romande

7.00 Euronews 9.15 Top Models 9.35 Un soir chez Norris 9.50 Perry Mason...

20.00 Météo

20.05 Comédie, comédie: Pas nous, pas nous

21.45 C'est ma vie après tout

Film américain de John Badham (1981) Avec Richard Dreyfuss, John Cassavetes

Suisse 4

6.00, 10.30, 14.30 Euronews. 18.45 Genève région / Neuchâtel région. 19.00 Berne: Gymnastique: Fête Fédérale...

Suisse alémanique

12.10 California Dreams. 12.35 TAFmini-game. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAF-puls. 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten...

RADIOS

La Première

8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Histoire d'en parler. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Théâtre...

TF1 France 1

6.05 Intrigues 6.30 Méaventures 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 7.20 Disney Club été...

20.00 Journal Les trésors de la nature

20.50 L'amour est un jeu d'enfant

22.30 Sans aucun doute Magazine 0.20 Peter Gunn

CANAL+ Canal +

6.59 Pin-up. 7.00 CBS evening news. 7.20 Le journal de l'emploi. 7.25 Cyberflash. 7.35 Le dessin animé. 7.55 Surprises...

Suisse italienne

11.50 Textvision. 12.00 Vita al faro incantato. 12.30 Telegiornale. 12.35 Meteo regionale. 12.40 La grande vallata. 13.35 Marielena...

France 2

6.00 Happy days 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info...

20.40 A cheval 20.50 Point route

20.55 Nestor Burma

22.30 Un livre, des livres 22.35 La peau du chat

TV 5 Europe

10.00 Avoir 16 ans (1/8). 10.30 Flash Infos. 10.35 Faut pas rêver (R). 11.30 L'hébro (R)...

tve Espagne

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Abigail. 11.30 Noticias...

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.20 Ulysse 31 8.50 Un jour en France 9.35 Sherlock Holmes 10.30 La boîte à mémoire...

20.05 Fa Si La chanter 20.35 Tout le sport

20.50 Thalassa

21.50 Faut pas rêver 22.50 Soir 3



LA PEAU DU CHAT - Avec Pierre Arditi.

TNT

11.45 Flintstone Kids. 12.00 Jabberjaw. 12.30 Goober + Ghost Chasers. 13.00 Popeye's treasure chest...

RAIUNO Italie 1

10.00 Corrispondente X. Film commedia di King Vidor. Con Clark Gable, Hedy Lamarr...

RAIDUE Italie 2

9.30 Popeye. 9.55 La bella di Roma. Film commedia di Luigi Comencini (1955)...

La Cinquième

12.00 Atout savoir. 12.30 Evasion. 13.00 Détours de France. 13.25 Attention santé. 13.30 Défilé...

Arte

19.00 La réponse de l'océan. Les mers au secours du climat. Documentaire.

20.00 Brut 20.30 Journal 20.45 Les années lycée (1)

22.15 Grand format: Calcutta 23.50 Profil: Cinéma de notre temps: Jean Pierre Melville



Flashback: spécial vacances

R.T.L.

12.45 Charles s'en charge. 13.10 Pacific beach. 13.35 Derrick. 14.35 Le renard. 15.30 L'enquêteur...

Eurosport

12.00 Boxe: Combat pour le titre du Commonwealth (poids mouches). Daniel Ward - Peter Cullshaw...

Portugal

9.15 A Banqueira do Povo. 10.00 Olho Clínico. 10.20 Noticias. 10.30 Praca da Alegria...

CANAL ALPHA +

8.00 - 12.00, 19.00 Journal cantonal. 19.36 Neuchâtel région. 19.44 Journal cantonal non-stop...

M 6

8.30 M6 express 8.35 Matin express 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.20 Boulevard des clips...

20.00 Notre belle famille

20.35 Capital 6

20.45 Flashback: spécial vacances

23.05 Mission impossible, 20 ans après

0.00 Capital 6 0.10 Secrets de femme 0.45 Best of groove

Allemagne 1

16.30 Alfredissimo! Kochen mit Bio und Klausjürgen Wussow. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin...

ZDF

11.04 Die volkstümliche Hitparade im ZDF (W). 12.10 Abenteuer Zoo (W). 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau...

SWF Allemagne 3

10.00 Geschichte der Medien 10.30 Leben mit Naturgewalten 11.00 Festakt zur Eröffnung des Konzerthauses Freiburg...

Alors que son pôle alimentaire se développe bien Les potentialités non honorées d'Orior

La stratégie menée dans le secteur alimentaire est appréciée, tout en générant une rentabilité de plus de 14% de son actif net opérationnel. Le rachat des activités suisses de Rieder s'inscrit dans cette logique. Néanmoins, la valeur boursière d'Orior Holding demeure inférieure à la valeur des fonds propres. Il en est d'ailleurs de même en ce qui concerne son actionnaire majoritaire Pargesa Holding.

La rubrique économique de
Philippe REY

La transformation et le développement du groupe Orior (ex-Rinzor Ormond, qui était spécialisée dans les métiers vieillissants du tabac) en un pôle industriel composé de sociétés produisant des spécialités alimentaires (Rapelli, Regina Culinaria, Fredag) se déroule plutôt bien à en juger une progression régulière de la contribution des activités alimentaires au résultat net ordinaire consolidé d'Orior Holding.

Le bénéfice opérationnel (avant charges financières, impôts et éléments exceptionnels) du pôle alimentaire a progressé de 14,9 millions en 1994 à 17,6 millions de francs en 1995. Cette évolution positive est liée à la croissance de certains segments de produits, notamment dans le domaine de la volaille et aux efforts d'amélioration de la compétitivité menés dans le groupe. La rentabilité des capitaux investis (résultat opérationnel avant intérêts et impôts/actifs opérationnels investis) du groupe alimentaire, soit avant prise en compte des goodwill d'acquisition, atteint 17,5% en 1995 (14,5% en 1994). Rapportés aux actifs nets investis (y compris le goodwill ou survalueur), ces résultats procurent un rendement de 14,1% (15,5%) pour les investissements d'Orior dans le secteur alimentaire. On pourrait être satisfait à moins, mais l'action Orior Holding ne réussit cependant pas à décoller véritablement, si bien que la valorisation boursière du holding vaudois se monte actuellement à un peu plus de 150 millions de francs, soit nettement en dessous de la valeur des fonds propres publiés (avec un capital-actions ayant droit au dividende) de 178,4 millions de francs à la fin de 1995. Depuis 1991, les fonds

propres consolidés d'Orior progressent régulièrement. Or, l'action au porteur Orior Holding se traite aujourd'hui à un niveau inférieur à ce qu'il était au début de 1990. Cela revient à dire que les améliorations effectuées entre-temps tant au plan opérationnel que financier ne se sont pas encore reflétées sur ce titre.

COÛT D'OPPORTUNITÉ

Orior Holding se redéploie de manière intelligente. Cette société a d'abord bien vendu ses actifs non stratégiques, dont de l'immobilier et puis, réinvesti habilement une

Vontobel pour 1996 et de 6,8% eu égard aux prévisions 1997).

Pour couvrir ce coût d'opportunité, Orior doit générer un cash-flow net annuel revenant virtuellement aux actionnaires d'au moins 8,3 millions de francs vu sa capitalisation boursière actuelle. Or, en 1995, le groupe vaudois a dégagé des ressources nettes provenant d'opérations d'exploitation de 12,4 millions en 1995 (17,3 millions en 1994) en regard d'emplois nets provenant d'opérations d'investissement de 6,1 millions en 1995 (des ressources nettes de 10 millions en 1994).

renforcement de la position concurrentielle du groupe sans toutefois compromettre les objectifs de rentabilité fixés. Cela veut dire tant une allocation judicieuse des ressources au sein des sociétés que la mise en œuvre de synergies entre elles. Par exemple, Rieder apporte une complémentarité des produits (développement, logistique, etc.) et en termes de segmentation de la clientèle. A cet égard, la filiale Fredag a développé avec succès une nouvelle ligne de produits végétariens. De son côté, Regina, qui fabrique principalement des terrines et pâtes, opère dans un segment de marché mûr, s'est attachée à développer de nouveaux produits complémentaires à sa gamme actuelle. Le groupe Rapelli, quant à lui, qui produit toute la gamme des spécialités alimentaires de type italien, dont le salami, a notamment étendu sa gamme de produits de «grignotage».

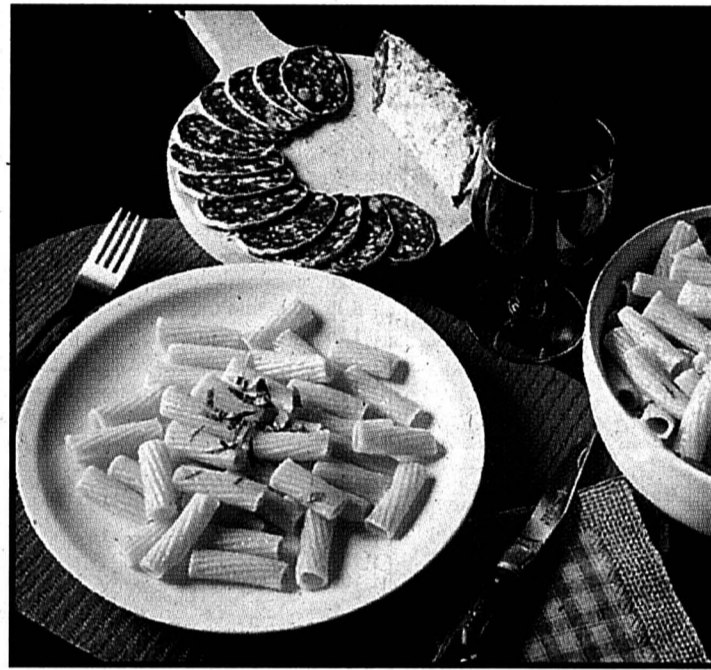
SPÉCIALISATION ALIMENTAIRE

S'agissant de l'industrie alimentaire suisse, Orior se concentre sur des segments de produits ayant le caractère de spécialités, où ses sociétés occupent une position de premier plan. Les segments exploités ont pour caractéristique industrielle commune de se situer dans le domaine des produits frais ou surgelés. Les principales spécialités de charcuterie/salaisons tessinoises, et italiennes;

- les spécialités de charcuterie pâtisseries française;
- les plats élaborés à base de volaille;
- les pâtes alimentaires fraîches;
- les plats précuisinés végétariens;
- les produits traiteurs de la gastronomie italienne.

Ces produits sont commercialisés auprès de la grande distribution et de la restauration collective; leurs caractéristiques permettent, de ce fait, le partage de certaines ressources logistiques.

Contrairement à d'autres domaines de l'industrie agro-alimentaire, en Suisse ou à l'étranger, où les principales parts de marché sont détenues par des grands groupes internationaux, la part des entreprises en mains familiales demeure importante. Concernant les produits de spécialités, la taille des unités de production du groupe Orior en Suisse est d'un ordre comparable à la moyenne observée dans les pays environnants. Dans ces pays, à l'exception de la France, la concurrence est à un stade de fragmentation plus élevée qu'en Suisse. Ph. R.



Orior Holding
Un spécialiste du salami et des pâtes fraîches qui ne manque pas d'appétit.

partie de ses liquidités. Paradoxalement, c'est peut-être là que la chatte a mal au pied en quelque sorte. En effet, si Orior réinvestit rationnellement ses liquidités, cela se passe à un rythme trop lent aux yeux du marché financier. Le produit des placements financiers s'avère trop faible par rapport à une trésorerie substantielle (65,4% de l'actif consolidé à la fin 95, soit 150,2 millions). Les ressources financières d'Orior, nettes des dettes à court et long terme auprès de tiers, se montaient à fin 1995 à 120,8 millions (129,65 millions en 1994).

Le rendement de ses liquidités est inférieur au coût d'opportunité des fonds propres (que l'on peut définir comme le rendement moyen du marché suisse des actions, soit de 5,5% sur la base des bénéfices estimés par la banque

PROGRESSION NOTABLE EN 1996

Certes, le rachat tout récent des activités suisses du groupe Rieder (un des plus grands fournisseurs de pâtes, terrines et pâtes fraîches en Suisse) aura marqué sans doute une sensible diminution des disponibilités du groupe à la fin 1996. En tout état de cause, il n'aura pas d'effet dilutif au plan bénéficiaire. Orior s'attend, en fait, à une sensible amélioration: du résultat de son pôle alimentaire en 1996, laisse entendre Patrick de Henay, directeur financier. Cette opération répond justement à la vocation d'actionnaire stratégique d'Orior, avec une augmentation progressive de la part de ses investissements dans la branche alimentaire. Orior privilégie à cet égard les projets permettant un

A la corbeille

Geberit envisage la bourse

Cette entreprise familiale, leader de la technique sanitaire, envisage comme alternative son ouverture au public avec l'aide de SBC Warburg.

Chronique boursière de
Philippe REY

A peine le groupe Céramique Laufon vient-il d'annoncer un rapprochement avec le Hollandais Sphinx Gustavsberg dans le domaine des salles de bain que la firme saint-galloise Geberit communique à son tour qu'elle examine différentes options stratégiques. En effet, les actionnaires familiaux de Geberit Holding sont tombés d'accord pour passer en revue les alternatives stratégiques de positionnement de ce groupe au plan international. Parmi différentes éventualités, une ouverture au public ou «going public» est prise en considération.

La banque d'investissement SBC Warburg à Zurich (qui ap-

partient au groupe SBS) a été chargée de cette analyse stratégique et conseillera Geberit pour la réalisation de mesures stratégiques. Le volet de celles-ci sera décidé avant la fin de cette année, explique Christian Hütwohl, responsable de la communication. Un going public n'aura, le cas échéant, pas lieu avant 1997. Autre possibilité: un partenariat stratégique. Une telle option devra naturellement avoir un sens, de même que les deux cultures d'entreprise devront correspondre. Christian Hütwohl affirme par ailleurs que Geberit a voulu prendre les devants en matière de communication de façon à informer ouvertement et à éviter tous malentendus ou incertitudes.

TRÈS BONNE SITUATION FINANCIÈRE

Cela est d'autant mieux que le groupe saint-gallois n'a pas le couteau sous la gorge, a contrario! En réalité, Geberit appartient à ces groupes certes confrontés à la récession du secteur de la construction mais très

bien gérés. On peut citer, à titre de comparaison, Hilti ou Holderbank. Malgré un recul des nouvelles constructions au plan conjoncturel, Geberit prévoit pour 1996 un chiffre d'affaires en légère progression par rapport à l'an passé. Sa capacité bénéficiaire sera maintenue à un niveau qualifié de haut par Geberit International.

Rappelons que Geberit a enregistré en 1995 un chiffre d'affaires consolidé de 900 millions de francs environ ainsi qu'un cash-flow après impôts de 160 millions. Geberit parvient régulièrement à générer un cash-flow découlant de ses activités d'exploitation qui dépasse ses besoins d'investissement.

En fait, les investissements du groupe saint-gallois ont représenté l'an dernier et en 1994 moins de 50% du cash-flow publié. Cette aptitude à procurer du cash-flow libre contraste quelque peu avec des titres de sociétés de haute technologie, lesquelles se révèlent être plus en vogue aux yeux des investisseurs mais encore consommatrices de

«cash» pour la plupart d'entre elles. Elles paraissent effectivement plus attrayantes si elles sont liées à des secteurs en plein essor comme c'est le cas par exemple pour ESEC, Micronas, Phonak ou Disetronic, contrairement à l'industrie de la construction.

Etant un groupe familial, Geberit ne publie pas encore de données financières consolidées détaillées.

Ce générateur de liquidités possède des unités de fabrication en Suisse, en Allemagne, en Autriche, en Italie, au Portugal et aux Etats-Unis. Il dispose de sociétés de distribution dans 13 pays européens ainsi qu'aux USA. Geberit détient une position de chef de file en Allemagne, en Suisse, en Autriche et en Italie.

En lien avec son expansion internationale, centrée sur ses activités de base ou «core business», Geberit vient de conclure, il y a quelques jours, une joint-venture avec une société chinoise dans la région de Shan-

Limitation du risque

Le marché financier ne prend pas encore en compte l'amélioration continue du pôle industriel d'Orior Holding, ce qui signifie que cette société est clairement sous-évaluée, tout en affichant une situation financière exceptionnelle. Le management d'Orior réalloue intelligemment sa trésorerie jusqu'à présent. Potentiellement, Orior peut augmenter de manière substantielle la contribution de ses activités alimentaires à son résultat net ordinaire dans les années à venir et, ce faisant, créer de la valeur actionnaire, en couvrant largement le coût moyen pondéré du capital employé. Nous évaluons son potentiel de valorisation à 200 millions de francs au moins. Il y a des raisons de penser que la situation d'Orior s'est améliorée considérablement en comparaison de ce qu'était cette entreprise autrefois et qu'elle va encore continuer à devenir meilleure. La première tâche d'un investisseur à la bourse (qui est un autre métier que celui du capital risque) est d'éviter de perdre de l'argent. Ce truisme est souvent mis à mal dans la pratique! Autrement dit, il faut en premier lieu limiter les risques de manière à avoir un couple risque/rendement («risk/reward» dans la jargon financier) équilibré. En achetant Orior, cela revient à limiter fortement les risques financier et industriel que recèle cette firme qui réinvestit ses liquidités dans un pôle alimentaire (par nature stable et prévisible), qui génère jusqu'à présent un rendement opérationnel de l'ordre de 14%. Les actionnaires importants d'Orior Holding sont Pargesa Holding (69%), le groupe Carba (4,6%) et le groupe Hofer & Curti (2,3%). Ces actionnaires sont liés par une convention. Ph. R.

UN PEU DE MONNAIE

Les jours à venir risquent fort d'être riches en événements susceptibles d'influencer les marchés des changes, lesquels actuellement, reconnaissons-le, s'avèrent plutôt soporifiques. En effet, depuis jeudi déjà se tient à Lyon la réunion du G7, où les divers antagonistes parlent entre autres de l'avenir du dollar. D'autre part, en début de semaine prochaine (2 et 3 juillet) la Federal Reserve tiendra ses assises et définira sa politique monétaire pour les prochains mois. Enfin, n'oublions pas que la Russie restera encore la semaine prochaine dans la fièvre du second tour des présidentielles. Pas étonnant donc si les marchés en général adoptent un peu une position d'attente, notre franc suisse continuant cependant à marquer le pas face à l'ensemble des principales devises.

Le dollar

Le billet vert continue à s'adonner au jeu du yo-yo, s'échangeant en milieu de semaine à CHF 1,2600/1,2610 respectivement DEM 1,5290. La barre des CHF 1,2750 représente toujours une résistance majeure.

La livre anglaise

Après ses revers de la semaine passée, le sterling reprend des couleurs, s'affichant à CHF 1,9420/45 mercredi. La «guerre de la vache folle» s'étant atténuée, l'avenir de la livre paraît dès lors moins sombre.

Le deutsche Mark

Malgré des perspectives économiques pas très engageantes, opérateurs et investisseurs demeurent cependant assez confiants à long terme à l'égard de la devise allemande. Pour l'heure, le mark s'échange à CHF 82,36/40.

La lire italienne

Peut-être que la défaite de la Ligue du Nord lors des dernières élections partielles locales explique la très bonne tenue de la lire, laquelle s'affichait en cours de semaine à CHF 0,082250/0,0823 respectivement DEM/Itl 998,75/1000...

Le yen japonais

Bien que la Bourse de Tokyo (Nikkei) soit à son plus haut niveau de l'année, la devise nipponne tarde à reprendre réellement l'ascenseur, cotant CHF 1,1490/1,1505 mercredi.

Jusqu'à présent, l'arrivée de l'été est passée inaperçue sur les marchés des changes. Les orages qui déferleront bientôt dans notre ciel durant cette période pourraient bien à l'occasion se décaler sur les diverses places financières peut-être suite à un revers éventuel du président Eltsine, ou encore une montée soudaine de la tension au Proche-Orient. Pour l'instant, le feu couve en quelque sorte, et même en Suisse où la grogne des salariés pourrait bien encore s'amplifier d'ici à cet automne. L'été sera chaud, au propre comme au figuré...

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

ghai, destinée à la fabrication de ce composant de technique sanitaire. Un second accord en Chine se trouve d'ailleurs dans sa phase finale. Une autre coopération récente avec un producteur sanitaire en Slovaquie constitue un pas supplémentaire pour conquérir les marchés de croissance de l'Europe de l'Est.

CANDIDAT SÉRIEUX

Cette firme constitue un candidat sérieux à la bourse, bien qu'il ne s'agisse pas de haute technologie très en vogue actuellement, entre autres Disetronic, Stratec, Micronas ou Christ. Si les prix de ces sociétés-ci «high-tech» semblent relativement correct à l'émission, il y a d'emblée un grand écart entre ces derniers et les cours sur le marché secondaire (la bourse) qui sont manifestement surévalués. Sans compter le fait qu'il est très difficile d'obtenir du papier à la souscription! L'attribution est très faible aux petits porteurs, dès lors que ces émissions sont sursouscrites plusieurs fois. Ph. R.